

Propuesta de expansión terminológica del DeCS
para abarcar la temática de Derechos Humanos

Octubre/2017

BIREME/OPS/OMS

Índice

Introducción	4
Justificativa	4
Objetivo	4
Metodología	4
Resultados	4
Representación cuantitativa y estructural actual del área temática Recursos Humanos en el DeCS y otros vocabularios	6
Etapa 1: DeCS	6
a) Identificación de términos existentes en el DeCS con el nombre del área en los tres idiomas	6
b) Identificación de otros descriptores DeCS por el análisis de las ramas jerárquicas de los descriptores arriba y por contener “derechos humanos” en su definición	6
Etapa 2 – Otros vocabularios	11
a) Búsqueda y selección de otros vocabularios del área.....	11
b) Selección preliminar de términos encontrados en el vocabulario de la UNESCO	14
Etapa 3 – Identificación de más descriptores	20
Etapa 4: Comparación	20
Conclusión	21
Etapa 5 - Propuesta de incremento a la jerarquía: inclusión de términos de la temática de Derechos Humanos en categorías DeCS existentes	22
Referências.....	Erro! Indicador não definido.
Apéndices	26
Apéndice I: Propuesta de integración de los nuevos descriptores en categorías ya existentes del DeCS, en orden alfabética de descriptores.....	26
1. Acceso a Medicamentos Esenciales y Tecnologías Sanitarias.....	26
2. Acción Afirmativa	26
3. Cobertura Universal de Salud.....	27
4. Derecho a buscar Asilo	27
5. Derecho a la Libre Circulación.....	28
6. Derecho a la Vivienda.....	28
7. Derecho al Trabajo	28
8. Derechos Culturales	29
9. Derechos de Grupos Especiales	29
10. Derechos de las Minorías	30
11. Derechos de los Prisioneros	30

12.	Derechos de los Soldados.....	30
13.	Derechos Humanos Colectivos.....	31
14.	Derechos de los Pueblos Indígenas.....	31
15.	Derechos Lingüísticos.....	32
16.	Derechos Socioeconómicos.....	32
17.	Equidad Horizontal.....	32
18.	Equidad Vertical.....	33
19.	Estratificadores de Equidad.....	33
20.	Libertad Religiosa.....	34
21.	Políticas Públicas Antidiscriminatorias.....	34
22.	Protección contra Riesgos Financieros.....	34
23.	Territorio Ocupado.....	35
Apéndice II – Detalles de la Metodología.....		37
Etapa 1 - DeCS.....		37
a)	Identificación de términos existentes en el DeCS con el nombre del área en tres idiomas..	37
b)	Identificación de los descriptores específicos de las ramas jerárquicas de los descriptores encontrados en el ítem anterior.....	37
c)	Generación de la estrategia de búsqueda con los conceptos DeCS con los términos Derechos Humanos o específicos de estos, en inglés, español y portugués.....	38
d)	Identificación de otros descriptores DeCS utilizados en la indexación de los documentos recuperados: Análisis del filtro “Asunto principal”.....	45
Etapa 2 – Otros vocabularios.....		45
a)	Búsqueda y selección de otros vocabularios en el área.....	45
b)	Selección preliminar de términos encontrados en el vocabulario de la UNESCO.....	46
c)	Traducción, agrupación de los términos en conceptos, selección del término preferido.....	46
Etapa 3 – Búsqueda en la BVS.....		48
a)	Búsqueda en la BVS con descriptores DeCS, términos de los otros vocabularios y conceptos utilizados en la indexación.....	48
Etapa 4 - Comparación.....		53
Etapa 5 – Propuesta de incrementos a la jerarquía.....		53
Bibliografía.....		53

Introducción

Etnicidad, Género, Derechos Humanos y Equidad son los cuatro Temas Transversales Prioritarios (*Cross-Cutting Themes*, o CCTs) de la OPS para el bienio 2016-17, que se van a abordar para lograr la mayoría de los Objetivos de Desarrollo Sostenible relacionados con salud.

Los **derechos humanos** se refieren a “los derechos del individuo a oportunidades culturales, sociales, económicas y educativas proporcionadas por la sociedad, p. ej., el derecho al trabajo, a la educación y a la seguridad social.” (1)

El vocabulario controlado DeCS – Descriptores en Ciencias de la Salud, desarrollado a partir del vocabulario MeSH – Medical Subject Headings – tiene como misión servir de lenguaje único en la indexación de artículos de revistas científicas, libros, anales de congresos, informes técnicos, y otros tipos de materiales, como también para usarse en la búsqueda y recuperación de asuntos de la literatura científica en las fuentes de información disponibles en la Biblioteca Virtual en Salud (BVS) como LILACS, MEDLINE y otras. La incorporación de nuevos términos en el DeCS se da anualmente, en concordancia temporal con la actualización del MeSH.

BIREME puede añadir términos solo a cuatro categorías de DeCS: Salud Pública, Homeopatía, Ciencia y Salud y Vigilancia Sanitaria. Por lo tanto, BIREME puede abarcar temas de interés de la OPS vía la creación de nuevas categorías o la expansión de ellas, bien como ya se hace para atender a la demanda de la producción científica en América Latina y el Caribe.

Justificativa

Investigar la representación del área del conocimiento Derechos Humanos en el DeCS que se constituye en uno de los Temas Transversales Prioritarios de la OPS.

Objetivo

Presentar subsidio a la propuesta de expansión terminológica del área temática Derechos Humanos en el DeCS.

Metodología

1. Los detalles sobre la metodología utilizada se encuentran en el Derechos de las Minorías

<i>Descriptor en inglés</i>	Minority Rights
<i>Descriptor en español</i>	Derechos de las Minorías
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos das Minorias
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP3.001.005.010.010.010.005 (también propuesto para el CCT Etnicidad) SP3.001.050.005 (también propuesto para el CCT Etnicidad) SP9.020.080.010
<i>Sinónimos en inglés</i>	Minority Group Protection; Minority Protection; Rights of Minority Groups
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos de los Grupos Minoritarios; Protección de las Minorías; Protección de los Grupos Minoritarios

<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos dos Grupos Minoritários; Proteção das Minorias; Proteção dos Grupos Minoritários
<i>Definición en inglés</i>	Minority rights are the normal individual rights as applied to members of racial, ethnic, class, religious, linguistic or gender and sexual minorities; and, the collective rights accorded to minority groups. Minority rights may also apply simply to individual rights of anyone who is not part of a majority decision.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2wLRh9Y

2. Derechos de los Prisioneros

<i>Descriptor en inglés</i>	Rights of Prisoners
<i>Descriptor en español</i>	Derechos de los Prisioneros
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos dos Prisioneiros
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.080.010.020
<i>Sinónimos en inglés</i>	Prisoner Protection; Prisoners' Protection; Prisoners' Rights; Rights of Detainees; Rights of Political Prisoners; Rights of Prisoners and Detainees; Rights of Prisoners and Ex-Prisoners; Protection for Prisoners; Protection of Prisoners; Prisoner Protection
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos de los Detenidos; Derechos de los Presos; Derechos de los Presos Políticos; Derechos de Presos Políticos; Derechos de los Prisioneros y Detenidos; Derechos de los Prisioneros y Ex-Prisioneros; Protección de los Prisioneros; Protección para los Prisioneros
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos dos Detentos; Direitos dos Presos; Direitos dos Presos Políticos; Direitos de Presos Políticos; Direitos dos Prisioneiros e Detentos; Direitos dos Prisioneiros e Ex-Prisioneiros; Proteção de Prisioneiros; Proteção dos Prisioneiros; Proteção para os Prisioneiros
<i>Definición en inglés</i>	The rights of civilian and military prisoners are governed by both national and international law. International conventions include the International Covenant on Civil and Political Rights; the United Nations' Minimum Rules for the Treatment of Prisoners, the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (From: Howard Davis, "Prisoners' rights", Human rights and civil liberties, 2003, p. 157), and the Convention on the Rights of Persons with Disabilities (From: Handbook on prisoners with special needs, 2009, pp. 47-48 (published by the United Nations Office on Drugs and Crime)).
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2zFNCLG

3. Derechos de los Soldados

<i>Descriptor en inglés</i>	Rights of Soldiers
<i>Descriptor en español</i>	Derechos de los Soldados
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos dos Soldados
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.080.050
<i>Sinónimos en inglés</i>	Soldiers' Rights; Military Code; Military Law
<i>Sinónimos en español</i>	Código Militar; Leyes Militares
<i>Sinónimos en portugués</i>	Código Militar; Leis Militares
<i>Definición en inglés</i>	Soldiers have specific rights regarding personal expression, legal assistance, and civil rights. (From: Field Manual 27-1. Legal Guide for Commanders. Chapter 10. Rights, Responsibilities, and Restrictions. Headquarters. Department of the Army, Washington, D.C., USA., 1992)

<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2yOZkHk ; UNESCO Thesaurus: http://bit.ly/2liXkS9
--------------------------------	---

4. Derechos Humanos Colectivos

<i>Descriptor en inglés</i>	Collective Human Rights
<i>Descriptor en español</i>	Derechos Humanos Colectivos
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos Humanos Coletivos
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.030
<i>Sinónimos en inglés</i>	Peoples Rights; Peoples' Rights; Right to Benefit from Natural Resources; Right to Development; Right to Environmental Quality; Right to Live in Peace; Right to Natural Resources Control; Right to Self-Determination; Rights of Peoples
<i>Sinónimos en español</i>	Derecho de Gentes; Derecho de las Gentes; Derechos de los Pueblos; Derechos de Gentes; Derecho a Disfrutar de los Recursos Naturales; Derecho al Desarrollo; Derecho a la Calidad Ambiental; Derecho a Vivir en Paz; Derecho al Control de los Recursos Naturales; Derecho de Autodeterminación; Derechos Colectivos
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos dos Povos; Direito das Gentes; Direito a Usufruir dos Recursos Naturais; Direito ao Desenvolvimento; Direito à Qualidade Ambiental; Direito de Viver em Paz; Direito ao Controle de Recursos Naturais; Direito à Auto-Determinação; Direitos Coletivos
<i>Definición en inglés</i>	The right of peoples to self determination and other groups rights, women, children, the aged, the handicapped and minorities including indigenous populations. (From: UNESCO-EOLSS. International Sustainable Development Law - Volume I. Glossary. p.109, 2010. Available in: http://bit.ly/2xslHSN ; UNESCO Thesaurus: http://bit.ly/2zaaBT9) Rights of communities, ranging from the family unit to the entire human community, and including national, religious, linguistic and cultural communities, taking special account of minorities, indigenous populations, etc. (From: Marie 1986, 202 [cited in Conceptualizing Collective Human Rights]. Available in: http://bit.ly/2i7iTQx) The right to be and to live in community with other members of one's own group. (From Hannum, 1989, 19 [cited in Conceptualizing Collective Human Rights]. Available in: http://bit.ly/2i7iTQx)
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2xslHSN ; http://bit.ly/2zaaBT9 ; http://bit.ly/2i7iTQx

5. Derechos de los Pueblos Indígenas

<i>Descriptor en inglés</i>	Rights of Indigenous Peoples
<i>Descriptor en español</i>	Derechos de los Pueblos Indígenas
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos dos Povos Indígenas
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.080.010.030
<i>Sinónimos en inglés</i>	Human Rights, Indigenous; Human Rights of Indians; Human Rights of Indigenous Populations; Human Rights of Indigenous Peoples; Indian Rights; Indigenous Rights; Rights of Indigenous Populations
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos de los Indios; Derechos de los Indígenas; Derechos Humanos de los Indios; Derechos Humanos de los Pueblos Indígenas; Derechos Humanos de las Poblaciones Indígenas; Derechos de los Pueblos Indígenas; Derechos de las Poblaciones Indígenas; Derechos Humanos Indígenas
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos dos Índios; Direitos Humanos dos Índios; Direitos Humanos das Populações Indígenas; Direitos Humanos dos Povos Indígenas; Direitos Humanos Indígenas
<i>Definición en inglés</i>	The rights of indigenous peoples are those rights that exist in recognition of the specific condition of the indigenous peoples. This includes not only the most basic human rights of physical survival and integrity, but also the preservation of their land, language, religion, and other elements of cultural heritage that are a part of their existence as a people. This can be used as an expression for advocacy of social organizations or form a part of the national law in establishing the relation between a government and the right of self-determination among the indigenous people living within its borders, or in international law as a protection against violation by actions of governments or groups of private interests.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1bKlrMs

6. Derechos Lingüísticos

<i>Descriptor en inglés</i>	Linguistic Rights
<i>Descriptor en español</i>	Derechos Lingüísticos
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos Linguísticos
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.070
<i>Sinónimos en inglés</i>	
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos Humanos en Materia Lingüística; Derechos Humanos Lingüísticos
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos Humanos em Questões Linguísticas; Direitos Humanos Lingüísticos
<i>Definición en inglés</i>	Linguistic rights are the human and civil rights concerning the individual and collective right to choose the language or languages for communication in a private or public atmosphere. Other parameters for analyzing linguistic rights include the degree of territoriality, amount of positivity, orientation in terms of assimilation or maintenance, and overtness. (From: Extra, G., and Yağmur, K. (2004). "Language rights perspectives". [cited in Linguistic Rights])
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2vTDRwg

7. Derechos Socioeconómicos

<i>Descriptor en inglés</i>	Socioeconomic Rights
<i>Descriptor en español</i>	Derechos Socioeconómicos
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos Socioeconômicos
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.090
<i>Sinónimos en inglés</i>	Economic, Social and Cultural Rights
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos Económicos, Sociales y Culturales
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos Econômicos, Sociais e Culturais
<i>Definición en inglés</i>	Economic, social and cultural rights are socio-economic human rights, such as the right to education, right to housing, right to adequate standard of living, right to health and the right to science and culture. Economic, social and cultural rights are recognised and protected in international and regional human rights instruments. Member states have a legal obligation to respect, protect and fulfil economic, social and cultural rights and are expected to take "progressive action" towards their fulfilment.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2yNNP2Y

8. Equidad Horizontal

<i>Descriptor en inglés</i>	Horizontal Equity
<i>Descriptor en español</i>	Equidad Horizontal
<i>Descriptor en portugués</i>	Equidade Horizontal
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.010.005.020.040
<i>Sinónimos en inglés</i>	
<i>Sinónimos en español</i>	
<i>Sinónimos en portugués</i>	
<i>Definición en inglés</i>	Equality between equals, that is, a rule of equal distribution between people who are on an equal footing. Equity in access to and use of health services is addressed in relation to horizontal equity and has been operationalized as "equal use of health services between social groups for equal health needs". (Free translation from the original: Dicionário a Educação Profissional em Saúde,

	2009. Available in: http://bit.ly/2gH1eiB) Horizontal equity means providing equal health care to those who are the same in a relevant respect (such as having the same 'need'). (Culyer, 1995 [cited in http://bit.ly/2i7z00J]) Horizontal equity refers to the social members who have equal need for health resource receive the same (Lairson, 1995 [cited in Yi Tao et al., 2014 http://bit.ly/2xrgNS6])
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2gH1eiB ; http://bit.ly/2i7z00J ; http://bit.ly/2xrgNS6

9. Equidad Vertical

<i>Descriptor en inglés</i>	Vertical Equity
<i>Descriptor en español</i>	Equidad Vertical
<i>Descriptor en portugués</i>	Equidade Vertical
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.010.005.020.050
<i>Sinónimos en inglés</i>	
<i>Sinónimos en español</i>	
<i>Sinónimos en portugués</i>	
<i>Definición en inglés</i>	Inequality between unequal, that is, an unequal distribution rule for individuals who are in differentiated situations. The notion of vertical equity is generally used in relation to financing. For example, progressivity in funding, i.e. the inverse proportionate contribution to people's income, represents a vertical equity situation (Free translation from the original: Dicionário da Educação Profissional em Saúde, 2009. Available in: http://bit.ly/2gH1eiB). Vertical equity means treating differently those who are different in relevant respects (such as having different 'need') (From: Culyer, 1995 [cited in http://bit.ly/2i7z00J]). Vertical equity emphasizes individuals with different levels of need can receive appropriately different amounts of health resources (From: Kreng and Yang, 2011 [cited in http://bit.ly/2xrgNS6]).
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2gH1eiB ; http://bit.ly/2i7z00J ; http://bit.ly/2xrgNS6

10. Estratificadores de Equidad

<i>Descriptor en inglés</i>	Equity Stratifiers
<i>Descriptor en español</i>	Estratificadores de Equidad
<i>Descriptor en portugués</i>	Estratificadores de Equidade
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.010.005.020.060
<i>Sinónimos en inglés</i>	
<i>Sinónimos en español</i>	
<i>Sinónimos en portugués</i>	
<i>Definición en inglés</i>	A school constantly strengthening its capacity as a healthy setting for living, learning and working.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1a134Ss

11. Libertad Religiosa

<i>Descriptor en inglés</i>	Freedom of Religion
<i>Descriptor en español</i>	Libertad Religiosa
<i>Descriptor en portugués</i>	Liberdade Religiosa
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.020.020.020
<i>Sinónimos en inglés</i>	Freedom of Belief; Freedom of Creed; Freedom of Worship; Religious Freedom
<i>Sinónimos en español</i>	Libertad de Credo; Libertad de Culto; Libertad de Religión
<i>Sinónimos en portugués</i>	Liberdade de Credo; Liberdade de Culto; Liberdade de Religião
<i>Definición en inglés</i>	Article 18 of Universal Declaration of Human Rights states that "Everyone has the right to freedom of thought, conscience and religion; this right includes freedom to change his religion or belief, and freedom, either alone or in community with others and in public or private, to manifest his religion or belief in teaching, practice, worship and observance." (From: UDHR, United Nations, 1948. Available in: http://bit.ly/1kYiZcO ; UNESCO thesaurus: http://bit.ly/2zHXbtM ; http://bit.ly/2lisUiR)
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1kYiZcO ; http://bit.ly/2zHXbtM ; http://bit.ly/2lisUiR

12. Políticas Públicas Antidiscriminatorias

<i>Descriptor en inglés</i>	Public Nondiscriminatory Policies
<i>Descriptor en español</i>	Políticas Públicas Antidiscriminatorias
<i>Descriptor en portugués</i>	Políticas Públicas Antidiscriminatorias
<i>Códigos jerárquicos</i>	SH1.010.010.015; SP1.001.042.005
<i>Sinónimos en inglés</i>	Public Anti-Discrimination Policies; Public Anti-Discrimination Policy; Public Nondiscriminatory Policy
<i>Sinónimos en español</i>	Política Pública Antidiscriminatoria
<i>Sinónimos en portugués</i>	Política Pública Antidiscriminatória
<i>Definición en inglés</i>	Nondiscriminatory public policies include the existence of a body responsible for the articulation and implementation of a platform based on an equality perspective that requires the integration of race-ethnicity, differences in sexual orientation, as well as the demands and needs arising from differences within the executive. Its objective is to translate a programmatic vision into action and action axes that reflects the struggle for egalitarian social relations. (Adaptation from the original: http://bit.ly/28WAaYO)
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/28WAaYO

13. Protección contra Riesgos Financieros

<i>Descriptor en inglés</i>	Financial Risk Protection
<i>Descriptor en español</i>	Protección contra Riesgos Financieros
<i>Descriptor en portugués</i>	Proteção contra Riscos Financeiros
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.010.005.010.030
<i>Sinónimos en inglés</i>	Affordability; Financial Protection; Protection against Financial Risk; Protection against Financial Risks
<i>Sinónimos en español</i>	Asequibilidad; Protección Financiera; Protección contra el Riesgo Financiero; Protección contra los Riesgos Financieros; Protección contra los Tratamientos Costosos
<i>Sinónimos en portugués</i>	Capacidade de Pagar pelos Serviços de Saúde; Proteção contra Riscos Financeiros; Proteção contra os Riscos Financeiros; Proteção Financeira
<i>Definición en inglés</i>	Financial risk protection or affordability is one of the objectives or factors included in the definition of UNIVERSAL HEALTH COVERAGE. A system for

	financing health services so people do not suffer financial hardship when using them. This can be achieved in a variety of ways. (From: What is universal health coverage? WHO, 2014. Available in: http://bit.ly/1J5Jcek)
Fuente de la definición	http://bit.ly/1J5Jcek

14. Territorio Ocupado

Descriptor en inglés	Occupied Territories
Descriptor en español	Territorio Ocupado
Descriptor en portugués	Território Ocupado
Códigos jerárquicos	SP9.020.060.010
Sinónimos en inglés	Foreign Occupation; Foreign Occupations; Military Invasion; Military Invasions; Military Occupation; Military Occupations; Occupied Territory
Sinónimos en español	Invasión Militar; Invasiones Militares; Ocupación Extranjera; Ocupaciones Extranjeras; Ocupación Militar; Ocupaciones Militares; Territorios Ocupados
Sinónimos en portugués	Invasão Militar; Invasões Militares; Ocupação Estrangeira; Ocupações Estrangeiras; Ocupação Militar; Ocupações Militares; Territórios Ocupados
Definición en inglés	<p>Military occupation is effective provisional control by a certain ruling power over a territory which is not under the formal sovereignty of that entity, without the volition of the actual sovereign.[1][2][3][4] Military occupation is distinguished from annexation by its intended temporary nature (i.e. no claim for permanent sovereignty), by its military nature, and by citizenship rights of the controlling power not being conferred upon the subjugated population.[2][5][6][7] Military government may be broadly characterized as the administration or supervision of occupied territory, or as the governmental form of such an administration. Military government is distinguished from martial law, which is the temporary rule by domestic armed forces over disturbed areas. The rules of military government are delineated in various international agreements, primarily the Hague Convention of 1907, the Geneva Conventions of 1949, as well as established state practice. The relevant international conventions, the International Committee of the Red Cross (ICRC) Commentaries, and other treaties by military scholars provide guidelines on such topics as rights and duties of the occupying power, protection of civilians, treatment of prisoners of war, coordination of relief efforts, issuance of travel documents, property rights of the populace, handling of cultural and art objects, management of refugees, and other concerns which are very important both before and after the cessation of hostilities. (Cited in: http://bit.ly/2y97Dy4) Territory under the authority and effective control of a belligerent armed force. The term is not applicable to territory being administered pursuant to peace terms, treaty, or other agreement, express or implied, with the civil authority of the territory. (From: Dictionary of Military and Associated Terms. US Department of Defense, 2005 [cited in http://bit.ly/2gMYBzn]) An area of land controlled by a particular country, leader, or army. (From: MacMillan Dictionary. Available in: http://bit.ly/2yV6Fol)</p>
Fuente de la definición	<p>[1] A Roberts. Prolonged Military Occupation: The Israeli-Occupied Territories Since 1967 - Am. J. Int'l L., 1990, p. 47. [2] Eyāl Benvenisti. The international law of occupation. Princeton University Press, 2004. ISBN 0-691-12130-3, ISBN 978-0-691-12130-7, p. xvi [3] Eran Halperin, Daniel Bar-Tal, Keren Sharvit, Nimrod Rosler and Amiram Raviv. Socio-psychological implications for an occupying society: The case of Israel. Journal of Peace Research 2010; 47; 59 [4] During civil wars, the districts occupied by rebels are considered to be foreign. Military Government and Martial Law LLMC, p. 21. [1] [5] David M. Edelstein. Occupational Hazards: Why Military Occupations Succeed or Fail. Journal of Peace Research 2010; 47; 59 [6] Phillipson, Coleman (1916). Termination of War and Treaties of Peace. The Lawbook Exchange. p. 10. ISBN 9781584778608. "The difference between effective military occupation (or conquest) and annexation involves a profound difference in the rights conferred by each" [7] Stirk, Peter (2009). The Politics of Military Occupation. Edinburgh University Press. p. 44. ISBN 9780748636716. "The significance of the temporary nature of military occupation is that it brings about no change of allegiance. Military government remains an alien government whether of short or long duration, though prolonged occupation may encourage the occupying power to change military occupation into something else, namely annexation" http://bit.ly/2y97Dy4; http://bit.ly/2gMYBzn; http://bit.ly/2yV6Fol; http://bit.ly/2iGLHDp</p>

Resultados

El siguiente diagrama resume los resultados obtenidos con empleo de la metodología.

Derechos Humanos	
Método	Resultado
Etapa 1 – DeCS 2017	Etapa 1 – DeCS 2017
Extracción de términos con el nombre del área	2 descriptores y 1 sinónimo con el término derechos humanos (Derechos Humanos y Violación de los Derechos Humanos) 8 definiciones con el término derechos humanos
Identificación de términos de la estructura jerárquica de Derechos Humanos	35 descriptores y 485 sinónimos en las jerarquías de Derechos Humanos
Identificación de términos del tema de Derechos Humanos	640 términos del tema Derechos Humanos en conceptos DeCS
Cuantificación de documentos recuperados en la BVS con todos los descriptores e sus sinónimos en títulos y asuntos primarios	144.458 documentos en la BVS
Etapa 2 - Otros vocabularios	Etapa 2 - Otros vocabularios
Búsqueda por otros vocabularios	1 vocabulario (Tesauro de la UNESCO)
Selección de términos con definiciones; agrupamiento de los nuevos en conceptos; cuantificación de los términos encontrados	24 conceptos nuevos y 171 términos encontrados (en español)
Identificación si pertenecen al DeCS o si nuevo	73 conceptos: 23 nuevos y 49 ya DeCS y 138 sinónimos (en español) que se pueden incluir como sinónimos en el DeCS
Cuantificación de ocurrencia en la BVS con términos DeCS + términos de los vocabularios)	218.210 documentos en la BVS
Etapa 3 - Identificación de más descriptores	Etapa 3 - Identificación de más descriptores
Análisis del filtro "asunto principal" resultante de una estrategia de búsqueda con todos los términos arriba	0 descriptores (solamente analizados los 10 descriptores más utilizados)
Etapa 4 - Comparación	Etapa 4 - Comparación
Comparación entre las cantidades de documentos recuperados en la BVS con los descriptores DeCS y los descriptores más los términos de otros vocabularios e sus sinónimos en "Título y Asunto"	Ver gráfico en la página 20 (aumento de 51,0%)
Etapa 5 - Propuesta de incrementos a la jerarquía	Etapa 5 - Propuesta de incrementos a la jerarquía
Sugerencia de nuevos conceptos y donde ubicarlos	127 nuevos términos (en español) en 23 conceptos

Ilustración 1 – Resumen de la metodología y de los resultados

Representación cuantitativa y estructural actual del área temática Recursos Humanos en el DeCS y otros vocabularios

Etapa 1: DeCS

a) *Identificación de términos existentes en el DeCS con el nombre del área en los tres idiomas*

Para recoger los términos del DeCS, se buscó los descriptores, sinónimos o notas de alcance (definiciones) que contienen las expresiones “Derechos Humanos”, “Direitos Humanos” o “Human Rights”. La tabla 1 muestra los **dos** descriptores inicialmente encontrados y las subcategorías a que pertenecen en el DeCS.

Tabla 1: Descriptores y sinónimos de los descriptores con el nombre del área

Descriptor	Términos involucrados por el concepto en los tres idiomas	Subcategorías	Cantidad de documentos recuperados en la BVS
Derechos Humanos	24	3	24.398
Violación de los Derechos Humanos	16	1	2.100

De acuerdo a la metodología (ver detalles en el Apéndice II), se incluyeron en la estrategia de búsqueda por documentos en la BVS, además de los descriptores, sus términos alternativos.

b) *Identificación de otros descriptores DeCS por el análisis de las ramas jerárquicas de los descriptores arriba y por contener “derechos humanos” en su definición*

Los descriptores circundantes de los que contienen “human right”, “derechos humanos” o “direitos humanos” se hicieron analizar con el fin de identificar más descriptores relacionados al tema derechos humanos. La siguiente tabla 2 reúne los **46** conceptos que así se encontraron. Son 35 descriptores en la rama de Derechos Humanos, 1 descriptor que contiene la expresión “derechos humanos” (Violación de los Derechos Humanos), sus 3 descriptores subordinados, y otros 7 descriptores que contienen “derechos humanos” en la definición.

Estructura jerárquica del DeCS 2017 para Derechos Humanos y Violación de los Derechos Humanos

ANTROPOLOGÍA, EDUCACIÓN, SOCIOLOGÍA Y FENÓMENOS SOCIALES [I]
Ciencias Sociales [I01]
Sociología [I01.880]
Controles Formales de la Sociedad [I01.880.604]

Derechos Humanos [I01.880.604.473]
Defensa del Niño [I01.880.604.473.300]
Derechos Civiles [I01.880.604.473.352] +
Privacidad [I01.880.604.473.352.500]
Acceso a la Información [I01.880.604.473.352.500.030] +
Acceso de los Pacientes a los Registros [I01.880.604.473.352.500.030.500]
Privacidad Genética [I01.880.604.473.352.500.320]
Defensa del Consumidor [I01.880.604.473.368]
Feminismo [I01.880.604.473.374]
Libertad [I01.880.604.473.380] +
Autonomía Personal [I01.880.604.473.380.500]
Derechos del Paciente [I01.880.604.473.650] +
Confidencialidad [I01.880.604.473.650.500] +
Privacidad Genética [I01.880.604.473.650.500.320]
Consentimiento Informado [I01.880.604.473.650.718] +
Consentimiento Informado de Menores [I01.880.604.473.650.718.500]
Acceso de los Pacientes a los Registros [I01.880.604.473.650.827]
Derecho a Morir [I01.880.604.473.650.952]
Malentendido Terapéutico [I01.880.604.473.650.960]
Negativa del Paciente al Tratamiento [I01.880.604.473.650.968] +
Negativa a la Vacunación [I01.880.604.473.650.968.500]
Derechos Reproductivos [I01.880.604.473.675]
Justicia Social [I01.880.604.473.700]
Derechos de la Mujer [I01.880.604.473.850]
Problemas Sociales [I01.880.735]
Violaciones de los Derechos Humanos [I01.880.735.384]
Trata de Personas [I01.880.735.384.399]
Tráfico de Órganos [I01.880.735.384.599]
Esclavitud [I01.880.735.384.800]

ATENCIÓN DE SALUD [N]

Economía en Atención de Salud y Organizaciones [N03]

Controles Formales de la Sociedad [N03.706]

Derechos Humanos [N03.706.437]

Defensa del Niño [N03.706.437.300]
Derechos Civiles [N03.706.437.352] +
Privacidad [N03.706.437.352.500]
Privacidad Genética [N03.706.437.352.500.320]
Defensa del Consumidor [N03.706.437.368]
Libertad [N03.706.437.380] +
Autonomía Personal [N03.706.437.380.500]
Derechos del Paciente [N03.706.437.650] +
Confidencialidad [N03.706.437.650.124] +
Anonimización de Información [N03.706.437.650.124.160]
Privacidad Genética [N03.706.437.650.124.320]
Consentimiento Informado [N03.706.437.650.312] +
Consentimiento Informado de Menores [N03.706.437.650.312.500]
Acceso de los Pacientes a los Registros [N03.706.437.650.406]
Derecho a Morir [N03.706.437.650.750]
Negativa del Paciente al Tratamiento [N03.706.437.650.875] +
Negativa a la Vacunación [N03.706.437.650.875.500]
Derechos Reproductivos [N03.706.437.675]
Justicia Social [N03.706.437.700]
Derechos de la Mujer [N03.706.437.850]

SALUD PÚBLICA [SP]
 Derecho Sanitario [SP9]
 Bioética [SP9.010]
Derechos Humanos [SP9.020]
 Derecho a la Salud [SP9.020.010] +
 Defensa de la Salud [SP9.020.010.010] +
 Organizaciones no Gubernamentales [SP9.020.010.010.010]
 Defensa del Niño [SP9.020.010.020] +
 Adopción [SP9.020.010.020.010]
 Responsabilidad Parental [SP9.020.010.020.020]
 Trabajo de Menores [SP9.020.010.020.030]
 Defensa del Consumidor [SP9.020.010.030]
 Defensa del Paciente [SP9.020.010.040]
 Defensa de las Personas con Discapacidad [SP9.020.010.050]
 Derecho a Morir [SP9.020.010.060] +
 Eutanasia [SP9.020.010.060.010]
 Suicidio Asistido [SP9.020.010.060.020]
 Derechos Sexuales y Reproductivos [SP9.020.010.065] +
 Derechos Reproductivos [SP9.020.010.065.010]
 Derechos de la Mujer [SP9.020.010.070]
 Derechos de los Ancianos [SP9.020.010.080]
 Judicialización de la Salud [SP9.020.010.090]

Tabla 2 Descriptores identificados por medio del análisis de la jerarquía

	Descriptores de la jerarquía cercana	Términos involucrados por el concepto en los tres idiomas	Subcategorías	Cantidad de documentos recuperados en la BVS
1.	Acceso a la Información	39	L01+SH1	13.279
2.	Acceso de los Pacientes a los Registros	7	I01+N03	1.057
3.	Adopción	8	I01+SP9	47.399
4.	Anonimización de Información	8	H01+L01+N03+N04	146
	Asilo*	--	--	--
5.	Atención Primaria Ambiental*	--	--	--
6.	Autonomía Personal	12	F02+I01+K01+N03+N05	34.471
7.	Comité de Revisión Ética de la OPS*	--	--	--
8.	Confidencialidad	27	F04+I01+N03+SP9	28.579
9.	Consentimiento Informado	15	I01+N03	59.271
10.	Consentimiento Informado de Menores	5	I01+N03	151
11.	Defensa de la Salud	7	SP9	585
12.	Defensa de las Personas con Discapacidad	21	SP9	285
13.	Defensa del Consumidor	34	I01+N03+SP9	29.265

	Descriptores de la jerarquía cercana	Términos involucrados por el concepto en los tres idiomas	Subcategorías	Cantidad de documentos recuperados en la BVS
14.	Defensa del Niño	28	I01+N03+SP9	6.163
15.	Defensa del Paciente	53	I01+N03+SP9	25.002
16.	Derecho a la Salud	5	SP9	3.680
17.	Derecho a Morir	18	I01+N03+SP9	5.714
18.	Derechos Civiles	53	I01+N03	12.302
19.	Derechos de la Mujer	42	I01+N03+SP9	11.663
20.	Derechos de los Ancianos	7	SP9	355
21.	Derechos del Paciente	43	I01+N03	36.475
22.	Derechos Humanos	48	I01+N03+SP9	24.398
23.	Derechos Sexuales y Reproductivos	54	I01+N03+SP9	2.200
24.	Esclavitud***	18	I01	937
25.	Eutanasia	20	E02+I01+N02+SP9	26.617
26.	Feminismo	15	I01+K01	2.798
27.	Declaración de Helsinki*	--	--	--
28.	Judicialización de la Salud	34	SP9	133
29.	Justicia Social	15	I01+K01+N03+N05	53.121
30.	Libertad	12	I01+N03	69.292
31.	Malentendido Terapéutico	28	I01+K01+N05	289
32.	Naciones Unidas*	--	--	--
33.	Negativa a la Vacunación	24	F01+I01+N03+N05	225
34.	Negativa del Paciente al Tratamiento	33	F01+I01+N03+N05	12.065
35.	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura*	--	--	--

	Descriptor de la jerarquía cercana	Términos involucrados por el concepto en los tres idiomas	Subcategorías	Cantidad de documentos recuperados en la BVS
36.	Organizaciones no Gubernamentales	7	SH1+SP1+SP4+SP9	15.005
37.	Privacidad	64	I01+N03	35.691
38.	Privacidad Genética	23	I01+N03	1.864
39.	Responsabilidad Parental	50	F01+SP9	90.591
40.	Suicidio Asistido	48	E02+F01+I01+N02+SP9	9.669
41.	Trabajadores Sociales*		M01	9.020
42.	Trabajo de Menores	13	SP3+SP9	42.254
43.	Tráfico de Órganos***	10	I01	141
44.	Trata de Personas***	23	I01	457
45.	Violación de los Derechos Humanos**	16	I01	2.100

*posee 'derechos humanos' en la definición. **posee 'derechos humanos' en el descriptor. ***específicos de **.

De esta forma, en el total se identificaron **45** descriptores en el DeCS relacionados al tema Derechos humanos y que están en las ramas de Derechos Humanos (35), de Violaciones de los Derechos Humanos (4) o poseen 'derecho(s) humano(s)' en la definición (6). Los descriptores Naciones Unidas, Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y Comité de Revisión Ética de la OPS no serán incluidos porque son muy amplios. Así, fueron seleccionados **42** descriptores. La búsqueda bibliográfica con los 573 términos de la rama de los DH recuperó **514.978** documentos en títulos, descriptores y resúmenes. La búsqueda bibliográfica con los 640 términos de la rama de los DH y de la rama de las Violaciones de los Derechos Humanos recuperó **516.017** documentos. En **títulos y descriptores primarios**, recuperó **144.458** documentos.

Etapa 2 – Otros vocabularios

a) Búsqueda y selección de otros vocabularios del área

A causa de la complejidad de clasificar los Derechos Humanos, hemos escogido la terminología del tesoro de la UNESCO.

Tabla 3: Vocabularios de términos utilizados para representar el tema Derechos humanos

Vocabulario	URL
Tesoro de la UNESCO	http://bit.ly/2uTEJvF

Tesoro de la UNESCO - visión jerárquica para Derechos Humanos.

Nota: también posee términos en francés que podrán insertarse después, caso se confirmen.

Política, derecho y economía / Politics, law and economics

Derechos humanos/Human rights

(Incluye: Derechos individuales/Individual human rights; Derechos del individuo; Derechos del hombre; Derechos de la persona) (Relacionados: Basic needs; Civil and political rights; Collective human rights; Constitutional law; Cultural rights; Democracy; Humanitarian law; Human rights violations; Human security; International law; Rights of the disabled; Right to education; Social and economic rights; Womens rights) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept557>)

Derechos civiles/Civil and political rights

(Incluye: civil liberties; civil rights; freedom; political rights; right to dignity) (Relacionados: academic freedom; constitutional law; equal opportunity; human rights; legal aid; legal status; liberalism; nationality; ombudsman; political theory) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept554>)

Derecho de reunión/Freedom of assembly

(Incluye: Derecho de manifestación/Right to demonstrate; Derecho de asamblea/Right to assembly) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5302>)

Libertad sindical/Freedom of association

(Incluye: Derecho de asociación/Right to association; Trade union rights; Libertad de asociación) (Relacionados: Associations; Right to employment; Strikes; Trade unions) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept3208>)

Libertad de expresión/Freedom of expression

(Incluye: Derecho de respuesta/Right of reply; Derecho a comunicar/Right to communicate; Derecho a ser informado; Derecho de rectificación) (Relacionados: Censorship; Communication control; Communication ethics; Press ethics) (Fuente: UNESCO thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept4834>)

Libertad de palabra/Freedom of speech

(Incluye: Derecho de hablar libremente/Right to freedom of speech; Derecho de palabra) (Relacionados: Censorship) (Fuente: UNESCO thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept4835>)

Libertad de prensa/Freedom of the press

(Incluye: Libertad de los medios/Freedom of the media) (Relacionados: Censorship; Press) (Fuente: UNESCO thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept4836>)

Derecho a la información/Right to information

(Incluye: Libertad de información/Freedom of information; Derecho a estar informado) (Relacionados: Access to information; Communication control; Cultural rights; Free flow of information; News flow) (Fuente: UNESCO thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept1154>)

Libre circulación/Freedom of movement

(Incluye: Derecho a la libre circulación/Right to freedom of movement; Derecho a circular libremente; Libre circulación de trabajadores; Libertad de circulación; Libre circulación de personas) (Relacionados: Migration) (Fuente: UNESCO thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5303>)

Libertad de pensamiento/Freedom of thought

(Incluye: Libertad de conciencia/Freedom of conscience; Libertad de opinión/Freedom of opinion) (Relacionados: Political prisoners) (Fuente: UNESCO thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5304>)

Libertad religiosa/Freedom of religion

(Incluye: Libertad de religión/Religious freedom; Libertad de creencia; Libertad de culto) (Relacionados: Church and State; Religious conflicts; Religious discrimination; Religious minorities) (Fuente: UNESCO thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5184>)

Preso político/Political prisoners

- (Incluye: Prisoners of conscience; Prisionero político) (Relacionados: Concentration camps; Conscientious objection; Freedom of thought; Torture) (Fuente: UNESCO thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5305>) (Obs.: no es un derecho; aquí, un derecho sería "Derechos de los presos/Rights of prisoners", y las formas alternativas podrían ser "Derechos de los prisioneros", "Derechos de los presos políticos/Rights of political prisoners", "Derechos de los prisioneros políticos". "Preso político/Political prisoners" y "Prisionero político" y plural, podrían ser las formas alternativas del descriptor MeSH/DeCS "Prisioneros/prisoners".)
- Derecho a la justicia/Right to justice**
(Incluye: Garantías jurídicas/Legal rights; Derecho a juicio; Derecho a un proceso justo/Right to a fair trial; Derecho a un proceso imparcial) (Relacionados: Administration of justice; Justice) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept1419>)
- Derecho a la vida/Right to life**
(Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5306>)
- Eutanasia/Euthanasia**
(Relacionados: Death) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept7467>) (Obs.: no es un derecho, sino un problema social; en DeCS también es específico de "Derecho de Morir" (y no de "derecho a la vida"); un derecho sería "derecho a la eutanasia")
- Derecho a la privacidad/Right to privacy**
(Incluye: Confidencialidad/Confidentiality; Privacy; Respeto a la vida privada; Derecho a la intimidad; Derecho a la imagen; Protección de la vida privada) (Relacionados: Communication control; Communication ethics; Computer law; Data protection; Press ethics; Quality of life) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5307>)
- Derecho a la propiedad/Right to property**
(Incluye: Legislación sobre la propiedad/Property law; Property rights; Legislación sobre los bienes) (Relacionados: Private ownership) (Fuente: UNESCO Thesaurus: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5308>)
- Derecho a buscar asilo/Right to seek asylum**
(Relacionados: Refugees) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5309>)
- Derechos humanos colectivos/Collective human rights**
(Incluye: Derechos de los pueblos/Peoples rights; Derechos de gentes/Rights of peoples; Derecho de gentes; Derechos colectivos) (Relacionados: Human rights; Rights of states) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept555>)
- Derecho al desarrollo/Right to development**
(Relacionados: Developing Countries; Economic and social development) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5583>)
- Derecho a la calidad ambiental/Right to environmental quality**
(Relacionados: Environmental quality; Living conditions) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5584>)
- Derecho a vivir en paz/Right to live in peace**
(Relacionados: Peacekeeping; Peacemaking) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5585>)
- Derecho al control de los recursos naturales/Right to natural resources control**
(Relacionados: Natural resources; Self determination; Social and economic rights) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5586>)
- Derecho de autodeterminación/Self determination**
(Incluye: Derecho a la autodeterminación/Right to self determination; Derecho a la libre determinación; Libre disposición) (Relacionados: Colonialism; Decolonization; Right to natural resources control; Sovereignty) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5587>)
- Derechos culturales/Cultural rights**
(Incluye: Acceso a la cultura/Access to culture; cultural freedom; cultural liberty; right to cultural identity; right to culture) (Relacionados: cultural discrimination; cultural identity; cultural minorities; human rights; right to education; right to information) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept556>)
- Violación de los derechos humanos/Human rights violation**
(Incluye: Abuso de los derechos humanos/Abuse of human rights; Ejercicio abusivo de los derechos humanos; Violación de los derechos del individuo; Violación de los derechos de la persona) (Relacionados: Discrimination; Human rights; Oppression) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept558>) (obs.: ña es un derecho, sino una violación de este.)
- Derecho humanitario/Humanitarian law**
(Incluye: International humanitarian law; Law of armed conflicts; Law of war; Rights of civilians; Rights of war prisoners; Rights of war wounded) (Relacionados: Child soldiers; disabled war veterans; human rights; international law; land mines; rights of soldiers; warfare; war; war prisoners; war victims) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept559>)
- Territorio ocupado/Occupied territories**
(Relacionados: War) (Obs.: ño é um direito humano) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept12045>)
- Crimen de guerra/War crimes**

- (Incluye: Criminal de guerra/War Criminals) (Relacionados: Crime) (Obs.: no es un derecho sino violaciones a los derechos internacionales) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept6849>)
- Campo de concentración/Concentration camps**
(Incluye: Campo de exterminio) (Relacionados: forced labour; political prisoners; prisoners) (Obs.: no es un derecho, sino una violación de varios derechos, como por ejemplo el de movimiento) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept4575>)
- Genocidio/Genocide**
(Obs.: isto não é um direito; isto é um extremo de violação de vários direitos ao mesmo tempo) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept11393>)
- Derechos lingüísticos/Linguistic rights**
(Incluye: Language rights) (Relacionados: Cultural rights; Disappearing languages; Language minorities; Language policy; Uncommonly taught languages) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept560>)
- Derechos de grupos especiales/Rights of special groups**
(Nota de indización: no utilizar como descriptor) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept561>)
- Derechos de los prisioneros/Rights of prisoners** (Incluye: Derechos de los detenidos; Derechos de los presos) (Relacionados: Prisonero) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept7732>)
- Derechos de los soldados/Rights of soldiers** (Incluye: Código militar; Leyes militares) (Relacionados: Derecho humanitario; Fuerzas armadas) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept2879>)
- Derechos del niño/Rights of the child** (Incluye: Derechos infantiles) (Relacionados: Abuso de menores; Bienestar de la infancia; Derecho a la educación; Derecho de la familia; Niño soldado; Trabajo de menores) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5052>)
- Derechos de los impedidos/Rights of the disabled** (Relacionados: Derechos humanos; Impedido) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept7730>)
- Derechos de la mujer/Womens rights** (Relacionados: Derechos humanos; Discriminación sexual; Educación de la mujer; Empleo de las mujeres; Estado civil; Igualdad de oportunidades; Movimiento de liberación femenina; Sufragio femenino) (Fuente: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept7728>)
- Derechos reproductivos/Reproductive rights** (Incluye: Derecho a la procreación/Right to procreate; Derecho genético; Derechos sexuales y reproductivos) (Fuente: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept1016>)
- Condición de la mujer/Womens status** (Incluye: Estatus de la mujer; Status de la mujer) (Relacionados: Estatus jurídico) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept6178>) (obs.: no es un derecho)
- Otros encontrados
- Derechos socioeconómicos/Social and economic rights** (Economic and social rights) (Relacionados: Human rights; right to natural resources control) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept562>)
- Igualdad de oportunidades/Equal opportunity** (Obs.: me parece que no es un derecho sino una forma de actuación profesional; el derecho sería "derecho a oportunidades iguales") (Incluye: **Affirmative action**; igualdad de derechos/**equal rights**; igualdad de ocasiones) (Relacionados: Civil and political rights; discrimination; Educational opportunities; Employment opportunities; Social mobility; Womens rights) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept5312>)
- Derecho al trabajo/Right to employment** (Incluye: Derecho a trabajar/Right to work; Derecho a ejercer una profesión) (Relacionados: Employment; Freedom of association; labour law) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept7698>)
- Derecho a la alimentación/Right to food** (Incluye: Derecho a la nutrición; Acceso a la alimentación; Derecho a una alimentación adecuada) (Relacionados: Food) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept7681>)
- Derecho a la salud/Right to health** (Relacionados: Health services; Patients) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept7689>)
- Derecho a la vivienda/Right to housing** (Incluye: Derecho al alojamiento/Right to shelter; Derecho a una vivienda digna) (Fuente: UNESCO Thesaurus URI: <http://vocabularies.unesco.org/thesaurus/concept7692>)

b) Selección preliminar de términos encontrados en el vocabulario de la UNESCO

Después de traducidos al español, se encontraron los siguientes 171 términos por medio del análisis manual del vocabulario de la UNESCO:

Tabla 4: Términos en español en el vocabulario de la UNESCO

Abuso de los derechos humanos	Acceso a la alimentación	Acceso a la cultura	Acción afirmativa	Campo de concentración	Campo de exterminio	Campos de Concentración	Campos de exterminio
Código militar	Condición de la mujer	Condición de las mujeres	Confidencialidad	Crimen de guerra	Crímenes de Guerra	Criminal de guerra	Defensa de la Mujer
Defensa de las mujeres	Derecho a buscar asilo	Derecho a circular libremente	Derecho a comunicar	Derecho a ejercer una profesión	Derecho a estar informado	Derecho a juicio	Derecho a la alimentación
Derecho a la autodeterminación	Derecho a la calidad ambiental	Derecho a la cultura	Derecho a la dignidad	Derecho a la eutanasia	Derecho a la identidad cultural	Derecho a la imagen	Derecho a la información
Derecho a la intimidad	Derecho a la justicia	[Derecho a la] libre circulación	Derecho a la libre determinación	Derecho a la nutrición	Derecho a la privacidad	Derecho a la procreación	Derecho a la propiedad
Derecho a la salud	Derecho a la vida	Derecho a la vivienda	Derecho a morir	Derecho a moverse libremente	Derecho a oportunidades iguales	Derecho a ser informado	Derecho a trabajar
Derecho a un proceso imparcial	Derecho a un proceso justo	Derecho a una alimentación adecuada	Derecho a una muerte digna	Derecho a una vivienda digna	Derecho a vivir en paz	Derecho al abrigo	Derecho al alojamiento
Derecho al control de los recursos naturales	Derecho al desarrollo	Derecho al trabajo	Derecho de asamblea	Derecho de asociación	Derecho de autodeterminación	Derecho de gentes	Derecho de hablar libremente
Derecho de la guerra	Derecho de las gentes	Derecho de las mujeres	Derecho de los conflictos armados	Derecho de manifestación	Derecho de movilidad	Derecho de morir	Derecho de palabra
Derecho de rectificación	Derecho de respuesta	Derecho de reunión	Derecho del preso	Derecho del preso	Derecho del prisionero	Derecho del prisionero	Derecho genético
Derecho humanitario	Derecho Humanitario Internacional	Derecho Internacional Humanitario	Derechos civiles	Derechos civiles y políticos	Derechos colectivos	Derechos culturales	Derechos de gentes
Derechos de grupo	Derechos de grupos especiales	Derechos de idioma	Derechos de la Mujer	Derechos de la persona	Derechos de las personas con discapacidad	Derechos de los civiles	Derechos de los detenidos
Derechos de los detenidos	Derechos de los heridos de guerra	Derechos de los impedidos	Derechos de los niños	Derechos de los presos	Derechos de los presos políticos	Derechos de los prisioneros	Derechos de los prisioneros de guerra
Derechos de los prisioneros políticos	Derechos de los pueblos	Derechos de los soldados	Derechos del hombre	Derechos del individuo	Derechos del niño	Derechos económicos y sociales	Derechos humanos colectivos

Derechos iguales	Derechos individuales	Derechos lingüísticos	Derechos políticos	Derechos reproductivos	Derechos sexuales y reproductivos	Derechos socioeconómicos	Ejercicio abusivo de los derechos humanos
Estatus de la mujer	Estatus de las mujeres	Eutanasia	Garantías jurídicas	Genocidio	Igualdad de chances	Igualdad de derechos	Igualdad de ocasiones
Igualdad de oportunidad	Igualdad de oportunidades	Legislación sobre la propiedad	Legislación sobre los bienes	Leyes militares	Libertad de información	Libertad de los medios	Libertad de asociación
Libertad de circulación	Libertad de conciencia	Libertad de credo	Libertad de creencia	Libertad de culto	Libertad de expresión	Libertad de movimiento	Libertad de opinión
Libertad de palabra	Libertad de pensamiento	Libertad de prensa	Libertad de religión	Libertad religiosa	Libertad sindical	Libertades civiles	Libre circulación
Libre circulación de personas	Libre circulación de trabajadores	Libre disposición	Muerte con Dignidad	Preso político	Prisionero político	Prisioneros de conciencia	Privacidad
Protección de la vida privada	Querrela de la mujer	Querrela de las mujeres	Respecto a la privacidad	Respecto a la vida privada	Status de la mujer	Status de las Mujeres	Territorio ocupado
Violación de los derechos de la persona	Violación de los derechos del individuo	Violación de los derechos humanos					

Legenda: Células en **rojo**: términos descartados; en **azul**: para posible creación como nuevo concepto; en **amarillo**: para posible creación como término alternativo de concepto ya existente en el DeCS 2017; en **verde**: término ya existente en el DeCS.

Tabla 5: Resumen de la tabla 4 por tipo de término y cantidad

Tipo de término encontrado	Cantidad
Descartados	3
Para posible creación en nuevo concepto	14
Para posible creación como término alternativo	138
Ya existentes en el DeCS 2017	17

c) Traducción, agrupamiento de los términos en conceptos y selección del término preferido

Los 169 términos que no se excluyeron arriba (en azul, verde o amarillo) se reunieron en 37 conceptos (14 conceptos nuevos y 17 ya existentes en el DeCS), a los cuales también se sumaron, cuando posible, otros términos alternativos que incluyen versiones en los tres idiomas (inglés, español y portugués). La tabla 5 indica como agruparon en conceptos y si estos conceptos ya están contemplados en el DeCS. El agrupamiento se basó en la igualdad o proximidad de significado y en el número de documentos recuperados.

Tabla 6: Términos seleccionados en del vocabulario de la UNESCO para Derechos Humanos

Términos encontrados en español	¿Cuál es el concepto en el DeCS?	Proponer nuevo concepto denominándolo	Cant. de docs. recuperados (BVS)*
Derechos humanos	Derechos Humanos	—	
Derechos individuales	Derechos Humanos	—	<u>561</u>
Derechos del individuo	Derechos Humanos	—	<u>73</u>
Derechos del hombre	Derechos Humanos	—	<u>52</u>

Términos encontrados en español	¿Cuál es el concepto en el DeCS?	Proponer nuevo concepto denominándolo	Cant. de docs. recuperados (BVS)*
Derechos de la persona	Derechos Humanos	—	<u>63</u>
Derecho a oportunidades iguales	Derechos Humanos	—	<u>3</u>
Derechos iguales	Derechos Humanos	—	<u>64</u>
Derechos civiles	Derechos Civiles	—	<u>955</u>
Derechos civiles y políticos	Derechos Civiles	—	<u>64</u>
Derechos políticos	Derechos Civiles	—	<u>0</u>
Libertades civiles	Derechos Civiles	—	<u>248</u>
Derecho a la dignidad	Derechos Civiles	—	<u>18</u>
Derecho a ser informado	Acceso a la Información	—	<u>101</u>
Derecho a estar informado	Acceso a la Información	—	<u>2</u>
Derecho a la información	Acceso a la Información	—	<u>253</u>
Libertad de información	Acceso a la Información	—	<u>6.725</u>
Derecho a comunicar	Libertad	—	<u>8</u>
Derecho de asamblea	Libertad	—	<u>1</u>
Derecho de asociación	Libertad	—	<u>1</u>
Derecho de hablar libremente	Libertad	—	<u>3</u>
Derecho de manifestación	Libertad	—	<u>1</u>
Derecho de palabra	Libertad	—	<u>24</u>
Derecho de rectificación	Libertad	—	<u>2</u>
Derecho de respuesta	Libertad	—	<u>16</u>
Derecho de reunión	Libertad	—	<u>1</u>
Libertad de asociación	Libertad	—	<u>21</u>
Libertad de expresión	Libertad	—	<u>145</u>
Libertad de palabra	Libertad	—	<u>108</u>
Libertad de los medios	Libertad	—	<u>1</u>
Libertad de prensa	Libertad	—	<u>15</u>
Libertad sindical	Libertad	—	<u>7</u>
[Derecho a la] libre circulación	—	Derecho a la Libre Circulación	<u>4</u>
Derecho a circular libremente	—	Derecho a la Libre Circulación	<u>4</u>
Derecho a moverse libremente	—	Derecho a la Libre Circulación	<u>1</u>
Derecho de movilidad	—	Derecho a la Libre Circulación	<u>0</u>
Libre circulación de trabajadores	—	Derecho a la Libre Circulación	<u>7</u>
Libertad de circulación	—	Derecho a la Libre Circulación	<u>8</u>
Libertad de movimiento	—	Derecho a la Libre Circulación	<u>0</u>

Términos encontrados en español	¿Cuál es el concepto en el DeCS?	Proponer nuevo concepto denominándolo	Cant. de docs. recuperados (BVS)*
Libre circulación de personas	—	Derecho a la Libre Circulación	<u>13</u>
Libertad de pensamiento	Libertad	—	<u>25</u>
Libertad de conciencia	Libertad	—	<u>46</u>
Libertad de opinión	Libertad	—	<u>53</u>
Libertad religiosa	—	Libertad Religiosa	<u>3</u>
Libertad de religión	—	Libertad Religiosa	<u>71</u>
Libertad de credo	—	Libertad Religiosa	<u>2</u>
Libertad de creencia	—	Libertad Religiosa	<u>0</u>
Libertad de culto	—	Libertad Religiosa	<u>2</u>
Preso político	Prisioneros	—	<u>5</u>
Prisionero político	Prisioneros	—	<u>9</u>
Prisioneros de conciencia	Prisioneros	—	<u>14</u>
Derechos de los prisioneros	—	Derechos de los prisioneros	<u>12</u>
Derechos de los detenidos	—	Derechos de los prisioneros	<u>2</u>
Derechos de los presos	—	Derechos de los prisioneros	<u>4</u>
Derecho del prisionero	—	Derechos de los prisioneros	<u>8</u>
Derecho del preso	—	Derechos de los prisioneros	<u>0</u>
Derechos de los presos políticos	—	Derechos de los prisioneros	<u>0</u>
Derechos de los prisioneros políticos	—	Derechos de los prisioneros	<u>0</u>
Derecho a la justicia	Derechos Civiles	—	<u>4</u>
Garantías jurídicas	Derechos Civiles	—	<u>537</u>
Derecho a juicio	Derechos Civiles	—	<u>2</u>
Derecho a un proceso justo	Derechos Civiles	—	<u>11</u>
Derecho a un proceso imparcial	Derechos Civiles	—	<u>0</u>
Derecho a la vida	Valor de la Vida	—	<u>468</u>
Derecho a morir	Derecho a Morir	—	<u>932</u>
Derecho de morir	Derecho a Morir	—	<u>14</u>
Muerte con Dignidad	Derecho a Morir	—	<u>474</u>
Derecho a la eutanasia	Derecho a Morir	—	<u>11</u>
Derecho a una muerte digna	Derecho a Morir	—	<u>19</u>
Confidencialidad	Confidencialidad	—	<u>9.956</u>
Privacidad	Privacidad	—	<u>12.011</u>
Derecho a la privacidad	Privacidad	—	<u>360</u>
Respecto a la vida privada; Respecto a la privacidad	Privacidad	—	<u>71</u>
Derecho a la intimidad	Privacidad	—	<u>38</u>
Derecho a la imagen	Privacidad	—	<u>5</u>
Protección de la vida privada	Privacidad	—	<u>133</u>
Derecho a la propiedad	Propiedad	—	<u>18</u>
Legislación sobre la propiedad	Propiedad	—	<u>79</u>
Legislación sobre los bienes	Propiedad	—	<u>846</u>
Derecho a buscar asilo	—	Derecho a buscar Asilo	<u>1</u>
Derechos humanos colectivos	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>6</u>

Términos encontrados en español	¿Cuál es el concepto en el DeCS?	Proponer nuevo concepto denominándolo	Cant. de docs. recuperados (BVS)*
Derechos de los pueblos	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>28</u>
Derechos de grupo	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>17</u>
Derechos de gentes	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>351</u>
Derecho de gentes; Derecho de las gentes	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>22</u>
Derechos colectivos	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>50</u>
Derecho al desarrollo	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>18</u>
Derecho a la calidad ambiental	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>0</u>
Derecho a vivir en paz	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>0</u>
Derecho al control de los recursos naturales	—	Derechos Humanos Colectivos	<u>0</u>
Derecho de autodeterminación	Autonomía Personal	—	<u>3.473</u>
Derecho a la autodeterminación	Autonomía Personal	—	<u>196</u>
Derecho a la libre determinación	Autonomía Personal	—	<u>0</u>
Libre disposición	Autonomía Personal	—	<u>0</u>
Derechos culturales	—	Derechos Culturales	<u>143</u>
Acceso a la cultura	—	Derechos Culturales	<u>22</u>
Cultural freedom	—	Derechos Culturales	<u>3</u>
Derecho a la identidad cultural	—	Derechos Culturales	<u>1</u>
Derecho a la cultura	—	Derechos Culturales	<u>6</u>
Violación de los derechos humanos	Violación de los Derechos Humanos	—	<u>154</u>
Abuso de los derechos humanos	Violación de los Derechos Humanos	—	<u>14</u>
Ejercicio abusivo de los derechos humanos	Violación de los Derechos Humanos	—	<u>0</u>
Violación de los derechos del individuo	Violación de los Derechos Humanos	—	<u>4</u>
Violación de los derechos de la persona	Violación de los Derechos Humanos	—	<u>0</u>
Derecho Humanitario Internacional	Derecho Humanitario Internacional	—	<u>73</u>
Derecho Internacional Humanitario	Derecho Humanitario Internacional	—	<u>63</u>
Derecho humanitario	Derecho Humanitario Internacional	—	<u>97</u>
Derecho de los conflictos armados	Derecho Humanitario Internacional	—	<u>0</u>
Derecho de la guerra	Derecho Humanitario Internacional	—	<u>5</u>
Derechos de los civiles	Derecho Humanitario Internacional	—	<u>2</u>
Derechos de los prisioneros de guerra	Derecho Humanitario Internacional	—	<u>0</u>
Derechos de los heridos de guerra	Derecho Humanitario Internacional	—	<u>0</u>
Territorio ocupado	—	Territorio ocupado	<u>67</u>
Crímenes de Guerra	Crímenes de Guerra	—	<u>82</u>
Crimen de guerra	Crímenes de Guerra	—	<u>10</u>
Criminal de guerra	Criminales	—	<u>16</u>
Campos de Concentración	Campos de Concentración	—	<u>300</u>
Campo de concentración	Campos de Concentración	—	<u>388</u>
Campo de exterminio	Campos de Concentración	—	<u>12</u>
Campos de exterminio	Campos de Concentración	—	<u>21</u>
Genocidio	Genocidio	—	<u>484</u>
Derechos lingüísticos	—	Derechos lingüísticos	<u>2</u>

Términos encontrados en español	¿Cuál es el concepto en el DeCS?	Proponer nuevo concepto denominándolo	Cant. de docs. recuperados (BVS)*
Derechos de idioma	—	Derechos lingüísticos	<u>3</u>
Derechos de grupos especiales	—	Derechos de grupos especiales	<u>0</u>
Derechos de los prisioneros	—	Derechos de los prisioneros	<u>12</u>
Derechos de los detenidos	—	Derechos de los prisioneros	<u>2</u>
Derechos de los presos	—	Derechos de los prisioneros	<u>4</u>
Derecho del prisionero	—	Derechos de los prisioneros	<u>8</u>
Derecho del preso	—	Derechos de los prisioneros	<u>0</u>
Derechos de los presos políticos	—	Derechos de los prisioneros	<u>0</u>
Derechos de los prisioneros políticos	—	Derechos de los prisioneros	<u>0</u>
Derechos de los soldados	—	Derechos de los soldados	<u>0</u>
Código militar	—	Derechos de los soldados	<u>2</u>
Leyes militares	—	Derechos de los soldados	<u>0</u>
Derechos del niño	Defensa del Niño	—	<u>691</u>
Derechos de los niños	Defensa del Niño	—	<u>819</u>
Derechos de las personas con discapacidad	Defensa de las Personas con Discapacidad	—	<u>81</u>
Derechos de la Mujer; Derecho de las mujeres	Derechos de la Mujer	—	<u>748</u>
Defensa de la Mujer; Defensa de las mujeres	Derechos de la Mujer	—	<u>56</u>
Derechos sexuales y reproductivos	Derechos Sexuales y Reproductivos	—	<u>951</u>
Derechos reproductivos	Derechos Sexuales y Reproductivos	—	<u>594</u>
Derecho a la procreación	Derechos Sexuales y Reproductivos	—	<u>33</u>
Derecho genético	Derechos Sexuales y Reproductivos	—	<u>17</u>
Condición de la mujer	Derechos de la Mujer	—	<u>227</u>
Status de las Mujeres; Estatus de las mujeres; Condición de las mujeres; Querrela de las mujeres	Derechos de la Mujer	—	<u>1225</u>
Status de la mujer; Estatus de la mujer; Querrela de la mujer	Derechos de la Mujer	—	<u>276</u>
Derechos socioeconómicos	—	Derechos socioeconómicos	<u>11</u>
Derechos económicos y sociales	—	Derechos socioeconómicos	<u>26</u>
Acción afirmativa	—	Acción Afirmativa	<u>412</u>
Igualdad de oportunidades	—	Acción Afirmativa	<u>501</u>
Igualdad de oportunidad	—	Acción Afirmativa	<u>414</u>
Igualdad de derechos	—	Acción Afirmativa	<u>46</u>
Igualdad de ocasiones; igualdad de chances	—	Acción Afirmativa	<u>48</u>
Derecho al trabajo	—	Derecho al Trabajo	<u>32</u>
Derecho a trabajar	—	Derecho al Trabajo	<u>84</u>
Derecho a ejercer una profesión	—	Derecho al Trabajo	<u>0</u>
Derecho a la alimentación	Seguridad Alimentaria y Nutricional	—	<u>105</u>
Derecho a la nutrición	Seguridad Alimentaria y Nutricional	—	<u>3</u>

Términos encontrados en español	¿Cuál es el concepto en el DeCS?	Proponer nuevo concepto denominándolo	Cant. de docs. recuperados (BVS)*
Acceso a la alimentación	Seguridad Alimentaria y Nutricional	—	<u>24</u>
Derecho a una alimentación adecuada	Seguridad Alimentaria y Nutricional	—	<u>60</u>
Derecho a la salud	Derecho a la salud	—	<u>2186</u>
Derecho a la vivienda	—	Derecho a la Vivienda	<u>8</u>
Derecho al alojamiento; Derecho al abrigo	—	Derecho a la Vivienda	<u>3</u>
Derecho a una vivienda digna	—	Derecho a la Vivienda	<u>3</u>

*En títulos y resúmenes.

Etapa 3 – Identificación de más descriptores

Para identificar otros posibles descriptores que se podrían recuperar por la búsqueda con los términos de los vocabularios, se realizó una búsqueda en la BVS que incluyó los **descriptores** del ítem anterior y los **términos de los vocabularios**. No se han identificado otros descriptores DeCS utilizados en la indexación de los documentos recuperados por medio del análisis del filtro “Asunto principal” en la página de BVS. Los diez más usados ya están contemplados en la estructura propuesta.

Etapa 4: Comparación

La estrategia de búsqueda final, construida con los **49** descriptores del DeCS y los **24** conceptos de los vocabularios, recupera **218.190** documentos en la BVS. La diferencia es de **73.752** documentos para más cuando la búsqueda se hace con los descriptores más los términos del vocabulario de la UNESCO, como presentado en el gráfico abajo.

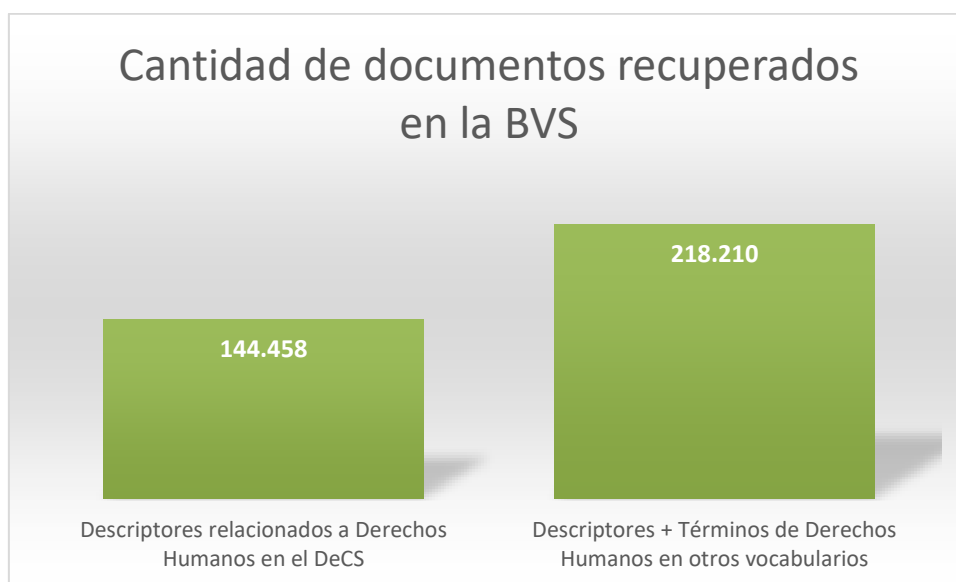


Ilustración 2: comparación entre las cantidades de documentos recuperados

Conclusión

Este estudio llevó a la conclusión de que el tema es hoy insuficientemente representado en el DeCS, que este proyecto permitiría ampliar esta representación en 51,0% y la dispersión de los conceptos demuestra su multidisciplinariedad o transversalidad.

Los descriptores encontrados se dispersan en las categorías I, N, SH y SP. La dispersión de los descriptores relacionados con derechos humanos a lo largo de la jerarquía del DeCS se representa por la tabla abajo.

Tabla 7: Dispersión de los descriptores al largo de las categorías jerárquicas del DeCS

Cód.	Nombre de la categoría	Porcentaje
I	ANTROPOLOGÍA, EDUCACIÓN, SOCIOLOGÍA Y FENÓMENOS SOCIALES	52,0%
N	ATENCIÓN DE SALUD	40,0%
SH	CIENCIA Y SALUD	2,0%
SP	SALUD PÚBLICA	34,0%

Siguen los **50** (cuarenta y nueve) descriptores ya existentes en el DeCS identificados en las etapas anteriores.

Accesibilidad a los Servicios de Salud, Acceso a la Información, Acceso de los Pacientes a los Registros, Acoso Sexual, Adopción, Anonimización de la Información, Autonomía Personal, Calidad de la Atención de Salud, Campos de Concentración, Confidencialidad, Consentimiento Informado, Consentimiento Informado de Menores, Crímenes de Guerra, Defensa de la Salud, Defensa de las Personas con Discapacidad, Defensa del Consumidor, Defensa del Niño, Defensa del Paciente, Derecho a la Salud, Derecho a Morir, Derecho Humanitario Internacional, Derechos Civiles, Derechos de la Mujer, Derechos de los Ancianos, Derechos del Paciente, Derechos Humanos, Derechos Sexuales y Reproductivos, Equidad en Cobertura, Equidad en el Acceso a los Servicios de Salud, Equidad en la Asignación de Recursos, Equidad en Salud, Esclavitud, Feminismo, Genocidio, Judicialización de la Salud, Justicia Social, Libertad, Malentendido Terapéutico, Negativa a la Vacunación, Negativa del Paciente al Tratamiento, Organizaciones no Gubernamentales, Privacidad, Privacidad Genética, Responsabilidad Parental, Seguridad Alimentaria y Nutricional, Trabajo de Menores, Tráfico de Órganos, Trata de Personas, Valor de la Vida, Violaciones de los Derechos Humanos.

Todavía, el análisis de los vocabularios seleccionó **23 (veintitrés)** conceptos del área que podrían ser descriptores DeCS:

Acceso a Medicamentos Esenciales y Tecnologías Sanitarias, Acción Afirmativa, Cobertura Universal de Salud, Derecho a buscar Asilo, Derecho a la Libre Circulación, Derecho a la Vivienda, Derecho al Trabajo, Derechos Culturales, Derechos de Grupos Especiales, Derechos de las Minorías, Derechos de los Prisioneros, Derechos de los Soldados, Derechos Humanos Colectivos, Derechos de los Pueblos Indígenas, Derechos Lingüísticos, Derechos Socioeconómicos, Equidad Horizontal, Equidad Vertical, Estratificadores de Equidad, Libertad Religiosa, Políticas Públicas Antidiscriminatorias, Protección contra Riesgos Financieros, Territorio Ocupado.

Todavía, se hace necesaria la inclusión de más términos para abarcar el tema con más contemporaneidad. Por lo tanto, cada uno de los **veintitrés** conceptos propuestos constan de **tres** descriptores (inglés, español y portugués) que serán distribuidos en el DeCS en categorías ya existentes, como muestra la propuesta que sigue. Para la estructuración propuesta, se hace necesaria la creación del término **Políticas Públicas Antidiscriminatorias** que vino de propuesta anterior de ampliación del DeCS para el CCT Género.

Etapa 5 - Propuesta de incremento a la jerarquía: inclusión de términos de la temática de Derechos Humanos en categorías DeCS existentes

Algunos descriptores ya existían en el DeCS. Estos tienen fondo gris. Cuando sus códigos jerárquicos no cambian, estos también tienen fondo gris y cuando aparecen en nuevas posiciones en la jerarquía (con códigos jerárquicos adicionales), sus códigos tienen fondo azul.

Se propone que los nuevos conceptos de Derechos Humanos sean incorporados a lo largo de las subcategorías existentes del DeCS. Estos se encuentran con fondo azul. Algunos de estos ya se propusieron en los estudios de ampliación del DeCS para los otros CCTs (Género, Etnicidad y Equidad). Sigue la estructura propuesta:

Tabla 7: Sugerencia de estructuración de los potenciales nuevos términos en categorías ya existentes en el DeCS

ANTROPOLOGÍA, EDUCACIÓN, SOCIOLOGÍA Y FENÓMENOS SOCIALES							I
Ciencias Sociales							I01
Sociología							I01.880
Controles Formales de la Sociedad							I01.880.604
Derechos Humanos							I01.880.604.473
Defensa del Niño							I01.880.604.473.300
Derechos Civiles							I01.880.604.473.352
Privacidad							I01.880.604.473.352.500
Acceso a la Información							I01.880.604.473.352.500.030
Acceso de los Pacientes a los Registros							I01.880.604.473.352.500.030.500
Privacidad Genética							I01.880.604.473.352.500.320
Defensa del Consumidor							I01.880.604.473.368
Feminismo							I01.880.604.473.374
Libertad							I01.880.604.473.380
Autonomía Personal							I01.880.604.473.380.500
Derechos del Paciente							I01.880.604.473.650
Confidencialidad							I01.880.604.473.650.500
Privacidad Genética							I01.880.604.473.650.500.320
Consentimiento Informado							I01.880.604.473.650.718
Consentimiento Informado de Menores							I01.880.604.473.650.718.500
Acceso de los Pacientes a los Registros							I01.880.604.473.650.827
Derecho a Morir							I01.880.604.473.650.952
Malentendido Terapéutico							I01.880.604.473.650.960
Negativa del Paciente al Tratamiento							I01.880.604.473.650.968
Negativa a la Vacunación							I01.880.604.473.650.968.500
Derechos Sexuales y Reproductivos							I01.880.604.473.675
Justicia Social							I01.880.604.473.700
Derechos de la Mujer							I01.880.604.473.850
Violaciones de los Derechos Humanos							I01.880.735.384
Trata de Personas							I01.880.735.384.399
Tráfico de Órganos							I01.880.735.384.599
Esclavitud							I01.880.735.384.800
ATENCIÓN DE SALUD							N
Economía en Atención de Salud y Organizaciones							N03
Derechos Humanos							N03.706

				Defensa del Niño	N03.706.437.300
				Derechos Civiles	N03.706.437.352
				Privacidad	N03.706.437.352.500
				Privacidad Genética	N03.706.437.352.500.320
				Defensa del Consumidor	N03.706.437.368
				Libertad	N03.706.437.380
				Autonomía Personal	N03.706.437.380.500
				Derechos del Paciente	N03.706.437.650
				Confidencialidad	N03.706.437.650.124
				Anonimización de la Información	N03.706.437.650.124.160
				Privacidad Genética	N03.706.437.650.124.320
				Consentimiento Informado	N03.706.437.650.312
				Consentimiento Informado de Menores	N03.706.437.650.312.500
				Acceso de los Pacientes a los Registros	N03.706.437.650.406
				Derecho a Morir	N03.706.437.650.750
				Negativa del Paciente al Tratamiento	N03.706.437.650.875
				Negativa a la Vacunación	N03.706.437.650.875.500
				Derechos Sexuales y Reproductivos	N03.706.437.675
				Justicia Social	N03.706.437.700
				Derechos de la Mujer	N03.706.437.850
CIENCIA Y SALUD					SH
				Gestión de Ciencia, Tecnología e Innovación en Salud	SH1
				Políticas y Cooperación en Ciencia, Tecnología e Innovación	SH1.010
				Política Pública	SH1.010.010
				Políticas Públicas Antidiscriminatorias	SH1.010.010.015
				Acción Afirmativa	SH1.010.010.015.006
SALUD PÚBLICA					SP
				Políticas, Planificación y Administración en Salud	SP1
				Políticas Públicas de Salud	SP1.001
				Equidad en Salud	SP1.001.042
				Políticas Públicas Antidiscriminatorias	SP1.001.042.005
				Acción Afirmativa	SP1.001.042.005.010
				Derecho Sanitario	SP9
				Derechos Humanos	SP9.020
				Derecho a la Salud	SP9.020.010
				Accesibilidad a los Servicios de Salud	SP9.020.010.005
				Salud Universal (incluye ACUS, Cobertura Universal en Salud)	SP9.020.010.005.010
				Equidad en el Acceso a los Servicios de Salud (incluye Acceso Universal en Salud)	SP9.020.010.005.010.010
				Acceso a Medicamentos Esenciales y Tecnologías Sanitarias	SP9.020.010.005.010.010.010
				Calidad de la Atención de Salud	SP9.020.010.005.010.020
				Protección contra Riesgos Financieros	SP9.020.010.005.010.030
				Equidad en Salud	SP9.020.010.005.020
				Equidad en Cobertura	SP9.020.010.005.020.010
				Equidad en el Acceso a los Servicios de Salud (incluye Acceso Universal en Salud)	SP9.020.010.005.020.020
				Equidad en la Asignación de Recursos	SP9.020.010.005.020.030
				Equidad Horizontal	SP9.020.010.005.020.040
				Equidad Vertical	SP9.020.010.005.020.050

				Estratificadores de Equidad	SP9.020.010.005.020.060
				Defensa de la Salud	SP9.020.010.010
				Organizaciones no Gubernamentales	SP9.020.010.010.010
				Defensa del Niño	SP9.020.010.020
				Adopción	SP9.020.010.020.010
				Responsabilidad Parental	SP9.020.010.020.020
				Trabajo de Menores	SP9.020.010.020.030
				Defensa del Consumidor	SP9.020.010.030
				Defensa del Paciente	SP9.020.010.040
				Defensa de las Personas con Discapacidad (Incluye los Derechos de las Personas con Discapacidad)	SP9.020.010.050
				Derechos del Paciente	SP9.020.010.062
				Confidencialidad	SP9.020.010.062.010
				Anonimización de la Información	SP9.020.010.062.010.010
				Privacidad Genética	SP9.020.010.062.010.020
				Consentimiento Informado	SP9.020.010.062.020
				Consentimiento Informado de Menores	SP9.020.010.062.020.010
				Acceso de los Pacientes a los Registros	SP9.020.010.062.030
				Derecho a Morir	SP9.020.010.062.040
				Malentendido Terapéutico	SP9.020.010.062.045
				Negativa del Paciente al Tratamiento	SP9.020.010.062.050
				Negativa a la Vacunación	SP9.020.010.062.050.010
				Derechos Sexuales y Reproductivos	SP9.020.010.065
				Derechos de la Mujer	SP9.020.010.070
				Derechos de los Ancianos	SP9.020.010.080
				Judicialización de la Salud	SP9.020.010.090
				Derechos Civiles	SP9.020.020
				Derecho a la Libre Circulación	SP9.020.020.010
				Libertad	SP9.020.020.020
				Autonomía Personal	SP9.020.020.020.010
				Libertad Religiosa	SP9.020.020.020.020
				Valor de la Vida	SP9.020.020.030
				Privacidad (Incluye Derecho a la Privacidad)	SP9.020.020.040
				Acceso a la Información (Incluye Derecho a la información ; ver definición MeSH)	SP9.020.020.040.010
				Acceso de los Pacientes a los Registros	SP9.020.020.040.010.010
				Derecho a buscar Asilo	SP9.020.020.090
				Derechos Humanos Colectivos	SP9.020.030
				Derechos Culturales	SP9.020.040
				Derecho Humanitario Internacional	SP9.020.060
				Territorio Ocupado	SP9.020.060.010
				Crímenes de Guerra	SP9.020.060.020
				Campos de Concentración	SP9.020.060.020.010
				Genocidio	SP9.020.060.020.020
				Derechos Lingüísticos	SP9.020.070
				Derechos de Grupos Especiales	SP9.020.080
				Derechos de las Minorías	SP9.020.080.010
				Defensa de las Personas con Discapacidad (Incluye los Derechos de las Personas con Discapacidad)	SP9.020.080.010.010
				Derechos de los Prisioneros	SP9.020.080.010.020
				Derechos de los Pueblos Indígenas	SP9.020.080.010.030

			<i>Defensa del Niño (incluye Derechos del Niño y del Adolescente)</i>	<i>SP9.020.080.020</i>
			<i>Derechos de la Mujer</i>	<i>SP9.020.080.030</i>
			<i>Feminismo</i>	<i>SP9.020.080.030.010</i>
			<i>Derechos Sexuales y Reproductivos (incluye Derechos Reproductivos)</i>	<i>SP9.020.080.040</i>
			<i>Derechos de los Soldados</i>	<i>SP9.020.080.050</i>
			Justicia Social	SP9.020.085
			Derechos Socioeconómicos	SP9.020.090
			<i>Acción Afirmativa</i>	<i>SP9.020.090.010</i>
			<i>Derecho al Trabajo</i>	<i>SP9.020.090.020</i>
			<i>Seguridad Alimentaria y Nutricional (incluye: Derecho a la alimentación)</i>	<i>SP9.020.090.030</i>
			<i>Derecho a la Salud</i>	<i>SP9.020.090.040</i>
			<i>Derecho a la Vivienda</i>	<i>SP9.020.090.050</i>
			Violaciones de los Derechos Humanos	SP9.020.800
			<i>Acoso Sexual</i>	<i>SP9.020.800.010</i>
			<i>Trata de Personas</i>	<i>SP9.020.800.020</i>
			<i>Tráfico de Órganos</i>	<i>SP9.020.800.030</i>
			<i>Esclavitud</i>	<i>SP9.020.800.040</i>

Leyenda: gris: términos y códigos jerárquicos existentes de las categorías DeCS; azul: conceptos y códigos jerárquicos propuestos.

El apéndice I abajo presenta sugerencias para los registros de nuevos descriptores, y contiene los términos en inglés, español y portugués, sus notas de alcance en al menos uno de los tres idiomas y códigos jerárquicos si se incorporan en la estructura del DeCS en vigor.

La presente propuesta de expansión del DeCS para el tema Derechos Humanos requiere validación por expertos de esta temática, motivo por el cual se presenta este estudio.

Referencias

1. Descriptores en Ciencias de la Salud: DeCS [Internet]. ed. 2017. Sao Paulo (SP): BIREME / OPS / OMS. 2017 [actualizado 2017 May 18; citado 2017 Jun 13]. Disponible en: <http://decs.bvsalud.org/E/homepagee.htm>
2. Naciones Unidas. Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (ACNUDH). Lista de temas de derechos humanos. [citado 2017 Jul 06]. Disponible en: <http://www.ohchr.org/SP/Issues/Pages/ListOfIssues.aspx>
3. Tesoro de la UNESCO. Grupos. 6.10 Derechos humanos. [última modificación 2016 Ene 15; Acceso en 2017 Jun 10]. Disponible en: <http://vocabularies.unesco.org/browser/thesaurus/es/groups/?uri=http%3A%2F%2Fvocabularies.unesco.org%2Fthesaurus%2Fmt6.10>

Apéndices

Apéndice I: Propuesta de integración de los nuevos descriptores en categorías ya existentes del DeCS, en orden alfabético de descriptores

15. Acceso a Medicamentos Esenciales y Tecnologías Sanitarias

<i>Descriptor en inglés</i>	Access to Essential Medicines and Health Technologies
<i>Descriptor en español</i>	Acceso a Medicamentos Esenciales y Tecnologías Sanitarias
<i>Descriptor en portugués</i>	Acesso a Medicamentos Essenciais e Tecnologias em Saúde
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.010.005.010.010.010
<i>Sinónimos en inglés</i>	Access to Essential Medicines and Technologies; Access to Medicines and Health Technology; Access to Essential Medicines; Access to Technologies; Access to Essential Technologies; Access to Medical Products and Technologies; Access to Safe Medicines; Access to Effective Medicines; Access to Quality-Assured Medicines; Access to Health Technologies
<i>Sinónimos en español</i>	Acceso a Medicamentos Esenciales y Tecnologías; Acceso a Medicamentos y Tecnologías Esenciales; Acceso a los Medicamentos Esenciales; Acceso a Medicamentos Esenciales; Acceso a las Tecnologías; Acceso a Tecnologías; Acceso a Tecnologías Esenciales; Acceso a Medicamentos Esenciales y a Tecnologías; Acceso a los Medicamentos Esenciales y a las Tecnologías; Acceso a los Medicamentos Esenciales y a las Tecnologías Sanitarias; Acceso a los Medicamentos y las Tecnologías Sanitarias; Acceso a Tecnologías y Productos Médicos; Acceso a Medicamentos Seguros; Acceso a Medicamentos Eficaces; Acceso a Medicamentos con Garantía de Calidad; Acceso a Tecnologías Sanitarias
<i>Sinónimos en portugués</i>	Acesso a Medicamentos Essenciais e Tecnologias; Acesso a Medicamentos e Tecnologias Essenciais; Acesso aos Medicamentos Essenciais; Acesso a Medicamentos Essenciais; Acesso às Tecnologias; Acesso a Tecnologias; Acesso a Tecnologias Essenciais; Acesso a Medicamentos e a Tecnologias; Acesso aos Medicamentos Essenciais e às Tecnologias; Acesso aos Medicamentos Essenciais e às Tecnologias em Saúde; Acesso a Medicamentos e Tecnologia em Saúde; Acesso a Tecnologias e Produtos Médicos; Acesso a Medicamentos Seguros; Acesso a Medicamentos Eficazes; Acesso a Medicamentos com Garantia de Qualidade; Acesso a Tecnologias em Saúde
<i>Definición en inglés</i>	The access to essential medicines and health technologies is one of several factors that must be in place in order to achieve universal health coverage.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2xwVNNO

16. Acción Afirmativa

<i>Descriptor en inglés</i>	Affirmative Action
<i>Descriptor en español</i>	Acción Afirmativa
<i>Descriptor en portugués</i>	Ação Afirmativa
<i>Códigos jerárquicos</i>	SH1.010.010.015.006
<i>Sinónimos en inglés</i>	Affirmative Actions; Positive Action; Equal Opportunities; Equal Opportunity
<i>Sinónimos en español</i>	Acciones Afirmativas; Discriminación Positiva; Igualdad de Derechos; Igualdad de Ocasiones; Igualdad de Oportunidad; Igualdad de Oportunidades
<i>Sinónimos en portugués</i>	Ações Afirmativas; Discriminação Positiva; Igualdade de Direitos; Igualdade de Oportunidade; Igualdade de Oportunidades
<i>Definición en inglés</i>	A program or policy intended to correct the effects of past discrimination in employment, education, housing, etc.

Fuente de la definición	http://bit.ly/2clQVhC

17. Salud Universal

Descriptor en inglés	Universal Health
Descriptor en español	Salud Universal
Descriptor en portugués	Saúde Universal
Códigos jerárquicos	SP9.020.010.010.005 (también propuesto en el CCT Equidad)
Sinónimos en inglés	Universal Health Coverage and Universal Access; Universal Health Coverage
Sinónimos en español	Acceso Universal a la Salud y Cobertura Universal de Salud; Cobertura Sanitaria Universal; Cobertura Universal en Salud; Cobertura Universal de Salud
Sinónimos en portugués	Acesso Universal à Saúde e Cobertura Universal de Saúde; Cobertura Sanitária Universal; Cobertura Universal em Saúde; Cobertura Universal de Saúde
Definición en español	Acceso universal se define como la ausencia de barreras de tipo geográfico, económico, sociocultural, de organización o de género. El acceso universal se logra a través de la eliminación progresiva de las barreras que impiden que todas las personas utilicen servicios integrales de salud, determinados a nivel nacional, de manera equitativa. La cobertura de salud se define como la capacidad del sistema de salud para responder a las necesidades de la población, lo cual incluye la disponibilidad de infraestructura, recursos humanos, tecnologías de la salud (incluyendo medicamentos) y financiamiento. La cobertura universal de salud implica que los mecanismos de organización y financiación son suficientes para cubrir a toda la población. La cobertura universal no es suficiente por sí sola para asegurar la salud, el bienestar y, la equidad en salud, pero sienta los fundamentos necesarios.
Fuente de la definición	http://bit.ly/2vIQcDX

18. Derecho a buscar Asilo

Descriptor en inglés	Right to seek Asylum
Descriptor en español	Derecho a buscar Asilo
Descriptor en portugués	Direito a buscar Asilo
Códigos jerárquicos	SP9.020.020.090
Sinónimos en inglés	Right of Asylum; Right of Political Asylum; Right to seek Political Asylum
Sinónimos en español	Derecho al Asilo; Derecho de Asilo; Derecho a Buscar y Recibir Asilo; Derecho a Asilo y Refugio; Derecho a Asilo Diplomático; Derecho a Asilo Político
Sinónimos en portugués	Direito ao Asilo; Direito de Asilo; Direito de Buscar e Receber Asilo; Direito de Asilo e Refugiados; Direito de Asilo Diplomático; Direito de Asilo Político
Definición en inglés	Article 14 of the 1948 Universal Declaration of Human Rights states that "everyone has the right to seek and to enjoy in other countries asylum from persecution. (From: http://bit.ly/1kYIZcO) The United Nations 1951 Convention Relating to the Status of Refugees and the 1967 Protocol Relating to the Status of Refugees guides national legislation concerning political asylum. Under these agreements, a refugee (or for cases where repressing base means has been applied directly or environmentally to the refugee) is a person who is outside their own country's territory (or place of habitual residence if stateless) owing to fear of persecution on protected grounds. Protected grounds include race, caste, nationality, religion, political opinions and membership and/or participation in any particular social group or social activities. Rendering true victims of persecution to their persecutor is a particularly odious violation of a principle called non-refoulement, part of the customary and crucial Law of Nations. (From: Convention relating to the Status of Refugees, 1951. Available in: http://bit.ly/1I7mna5); Protocol Relating to the Status of Refugees, 1967. Available in: http://bit.ly/2A02zCH)
Fuente de la definición	http://bit.ly/1kYIZcO ; http://bit.ly/1I7mna5 ; http://bit.ly/2A02zCH

19. Derecho a la Libre Circulación

<i>Descriptor en inglés</i>	Right to Freedom of Movement
<i>Descriptor en español</i>	Derecho a la Libre Circulación
<i>Descriptor en portugués</i>	Liberdade de Circulação
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.020.010
<i>Sinónimos en inglés</i>	Free Mobility Right; Free Mobility Rights; Free Movement of Workers; Free Movement of Persons; Freedom of Movement; Mobility Right; Mobility Rights; Right to Liberty of Movement; Right to Move Freely
<i>Sinónimos en español</i>	Derecho a Circular Libremente; Derecho a Moverse Libremente; Derecho de Movilidad; Libertad de Circulación; Libertad de Movimiento; Libre Circulación de Trabajadores; Libre Circulación de Personas
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direito de Circular Livrementemente; Direito de Livre Circulação; Direito de Mover-se Livrementemente; Direito de Mobilidade; Liberdade de Movimento; Livre Circulação de Trabalhadores; Livre Circulação de Pessoas
<i>Definición en inglés</i>	Article 13 of the Human Rights Declaration, proclaimed by the United Nations General Assembly in Paris on 10 December 1948 (General Assembly resolution 217 A): (1) Everyone has the right to freedom of movement and residence within the borders of each state. (2) Everyone has the right to leave any country, including his own, and to return to his country.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1O8f0nS

20. Derecho a la Vivienda

<i>Descriptor en inglés</i>	Right to Housing
<i>Descriptor en español</i>	Derecho a la Vivienda
<i>Descriptor en portugués</i>	Direito à Habitação
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.090.050
<i>Sinónimos en inglés</i>	Right to Decent Housing; Right to Shelter
<i>Sinónimos en español</i>	Derecho a una Vivienda Digna; Derecho al Alojamiento
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direito à Moradia Adequada; Direito a Abrigo
<i>Definición en inglés</i>	The right to housing is the economic, social and cultural right to adequate housing and shelter. It is recognised in many national constitutions and in the Universal Declaration of Human Rights and International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Article 25 of the 1948 Universal Declaration of Human Rights states that "(1) Everyone has the right to a standard of living adequate for the health and well-being of himself and of his family, including food, clothing, housing and medical care and necessary social services, and the right to security in the event of unemployment, sickness, disability, widowhood, old age or other lack of livelihood in circumstances beyond his control". Article 11 (1) of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR) also guarantees the right to housing as part of the right to an adequate standard of living: "The States Parties to the present Covenant recognize the right of everyone to an adequate standard of living for himself and his family, including adequate food, clothing and housing, and to the continuous improvement of living conditions. The States Parties will take appropriate steps to ensure the realization of this right, recognizing to this effect the essential importance of international co-operation based on free consent."
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1O8f0nS ; http://bit.ly/1E1V3

21. Derecho al Trabajo

<i>Descriptor en inglés</i>	Right to Work
<i>Descriptor en español</i>	Derecho al Trabajo
<i>Descriptor en portugués</i>	Direito ao Trabalho
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.090.020
<i>Sinónimos en inglés</i>	Right to Employment

<i>Sinónimos en español</i>	Derecho al Empleo; Derecho a Ejercer una Profesión; Derecho a Trabajar
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direito ao Emprego; Direito de Exercer uma Profissão; Direito de Trabalhar
<i>Definición en inglés</i>	Article 23 of the 1948 Universal Declaration of Human Rights states that (1) Everyone has the right to work, to free choice of employment, to just and favourable conditions of work and to protection against unemployment. (2) Everyone, without any discrimination, has the right to equal pay for equal work. (3) Everyone who works has the right to just and favourable remuneration ensuring for himself and his family an existence worthy of human dignity, and supplemented, if necessary, by other means of social protection.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1O8f0nS

22. Derechos Culturales

<i>Descriptor en inglés</i>	Cultural Rights
<i>Descriptor en español</i>	Derechos Culturales
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos Culturais
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.040
<i>Sinónimos en inglés</i>	Access to Culture; Cultural Freedom; Right to Cultural Identity; Right to Culture
<i>Sinónimos en español</i>	Acceso a la Cultura; Derecho a la Cultura; Derecho a la Identidad Cultural; Libertad Cultural
<i>Sinónimos en portugués</i>	Acesso à Cultura; Direito à Cultura; Direito à Identidade Cultural; Liberdade Cultural
<i>Definición en inglés</i>	Article 27 of the 1948 Universal Declaration of Human Rights states that (1) Everyone has the right freely to participate in the cultural life of the community, to enjoy the arts and to share in scientific advancement and its benefits.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1O8f0nS

23. Derechos de Grupos Especiales

<i>Descriptor en inglés</i>	Rights of Special Groups
<i>Descriptor en español</i>	Derechos de Grupos Especiales
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos de Grupos Especiais
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.080
<i>Sinónimos en inglés</i>	Human Rights of Special Groups
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos Humanos de Grupos Especiales
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos Humanos de Grupos Especiais
<i>Definición en inglés</i>	Do not use; prefer specific descriptors. [Esta información se moverá para el campo de nota para el(la) indicador(a), del DeCS]
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2iAVPxq

24. Derechos de las Minorías

<i>Descriptor en inglés</i>	Minority Rights
<i>Descriptor en español</i>	Derechos de las Minorías
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos das Minorias
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP3.001.005.010.010.010.005 (también propuesto para el CCT Etnicidad) SP3.001.050.005 (también propuesto para el CCT Etnicidad) SP9.020.080.010
<i>Sinónimos en inglés</i>	Minority Group Protection; Minority Protection; Rights of Minority Groups
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos de los Grupos Minoritarios; Protección de las Minorías; Protección de los Grupos Minoritarios
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos dos Grupos Minoritários; Proteção das Minorias; Proteção dos Grupos Minoritários
<i>Definición en inglés</i>	Minority rights are the normal individual rights as applied to members of racial, ethnic, class, religious, linguistic or gender and sexual minorities; and, the collective rights accorded to minority groups. Minority rights may also apply simply to individual rights of anyone who is not part of a majority decision.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2wLRh9Y

25. Derechos de los Prisioneros

<i>Descriptor en inglés</i>	Rights of Prisoners
<i>Descriptor en español</i>	Derechos de los Prisioneros
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos dos Prisioneiros
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.080.010.020
<i>Sinónimos en inglés</i>	Prisoner Protection; Prisoners' Protection; Prisoners' Rights; Rights of Detainees; Rights of Political Prisoners; Rights of Prisoners and Detainees; Rights of Prisoners and Ex-Prisoners; Protection for Prisoners; Protection of Prisoners; Prisoner Protection
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos de los Detenidos; Derechos de los Presos; Derechos de los Presos Políticos; Derechos de Presos Políticos; Derechos de los Prisioneros y Detenidos; Derechos de los Prisioneros y Ex-Prisioneros; Protección de los Prisioneros; Protección para los Prisioneros
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos dos Detentos; Direitos dos Presos; Direitos dos Presos Políticos; Direitos de Presos Políticos; Direitos dos Prisioneiros e Detentos; Direitos dos Prisioneiros e Ex-Prisioneiros; Proteção de Prisioneiros; Proteção dos Prisioneiros; Proteção para os Prisioneiros
<i>Definición en inglés</i>	The rights of civilian and military prisoners are governed by both national and international law. International conventions include the International Covenant on Civil and Political Rights; the United Nations' Minimum Rules for the Treatment of Prisoners, the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (From: Howard Davis, "Prisoners' rights", Human rights and civil liberties, 2003, p. 157), and the Convention on the Rights of Persons with Disabilities (From: Handbook on prisoners with special needs, 2009, pp. 47-48 (published by the United Nations Office on Drugs and Crime)).
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2zFNCLG

26. Derechos de los Soldados

<i>Descriptor en inglés</i>	Rights of Soldiers
<i>Descriptor en español</i>	Derechos de los Soldados
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos dos Soldados
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.080.050
<i>Sinónimos en inglés</i>	Soldiers' Rights; Military Code; Military Law

<i>Sinónimos en español</i>	Código Militar; Leyes Militares
<i>Sinónimos en portugués</i>	Código Militar; Leis Militares
<i>Definición en inglés</i>	Soldiers have specific rights regarding personal expression, legal assistance, and civil rights. (From: Field Manual 27-1. Legal Guide for Commanders. Chapter 10. Rights, Responsibilities, and Restrictions. Headquarters. Department of the Army, Washington, D.C., USA., 1992)
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2yOZkHk ; UNESCO Thesaurus: http://bit.ly/2liXkS9

27. Derechos Humanos Colectivos

<i>Descriptor en inglés</i>	Collective Human Rights
<i>Descriptor en español</i>	Derechos Humanos Colectivos
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos Humanos Coletivos
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.030
<i>Sinónimos en inglés</i>	Peoples Rights; Peoples' Rights; Right to Benefit from Natural Resources; Right to Development; Right to Environmental Quality; Right to Live in Peace; Right to Natural Resources Control; Right to Self-Determination; Rights of Peoples
<i>Sinónimos en español</i>	Derecho de Gentes; Derecho de las Gentes; Derechos de los Pueblos; Derechos de Gentes; Derecho a Disfrutar de los Recursos Naturales; Derecho al Desarrollo; Derecho a la Calidad Ambiental; Derecho a Vivir en Paz; Derecho al Control de los Recursos Naturales; Derecho de Autodeterminación; Derechos Colectivos
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos dos Povos; Direito das Gentes; Direito a Usufruir dos Recursos Naturais; Direito ao Desenvolvimento; Direito à Qualidade Ambiental; Direito de Viver em Paz; Direito ao Controle de Recursos Naturais; Direito à Auto-Determinação; Direitos Coletivos
<i>Definición en inglés</i>	The right of peoples to self determination and other groups rights, women, children, the aged, the handicapped and minorities including indigenous populations. (From: UNESCO-EOLSS. International Sustainable Development Law - Volume I. Glossary. p.109, 2010. Available in: http://bit.ly/2xslHSN ; UNESCO Thesaurus: http://bit.ly/2zaaBT9) Rights of communities, ranging from the family unit to the entire human community, and including national, religious, linguistic and cultural communities, taking special account of minorities, indigenous populations, etc. (From: Marie 1986, 202 [cited in Conceptualizing Collective Human Rights]. Available in: http://bit.ly/2i7iTQx) The right to be and to live in community with other members of one's own group. (From Hannum, 1989, 19 [cited in Conceptualizing Collective Human Rights]. Available in: http://bit.ly/2i7iTQx)
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2xslHSN ; http://bit.ly/2zaaBT9 ; http://bit.ly/2i7iTQx

28. Derechos de los Pueblos Indígenas

<i>Descriptor en inglés</i>	Rights of Indigenous Peoples
<i>Descriptor en español</i>	Derechos de los Pueblos Indígenas
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos dos Povos Indígenas
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.080.010.030
<i>Sinónimos en inglés</i>	Human Rights, Indigenous; Human Rights of Indians; Human Rights of Indigenous Populations; Human Rights of Indigenous Peoples; Indian Rights; Indigenous Rights; Rights of Indigenous Populations
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos de los Indios; Derechos de los Indígenas; Derechos Humanos de los Indios; Derechos Humanos de los Pueblos Indígenas; Derechos Humanos de las Poblaciones Indígenas; Derechos de los Pueblos Indígenas; Derechos de las Poblaciones Indígenas; Derechos Humanos Indígenas
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos dos Índios; Direitos Humanos dos Índios; Direitos Humanos das Populações Indígenas; Direitos Humanos dos Povos Indígenas; Direitos Humanos Indígenas

<i>Definición en inglés</i>	The rights of indigenous peoples are those rights that exist in recognition of the specific condition of the indigenous peoples. This includes not only the most basic human rights of physical survival and integrity, but also the preservation of their land, language, religion, and other elements of cultural heritage that are a part of their existence as a people. This can be used as an expression for advocacy of social organizations or form a part of the national law in establishing the relation between a government and the right of self-determination among the indigenous people living within its borders, or in international law as a protection against violation by actions of governments or groups of private interests.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1bKlrMs

29. Derechos Lingüísticos

<i>Descriptor en inglés</i>	Linguistic Rights
<i>Descriptor en español</i>	Derechos Lingüísticos
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos Linguísticos
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.070
<i>Sinónimos en inglés</i>	
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos Humanos en Materia Lingüística; Derechos Humanos Lingüísticos
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos Humanos em Questões Linguísticas; Direitos Humanos Lingüísticos
<i>Definición en inglés</i>	Linguistic rights are the human and civil rights concerning the individual and collective right to choose the language or languages for communication in a private or public atmosphere. Other parameters for analyzing linguistic rights include the degree of territoriality, amount of positivity, orientation in terms of assimilation or maintenance, and overtness. (From: Extra, G., and Yağmur, K. (2004). "Language rights perspectives". [cited in Linguistic Rights])
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2yTDRwg

30. Derechos Socioeconómicos

<i>Descriptor en inglés</i>	Socioeconomic Rights
<i>Descriptor en español</i>	Derechos Socioeconómicos
<i>Descriptor en portugués</i>	Direitos Socioeconômicos
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.090
<i>Sinónimos en inglés</i>	Economic, Social and Cultural Rights
<i>Sinónimos en español</i>	Derechos Económicos, Sociales y Culturales
<i>Sinónimos en portugués</i>	Direitos Econômicos, Sociais e Culturais
<i>Definición en inglés</i>	Economic, social and cultural rights are socio-economic human rights, such as the right to education, right to housing, right to adequate standard of living, right to health and the right to science and culture. Economic, social and cultural rights are recognised and protected in international and regional human rights instruments. Member states have a legal obligation to respect, protect and fulfil economic, social and cultural rights and are expected to take "progressive action" towards their fulfilment.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2yNNP2Y

31. Equidad Horizontal

<i>Descriptor en inglés</i>	Horizontal Equity
<i>Descriptor en español</i>	Equidad Horizontal

<i>Descriptor en portugués</i>	Equidade Horizontal
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.010.005.020.040
<i>Sinónimos en inglés</i>	
<i>Sinónimos en español</i>	
<i>Sinónimos en portugués</i>	
<i>Definición en inglés</i>	Equality between equals, that is, a rule of equal distribution between people who are on an equal footing. Equity in access to and use of health services is addressed in relation to horizontal equity and has been operationalized as "equal use of health services between social groups for equal health needs". (Free translation from the original: Dicionário a Educação Profissional em Saúde, 2009. Available in: http://bit.ly/2gH1eiB) Horizontal equity means providing equal health care to those who are the same in a relevant respect (such as having the same 'need'). (Culyer, 1995 [cited in http://bit.ly/2i7z00J]) Horizontal equity refers to the social members who have equal need for health resource receive the same (Lairson, 1995 [cited in Yi Tao et al., 2014 http://bit.ly/2xrgNS6])
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2gH1eiB ; http://bit.ly/2i7z00J ; http://bit.ly/2xrgNS6

32. Equidad Vertical

<i>Descriptor en inglés</i>	Vertical Equity
<i>Descriptor en español</i>	Equidad Vertical
<i>Descriptor en portugués</i>	Equidade Vertical
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.010.005.020.050
<i>Sinónimos en inglés</i>	
<i>Sinónimos en español</i>	
<i>Sinónimos en portugués</i>	
<i>Definición en inglés</i>	Inequality between unequal, that is, an unequal distribution rule for individuals who are in differentiated situations. The notion of vertical equity is generally used in relation to financing. For example, progressivity in funding, i.e. the inverse proportionate contribution to people's income, represents a vertical equity situation (Free translation from the original: Dicionário da Educação Profissional em Saúde, 2009. Available in: http://bit.ly/2gH1eiB). Vertical equity means treating differently those who are different in relevant respects (such as having different 'need') (From: Culyer, 1995 [cited in http://bit.ly/2i7z00J]). Vertical equity emphasizes individuals with different levels of need can receive appropriately different amounts of health resources (From: Kreng and Yang, 2011 [cited in http://bit.ly/2xrgNS6]).
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/2gH1eiB ; http://bit.ly/2i7z00J ; http://bit.ly/2xrgNS6

33. Estratificadores de Equidad

<i>Descriptor en inglés</i>	Equity Stratifiers
<i>Descriptor en español</i>	Estratificadores de Equidad
<i>Descriptor en portugués</i>	Estratificadores de Equidade
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.010.005.020.060
<i>Sinónimos en inglés</i>	
<i>Sinónimos en español</i>	
<i>Sinónimos en portugués</i>	

<i>Definición en inglés</i>	A school constantly strengthening its capacity as a healthy setting for living, learning and working.
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1a134Ss

34. Libertad Religiosa

<i>Descriptor en inglés</i>	Freedom of Religion
<i>Descriptor en español</i>	Libertad Religiosa
<i>Descriptor en portugués</i>	Liberdade Religiosa
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.020.020.020
<i>Sinónimos en inglés</i>	Freedom of Belief; Freedom of Creed; Freedom of Worship; Religious Freedom
<i>Sinónimos en español</i>	Libertad de Credo; Libertad de Culto; Libertad de Religión
<i>Sinónimos en portugués</i>	Liberdade de Credo; Liberdade de Culto; Liberdade de Religião
<i>Definición en inglés</i>	Article 18 of Universal Declaration of Human Rights states that "Everyone has the right to freedom of thought, conscience and religion; this right includes freedom to change his religion or belief, and freedom, either alone or in community with others and in public or private, to manifest his religion or belief in teaching, practice, worship and observance." (From: UDHR, United Nations, 1948. Available in: http://bit.ly/1kYiZcO ; UNESCO thesaurus: http://bit.ly/2zHXbtM ; http://bit.ly/2lisUiR)
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1kYiZcO ; http://bit.ly/2zHXbtM ; http://bit.ly/2lisUiR

35. Políticas Públicas Antidiscriminatorias

<i>Descriptor en inglés</i>	Public Nondiscriminatory Policies
<i>Descriptor en español</i>	Políticas Públicas Antidiscriminatorias
<i>Descriptor en portugués</i>	Políticas Públicas Antidiscriminatorias
<i>Códigos jerárquicos</i>	SH1.010.010.015; SP1.001.042.005
<i>Sinónimos en inglés</i>	Public Anti-Discrimination Policies; Public Anti-Discrimination Policy; Public Nondiscriminatory Policy
<i>Sinónimos en español</i>	Política Pública Antidiscriminatoria
<i>Sinónimos en portugués</i>	Política Pública Antidiscriminatória
<i>Definición en inglés</i>	Nondiscriminatory public policies include the existence of a body responsible for the articulation and implementation of a platform based on an equality perspective that requires the integration of race-ethnicity, differences in sexual orientation, as well as the demands and needs arising from differences within the executive. Its objective is to translate a programmatic vision into action and action axes that reflects the struggle for egalitarian social relations. (Adaptation from the original: http://bit.ly/28WAaYO)
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/28WAaYO

36. Protección contra Riesgos Financieros

<i>Descriptor en inglés</i>	Financial Risk Protection
<i>Descriptor en español</i>	Protección contra Riesgos Financieros

<i>Descriptor en portugués</i>	Proteção contra Riscos Financeiros
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.010.005.010.030
<i>Sinónimos en inglés</i>	Affordability; Financial Protection; Protection against Financial Risk; Protection against Financial Risks
<i>Sinónimos en español</i>	Asequibilidad; Protección Financiera; Protección contra el Riesgo Financiero; Protección contra los Riesgos Financieros; Protección contra los Tratamientos Costosos
<i>Sinónimos en portugués</i>	Capacidade de Pagar pelos Serviços de Saúde; Proteção contra Riscos Financeiros; Proteção contra os Riscos Financeiros; Proteção Financeira
<i>Definición en inglés</i>	Financial risk protection or affordability is one of the objectives or factors included in the definition of UNIVERSAL HEALTH COVERAGE. A system for financing health services so people do not suffer financial hardship when using them. This can be achieved in a variety of ways. (From: What is universal health coverage? WHO, 2014. Available in: http://bit.ly/1J5Jcek)
<i>Fuente de la definición</i>	http://bit.ly/1J5Jcek

37. Territorio Ocupado

<i>Descriptor en inglés</i>	Occupied Territories
<i>Descriptor en español</i>	Territorio Ocupado
<i>Descriptor en portugués</i>	Território Ocupado
<i>Códigos jerárquicos</i>	SP9.020.060.010
<i>Sinónimos en inglés</i>	Foreign Occupation; Foreign Occupations; Military Invasion; Military Invasions; Military Occupation; Military Occupations; Occupied Territory
<i>Sinónimos en español</i>	Invasión Militar; Invasiones Militares; Ocupación Extranjera; Ocupaciones Extranjeras; Ocupación Militar; Ocupaciones Militares; Territorios Ocupados
<i>Sinónimos en portugués</i>	Invasão Militar; Invasões Militares; Ocupação Estrangeira; Ocupações Estrangeiras; Ocupação Militar; Ocupações Militares; Territórios Ocupados
<i>Definición en inglés</i>	<p>Military occupation is effective provisional control by a certain ruling power over a territory which is not under the formal sovereignty of that entity, without the volition of the actual sovereign.[1][2][3][4] Military occupation is distinguished from annexation by its intended temporary nature (i.e. no claim for permanent sovereignty), by its military nature, and by citizenship rights of the controlling power not being conferred upon the subjugated population.[2][5][6][7] Military government may be broadly characterized as the administration or supervision of occupied territory, or as the governmental form of such an administration. Military government is distinguished from martial law, which is the temporary rule by domestic armed forces over disturbed areas. The rules of military government are delineated in various international agreements, primarily the Hague Convention of 1907, the Geneva Conventions of 1949, as well as established state practice. The relevant international conventions, the International Committee of the Red Cross (ICRC) Commentaries, and other treaties by military scholars provide guidelines on such topics as rights and duties of the occupying power, protection of civilians, treatment of prisoners of war, coordination of relief efforts, issuance of travel documents, property rights of the populace, handling of cultural and art objects, management of refugees, and other concerns which are very important both before and after the cessation of hostilities. (Cited in: http://bit.ly/2y97Dy4) Territory under the authority and effective control of a belligerent armed force. The term is not applicable to territory being administered pursuant to peace terms, treaty, or other agreement, express or implied, with the civil authority of the territory. (From: Dictionary of Military and Associated Terms. US Department of Defense, 2005 [cited in http://bit.ly/2gMYBzn]) An area of land controlled by a particular country, leader, or army. (From: MacMillan Dictionary. Available in: http://bit.ly/2yV6Fol)</p>
<i>Fuente de la definición</i>	<p>[1] A Roberts. Prolonged Military Occupation: The Israeli-Occupied Territories Since 1967 - Am. J. Int'l L., 1990, p. 47. [2] Eyāl Benveništī. The international law of occupation. Princeton University Press, 2004. ISBN 0-691-12130-3, ISBN 978-0-691-12130-7, p. xvi [3] Eran Halperin, Daniel Bar-Tal, Keren Sharvit, Nimrod Rosler and Amiram Raviv. Socio-psychological implications for an occupying society: The case of Israel. Journal of Peace Research 2010; 47; 59 [4] During civil wars, the districts occupied by rebels are considered to be foreign. Military Government and Martial Law LLMC, p. 21. [1] [5] David M. Edelstein. Occupational Hazards: Why Military Occupations Succeed or Fail. Journal of Peace Research 2010; 47; 59 [6] Phillipson, Coleman (1916). Termination of War and Treaties of Peace. The Lawbook Exchange. p. 10. ISBN 9781584778608. "The difference between effective military occupation (or conquest) and annexation involves a profound difference in the rights conferred by each"</p>

[7] Stirk, Peter (2009). The Politics of Military Occupation. Edinburgh University Press. p. 44. ISBN 9780748636716. "The significance of the temporary nature of military occupation is that it brings about no change of allegiance. Military government remains an alien government whether of short or long duration, though prolonged occupation may encourage the occupying power to change military occupation into something else, namely annexation"
<http://bit.ly/2y97Dy4>; <http://bit.ly/2gMYBzn>; <http://bit.ly/2yV6Fol>; <http://bit.ly/2iGLHDp>

Apéndice II – Detalles de la Metodología

Para identificar y ampliar la representación del área temática de Derechos Humanos en el DeCS se seleccionaron los siguientes frentes de búsqueda de términos:

Etapa 1 - DeCS

a) *Identificación de términos existentes en el DeCS con el nombre del área en tres idiomas*

La identificación de los términos se realiza automáticamente en la base de datos DeCS con el programa CISIS¹ en utilizando los campos de descriptor, sinónimos e histórico, en inglés, español y portugués. Después de listar los términos encontrados, se hace una selección manual para eliminar los términos que no están relacionados con el tema o que tienen más de un significado y que, por tanto, traerían documentos no relevantes.

Estrategias

Búsqueda en DeCS a través de utilitario CISIS

En definiciones

```
mx decsweb lw=0 "pft=if v5:'HUMAN RIGHT' or v5:'uman right' or v6:'erechos humanos' or v6:'DERECHOS HUMANOS' or v6:'erecho humano' or v7:'DIREITOS HUMANOS' or v7:'ireitos humanos' or v7:'ireito humano' or v8:'erechos humanos' or v8:'DERECHOS HUMANOS' or v8:'erecho humano' then v2/(v50/v6^n/(v20.3+|+|)/# fi" now | more
```

En términos para generación de la estrategia de búsqueda en la BVS

```
mx decsweb "pft=\"v1\" OR \"v2\" OR \"v3\" OR \"v4\";if p(v16^f) then ' OR \"v16^f\" fi,(if p(v50^i) then ' OR \"v50^i\" fi),(if p(v50^e) then ' OR \"v50^e\" fi),(if p(v50^p) then ' OR \"v50^p\" fi),(if p(v50^s) then ' OR \"v50^s\" fi),(if p(v50^f) then ' OR \"v50^f\" fi),(if p(v23) then ' OR \"v23^i\" fi)"/ lw=0 count=1 from=<mf>
```

Búsqueda en DeCS a través de la BVS

Para encontrar términos DeCS que contengan la expresión “derechos humanos” (en los 3 idiomas, plural o singular) en sus términos:

```
ti:"derechos humanos" OR ti:"direitos humanos" OR ti:"human rights" OR ti:"direito humano" OR ti:"derecho humano" OR ti:"human right"
```

Para encontrar términos DeCS que contengan la expresión en sus **notas de alcance**:

```
tw:(\"derechos humanos\" OR \"direitos humanos\" OR \"human rights\" OR \"direito humano\" OR \"derecho humano\" OR \"human right\") AND (instance:\"regional\") AND (collection:(\"07-terminology\"))
```

b) *Identificación de los descriptores específicos de las ramas jerárquicas de los descriptores encontrados en el ítem anterior*

La identificación de descriptores más específicos y/o directamente relacionados a la temática de Derechos Humanos se realiza haciendo búsquedas en el índice jerárquico del DeCS con cada descriptor seleccionado en el ítem anterior. Estos términos se añaden a los obtenidos en el ítem anterior.

¹ Utilitarios CISIS (CISIS Interface Utility Programs) son un conjunto de programas desarrollados en lenguaje C diseñados e implementados en la BIREME a "llamar" las funciones ofrecidas por la Interfaz CISIS para realizar distintas funciones en las bases de datos de la familia ISIS (BIREME, 2005-2006).

c) *Generación de la estrategia de búsqueda con los conceptos DeCS con los términos Derechos Humanos o específicos de estos, en inglés, español y portugués*

Generación de miniestrategias para cada descriptor

Con el fin de identificar la cantidad de documentos recuperables con los descriptores DeCS relacionados con Derechos Humanos, se han desarrollado estrategias de búsqueda en el portal de la BVS para cada descriptor, que aquí se llaman miniestrategias.

Las miniestrategias de búsqueda a continuación se generaron de acuerdo con el siguiente modelo:

Estrategia 1 (índice tw o ninguno): alta sensibilidad: términos en el título, resumen o descriptor):

("descriptor en portugués" OR "descriptor en español" OR "descriptor en inglés" OR "sinónimo en portugués" OR "sinónimo en español" OR "sinónimo en inglés" OR ...)

Estrategia 2 (índice mj = descriptor primario): alta especificidad para documentos indizados):
mj:"descriptor en español"

Estrategia 3 (índice ti = título) AND NOT (índice mh = descriptor primario o secundario): alta especificidad para documentos no indizados):

(ti:"descriptor en portugués" OR ti:"descriptor en español" OR ti:"descriptor en inglés" OR ti:"sinónimo en portugués" OR ti:"sinónimo en español" OR ti:"sinónimo en inglés" OR ...) AND NOT mh:"descriptor en español"

Estrategia 4 (mj OR ti: alta especificidad para documentos indizados y no indizados):

mj:"descriptor en español" OR (ti:"descriptor en portugués" OR ti:"descriptor en español" OR ti:"descriptor en inglés" OR ti:"sinónimo en portugués" OR ti:"sinónimo en español" OR ti:"sinónimo en inglés" OR ...)

DESCRIPTOR	ESTRATEGIA DE BÚSQUDA EN LA BVS	tw	mj	ti AND NOT mh	mj OR ti
Acceso a la Información	"Access to information" OR "Acesso a informacao" OR "Acceso a la Informacion" OR "FOIA Requests" OR "Solicitudes FOIA" OR "Solicitacoes FOIA" OR "solicitud de informacion FOIA" OR "Freedom of Information Act Requests" OR "Libertad de los Requerimientos de Informacion" OR "Solicitacoes da Lei de Liberdade de Informacao" OR "solicitud segun la ley de libertad de informacion" OR "Open Access" OR "Acceso Abierto" OR "Acesso Aberto" OR "acceso abierto" OR "Open Access to Information" OR "Open Archives" OR "Archivos Abiertos" OR "Arquivos Abertos" OR "Auto-Archive" OR "Autoarchivo" OR "Autoarquivo" OR "Acceso Libre" OR "Acesso Livre" OR "Public Access to Information" OR "Acceso Publico a la Informacion" OR "Acesso Publico a Informacao" OR "acceso publico a la informacion" OR "FOIA Request"	13.279	3.648	1.215	4.951
Acceso de los Pacientes a los Registros	"Patient Access to Records" OR "Acceso de los Pacientes a los Registros" OR "Acesso dos Pacientes aos Registros" OR "acceso del paciente a su historia clínica" OR "Acceso de Pacientes a Registros" OR "Acesso de Pacientes a Registros" OR "acceso de pacientes a registros médicos"	1.057	617	7	624
Adopción	"adoption" OR "adoptions" OR "adopcion" OR "adocao" OR "adopciones" OR "adocoes"	47.399	3.009	4.268	7.349
Anonimización de Información	"Data Anonymization" OR "Anonimización de Información" OR "Anonimização de Dados" OR "anonimización de datos" OR "Mascaramento de Dados" OR "Data Masking" OR "Anonymization, Data" OR "Masking, Data"	146	26	12	38
Autonomía Personal	"Personal Autonomy" OR "Autonomia Personal" OR "Autonomia Pessoal" OR "Autonomy, Personal" OR "Autonomia" OR "Autodeterminacion" OR "Libre Albedrío" OR "Autodeterminacao" OR "Livre-Arbitrio" OR "independencia personal" OR "Free will" OR "Self Determination"	34.471	5.592	1.441	7.149
Confidencialidad	"Confidentiality" OR "Confidencialidad" OR "Confidencialidade" OR "Patient Data Privacy" OR "Privileged Communication" OR "Privacy of Patient Data" OR "Privacidad de los Datos del Paciente" OR "Comunicação Privilegiada" OR "Privacidad de la Información del Paciente" OR "Privacidade dos Dados do Paciente" OR "Comunicação Privilegiada" OR "Comunicação Sigilosa" OR "Discrição" OR "Informação Confidencial" OR "Segredo" OR "Sigilo" OR "Confidential Information" OR "Secrecy" OR "Communication, Privileged" OR "Communications, Privileged" OR "Data Privacy, Patient" OR "Information, Confidential" OR "Privacy, Patient Data" OR "Privileged Communications"	28.579	10.735	750	11.601
Consentimiento Informado	"Informed Consent" OR "Consentimiento Informado" OR "Consentimento Livre e Esclarecido" OR "Autorización Consciente" OR "Consentimiento Consciente" OR "Consentimento Esclarecido" OR "Autorização Consciente" OR "Consentimento Consciente" OR "Consentimiento Informado" OR "consentimiento con conocimiento de causa" OR "consentimiento válido" OR "autorización válida" OR "autorización con conocimiento de causa" OR "Consent, Informed"	59.721	16.374	829	17.334

Consentimiento Informado de Menores	"Informed Consent By Minors" OR "Consentimiento Informado de Menores" OR "Consentimento Informado por Menores" OR "consentimiento con conocimiento de causa de menores"	151	94	1	95
Defensa de la Salud	"Health Advocacy" OR "Defensa de la Salud" OR "Advocacia em Saúde" OR "Health Defense" OR "Defesa da Saúde" OR "plaidoyer de la santé"	585	27	233	260
Defensa de las Personas con Discapacidad	"Handicapped Advocacy" OR "Defensa de las Personas con Discapacidad" OR "Defesa das Pessoas com Deficiência" OR "Promotion des Handicapés" OR "Handicapped Rights" OR "Rights of the Handicapped" OR "Derechos de las Personas con Discapacidad" OR "Derechos de los Minusválidos" OR "Defensa de los Discapacitados" OR "Defensa de los Impedidos" OR "Defensa de los Incapacitados" OR "Defensa de los Minusválidos" OR "Direitos das Pessoas Portadoras de Deficiência" OR "Direitos dos Deficientes" OR "Defesa dos Deficientes" OR "derechos de las personas con discapacidad" OR "derechos de los minusválidos" OR "defensa de los discapacitados" OR "defensa de los impedidos" OR "defensa de los incapacitados" OR "defensa de los minusválidos"	285	202	20	222
Defensa del Consumidor	"Consumer Advocacy" OR "Defensa del Consumidor" OR "Defesa do Consumidor" OR "Défense du consommateur" OR "Advocacies, Consumer" OR "Advocacies, Public" OR "Advocacy, Consumer" OR "Advocacy, Public" OR "Consumer Advocacies" OR "Public Advocacies" OR "Public Advocacy" OR "Consumer Protection" OR "Advocacies, Consumer" OR "Advocacy, Consumer" OR "Consumer Advocacies" OR "Public Advocacy" OR "Advocacies, Public" OR "Advocacy, Public" OR "Public Advocacies" OR "Derechos del Consumidor" OR "Protección del Consumidor" OR "Defesa dos Direitos do Consumidor" OR "Direito do Consumidor" OR "Direitos do Consumidor" OR "Proteção do Consumidor" OR "Défense des consommateurs" OR "Défense des droits des consommateurs" OR "Défense des droits des patients" OR "Défense des droits des usagers" OR "Défense des droits du consommateur" OR "Défense des intérêts publics" OR "Défense de l'intérêt public" OR "Défenseur public" OR "Porte-parole"	29.265	1.903	167	2.075
Defensa del Niño	"Child Advocacy" OR "Defensa del Niño" OR "Defesa da Criança e do Adolescente" OR "Défense des droits de l'enfant" OR "Advocacies, Child" OR "Advocacy, Child" OR "Child Advocacies" OR "Children Rights" OR "Teenage Rights" OR "Advocacies, Child" OR "Advocacy, Child" OR "Child Advocacies" OR "Defensa del Adolescente" OR "Defensa del Niño y del Adolescente" OR "Derechos del Niño" OR "Derechos del Adolescente" OR "Defesa da Criança" OR "Defesa do Adolescente" OR "Direitos da Criança" OR "Direitos do Adolescente" OR "Direitos da Criança e do Adolescente" OR "Estatuto da Criança e do Adolescente" OR "Conselhos de Defesa dos Direitos da Criança e do Adolescente" OR "Défense des droits de l'enfance" OR "Défense des droits des enfants"	6.163	3.671	175	3.862
Defensa del Paciente	"Patient Advocacy" OR "Defensa del Paciente" OR "Defesa do Paciente" OR "Défense du patient" OR "Clinical Ombudsman" OR "Patient Ombudsman" OR "Advocacy, Patient" OR "Ombudsman, Clinical" OR "Ombudsman, Patient" OR "Ombudsman, Patient" OR "Patient Representative" OR "Representative, Patient" OR "Representatives, Patient" OR "Patient Ombudsmen" OR "Patient Representatives" OR "Advocacy, Patient" OR "Patient Ombudsmen" OR "Ombudsmen, Patient" OR "Patient Ombudsman" OR "Ombudsman, Patient" OR "Patient Representatives" OR "Patient Representative" OR "Representative, Patient" OR "Representatives, Patient" OR "Clinical Ombudsman" OR "Ombudsman, Clinical" OR "Defensa del Usuario" OR "Defensa del Cliente" OR "Mediadores del Paciente" OR "Representantes de los Pacientes" OR "Defesa do Usuário" OR "Defesa do Cliente" OR "Mediadores do Paciente" OR "Representantes dos Pacientes" OR "Representação dos Pacientes" OR "Ouvidoria dos Pacientes" OR "defensor del paciente" OR "representantes del paciente" OR "Défense du malade" OR "Chargés des relations avec les patients" OR "Chargés des relations avec l'usager" OR "Chargés des relations avec le patient" OR "Chargés des relations avec les usagers" OR "Médiateurs des malades" OR "Médiateurs des patients" OR "Représentant des patients" OR "Défenseurs des droits des malades" OR "Défenseurs des droits des patients" OR "Porte-parole des patients" OR "Médiateur médical" OR "Médiateur de l'hôpital" OR "Médiateur hospitalier" OR "Médiateurs médicaux"	25.002	13.030	58	13.093
Derecho a la Salud	"Right to Health" OR "Derecho a la Salud" OR "Direito à Saúde" OR "Droits de la Santé" OR "Health Rights"	3.680	1.301	743	2.059
Derecho a Morir	"Right to Die" OR "Derecho a Morir" OR "Direito a Morrer" OR "Droit à la mort" OR "Dignity, Death with" OR "Death with Dignity" OR "Death with Dignity" OR "Dignity, Death with" OR "Derecho de Morir" OR "Muerte con Dignidad" OR "Direito de Morrer" OR "Morte com Dignidade" OR "derecho a una muerte digna" OR "Droit de mourir" OR "Mort dans la dignité" OR "Droit au suicide assisté" OR "Mort avec dignité" OR "Mort digne"	5.714	3.395	319	3.755
Derechos Civiles	"Civil Rights" OR "Derechos Civiles" OR "Direitos Civis" OR "Right to Dignity" OR "Civil and Political Rights" OR "Political Rights" OR "Civil Liberties" OR "Due Process" OR "Audiencia Justa" OR "Proceso Legal Debido" OR "Derecho a Juicio Justo" OR "Derecho a la Dignidad" OR "Derecho al Voto" OR "Derecho Cívico" OR "Derecho Civil" OR "Derecho de Voto" OR "Derechos Cívicos" OR "Derechos Civiles y Políticos" OR "Derechos de Voto" OR "Derechos Políticos" OR "Derechos Legales" OR "Garantías Jurídicas" OR "Igual Protección" OR "Juicio Justo" OR "Libertades Civiles" OR "Proceso Debido" OR "Proceso Justo" OR "Protección Igual" OR "Seguridad Jurídica" OR "Audiência Justa" OR "Devido Processo Legal" OR "Direito a Julgamento Justo" OR "Direito a Dignidade" OR "Direito ao Voto" OR "Direito Cívico" OR "Direito Civil" OR "Direito de Voto" OR "Direitos Cívicos" OR "Direitos Civis e Políticos" OR "Direitos de Voto" OR "Direitos Políticos" OR "Direitos Legais" OR "Garantias Jurídicas" OR "Igual Proteção" OR "Julgamento Justo" OR "Libertades Civis" OR "Devido Processo" OR "Proceso Justo" OR "Proteção Igual" OR "Segurança Jurídica" OR "proceso con garantías legales" OR "Equal Protection" OR "Legal Rights" OR "Voting Rights" OR "Civil Right" OR "Legal Right" OR "Protection, Equal" OR "Right, Civil" OR "Right, Legal" OR "Right, Voting" OR "Rights, Civil" OR "Rights, Legal" OR "Rights, Voting" OR "Voting Right" OR "Droits civiques" OR "Droits civiles" OR "Droits de la personne" OR "Libertés individuelles" OR "Libertés publiques" OR "Droits de vote" OR "Droits légaux" OR "Droits devant la loi" OR "Garanties juridiques" OR "Procédure équitable" OR "Application régulière de la loi" OR "Procédure régulière" OR "Sécurité juridique" OR "Égale protection" OR "Protection égale"	12.606	5.101	491	5.657
Derechos de la Mujer	"Women's Rights" OR "Derechos de la Mujer" OR "Direitos da Mulher" OR "Droits des femmes" OR "Woman's Rights" OR "Women's Status" OR "Liberation, Women's" OR "Right, Woman's" OR "Right, Women's" OR "Rights, Woman's" OR "Rights, Women's" OR "Status, Women's" OR "Woman Rights" OR "Woman's Right" OR "Women Status" OR "Women's Right" OR "Women's Liberation" OR "Right, Women's" OR "Rights, Women's" OR "Women's Right" OR "Women's Rights" OR "Right, Woman's" OR "Rights, Woman's" OR "Woman Rights" OR "Woman's Right" OR "Women's Status" OR "Status, Women's" OR "Women Status" OR "Women's Liberation" OR "Liberation, Women's" OR "Defensa de la Mujer" OR "Liberación de la Mujer" OR "Defesa da Mulher" OR "Liberação da Mulher" OR "movimiento por la liberación de la mujer" OR "Droits de la femme" OR "Statut des femmes" OR "Condition des femmes" OR "Condition féminine" OR "Statut de la femme" OR "Libération des femmes" OR "Libération de la femme"	11.663	6.212	208	6.439
Derechos de los Ancianos	"Aged Rights" OR "Derechos de los Ancianos" OR "Direitos dos Idosos" OR "Droits des Sujets Âgés" OR "Aged Advocacy" OR "Defensa de los Ancianos" OR "Defesa dos Idosos"	355	273	2	275
Derechos del Paciente	"Patient Rights" OR "Derechos del Paciente" OR "Direitos do Paciente" OR "Droits des patients" OR "Patient's Rights" OR "Patients' Rights" OR "Patient Right" OR "Patient's Right" OR "Patients Rights" OR "Patients' Right" OR "Right to Treatments" OR "Right, Patient" OR "Right, Patient's" OR "Right, Patients" OR "Rights, Patient" OR "Rights, Patient's" OR "Rights, Patients" OR "Treatment, Right to" OR "Treatments, Right to" OR "Right to Treatment" OR "Patient Right" OR "Patient's Right" OR "Patients Rights" OR "Right, Patient" OR "Right, Patient's" OR "Rights, Patient" OR "Rights, Patient's" OR "Patients' Rights" OR "Patients' Right" OR "Right, Patients" OR "Rights, Patients" OR "Patient's Rights" OR "Right to Treatment" OR "Right to Treatments" OR "Treatment, Right to" OR "Treatments, Right to" OR "Derechos de los Pacientes" OR "Derecho al Tratamiento" OR "Direitos dos Pacientes" OR "Direito ao Tratamento" OR "Direito a Tratamento" OR "Droits du patient" OR "Droit au traitement"	36.475	3.816	1.123	5.007

Derechos Humanos	"Human Rights" OR "Derechos Humanos" OR "Direitos Humanos" OR "Equal Rights" OR "Equal Right" OR "Human Right" OR "Right, Equal" OR "Right, Human" OR "Rights, Equal" OR "Rights, Human" OR "Human Right" OR "Right, Human" OR "Rights, Human" OR "Equal Rights" OR "Equal Right" OR "Right, Equal" OR "Rights, Equal" OR "Individual Human Rights" OR "Derecho del Hombre" OR "Derecho Humano" OR "Derechos de la Persona" OR "Derechos de las Personas" OR "Derechos de los Individuos" OR "Derechos del Individuo" OR "Derechos Iguales" OR "Derechos Individuales" OR "Igualdad de Derechos" OR "Direito Humano" OR "Direitos da Pessoa" OR "Direitos da Pessoa Humana" OR "Direitos das Pessoas" OR "Direitos dos Individuos" OR "Direitos do Individuo" OR "Direitos Iguais" OR "Direitos Individuais" OR "Igualdade de Direitos" OR "derecho del hombre" OR "derecho humano" OR "derecho de la persona" OR "derechos de las personas" OR "derechos de los individuos" OR "derechos del individuo" OR "derechos iguales" OR "derechos individuales" OR "igualdad de derechos" OR "Droits de l'homme" OR "Égalité des droits" OR "Droits égaux"	24.398	10.087	1.494	11.798
Derechos Sexuales y Reproductivos	"Reproductive Rights" OR "Derechos Sexuales y Reproductivos" OR "Direitos Sexuais e Reprodutivos" OR "derechos sexuales y reproductivos" OR "Droits procréatifs" OR "Reproduction Rights" OR "Reproduction Right" OR "Right, Reproduction" OR "Rights, Reproduction" OR "Rights, Reproductive" OR "Sexual and Reproductive Rights" OR "Sexual Rights" OR "Rights, Reproductive" OR "Reproduction Rights" OR "Reproduction Right" OR "Right, Reproduction" OR "Rights, Reproduction" OR "Derecho a la Reproducción Humana" OR "Derechos Reproductivos" OR "Derechos Reproductivos y Sexuales" OR "Derechos Sexuales" OR "Direito à Reprodução" OR "Direito à Reprodução Humana" OR "Direitos Reprodutivos" OR "Direitos Reprodutivos e Sexuais" OR "Direitos Sexuais" OR "derecho a la reproducción humana" OR "derechos reproductivos" OR "derechos reproductivos y sexuales" OR "derechos sexuales" OR "Droits reproductifs des individus" OR "Droits à la procréation" OR "Droits de procréer" OR "Droits en matière de procréation" OR "Derecho a la procreación" OR "Direito à Procriação" OR "Derecho genético" OR "direito genético" OR "right to procreate" OR "procreative right" OR "Procreative Rights" OR "Rights to Procreate" OR "Derecho de procreación" OR "Procreation Right" OR "Procreation Rights" OR "Right to procreation" OR "Right of procreation" OR "right to have children" OR "right to have a child" OR "rights to have children" OR "derecho de tener hijos" OR "derecho de tener un hijo" OR "direito de ter filhos" OR "direito de ter um filho"	2.200	521	513	1.040
Eutanasia	"Euthanasia" OR "Eutanasia" OR "Euthanasie" OR "Euthanasia, Involuntary" OR "Involuntary Euthanasia" OR "Killing, Mercy" OR "Killings, Mercy" OR "Mercy Killings" OR "Mercy Killing" OR "Mercy Killing" OR "Killing, Mercy" OR "Killings, Mercy" OR "Mercy Killings" OR "Involuntary Euthanasia" OR "Euthanasia, Involuntary" OR "Muerte por Compasión" OR "Morte por Compaixão" OR "muerte por compasión" OR "Homicide par compassion" OR "Euthanasie involontaire"	27.617	5.790	1.099	6.987
Feminismo	"Feminism" OR "Feminismo" OR "Féminisme" OR "Ethics, Feminist" OR "Feminist Ethics" OR "Feminist Ethics" OR "Ethics, Feminist" OR "Femenismo" OR "Ética Feminista" OR "Ética de Género" OR "Teoría Feminista" OR "Ética Feminista" OR "Ética de Género" OR "Teoría Feminista" OR "Éthique féministe"	2.798	1.301	189	1.498
Judicialización de la Salud	"Judicialization of Health" OR "Judicialización de la Salud" OR "Judicialização da Saúde" OR "Health Care Adjudication" OR "Adjudication of Health" OR "Health Care Payment Adjudication" OR "Judicialization of the Right to Health" OR "Adjudication of Health Care" OR "Adjudication of Healthcare" OR "Adjudication of Health Care Claims" OR "Adjudication of Health Care Insurance Claims" OR "Judicialization of Health Care" OR "Judicialization of Health Policy" OR "Judicialization of Access to Medicines" OR "Judicialization of Public Health Policy" OR "Judicialization of Health Policies" OR "Judicialization of Public Health Policies" OR "Judicialización del Derecho a la Salud" OR "Adjudicación de Medicamentos" OR "Judicialización de la Salud Pública" OR "Judicialização de las Políticas de Salud" OR "Judicialização em Saúde" OR "Judicialização na Saúde" OR "Juridicização da Saúde" OR "Judicialização do Direito à Saúde" OR "Judicialização do Acesso aos Serviços de Saúde" OR "Judicialização do Acesso à Saúde" OR "Judicialização da Assistência Farmacêutica" OR "Judicialização da Política de Assistência Farmacêutica" OR "Judicialização da Prescrição Medicamentosa" OR "Judicialização do Acesso a Medicamentos" OR "Judicialização na Obtenção de Medicamentos" OR "Judicialização da Saúde Pública" OR "Judicialização das Políticas de Saúde"	133	4	73	77
Justicia Social	"Social Justice" OR "Justicia Social" OR "Justiça Social" OR "Justice sociale" OR "Common Good" OR "Justice" OR "Obligations of Society" OR "Good, Common" OR "Justice, Social" OR "Obligations of Society" OR "Common Good" OR "Good, Common" OR "Obligations de la société" OR "Intérêt commun" OR "Intérêt général"	53.121	5.870	3.023	9.143
Libertad	"Freedom" OR "Libertad" OR "Liberdade" OR "Liberté" OR "Libertarianism" OR "Freedoms" OR "Liberty" OR "Liberty" OR "Libertarianism" OR "Libertarianisme" OR "Convictions libertaires" OR "Libertarisme"	69.292	1.793	4.622	6.657
Malentendido Terapéutico	"Therapeutic Misconception" OR "Malentendido Terapéutico" OR "Mal-Entendido Terapéutico" OR "Malentendu thérapeutique" OR "Therapeutic Misestimation" OR "Misconception, Therapeutic" OR "Misconceptions, Therapeutic" OR "Misestimation, Therapeutic" OR "Therapeutic Misconceptions" OR "Therapeutic Misestimations" OR "Misconception, Therapeutic" OR "Misconceptions, Therapeutic" OR "Therapeutic Misconceptions" OR "Therapeutic Misestimation" OR "Misestimation, Therapeutic" OR "Therapeutic Misestimations" OR "Equivocación Terapéutica" OR "Interpretación Terapéutica Errónea" OR "Concepção Terapéutica Errónea" OR "Concepção Terapéutica Equivocada" OR "Estimativas Terapéuticas Erróneas" OR "Estimativas Terapéuticas Erradas" OR "Estimativas Terapéuticas Inconcretas" OR "Má Interpretação Terapéutica" OR "Má Interpretação da Terapéutica" OR "Terapéutica Equivocada" OR "Méprise thérapeutique" OR "Mésestimation thérapeutique"	289	74	63	138
Negativa a la Vacunación	"Vaccination Refusal" OR "Negativa a la Vacunación" OR "Recusa de Vacinação" OR "rechazo de la vacunación" OR "Refus des vaccinations" OR "Vaccine Refusal" OR "Refusal, Vaccination" OR "Refusal, Vaccine" OR "Refusals, Vaccination" OR "Refusals, Vaccine" OR "Vaccination Refusals" OR "Vaccine Refusals" OR "Refusal, Vaccination" OR "Refusals, Vaccination" OR "Vaccination Refusals" OR "Vaccine Refusal" OR "Refusal, Vaccine" OR "Refusals, Vaccine" OR "Vaccine Refusals" OR "Rechazo a las Vacunas" OR "Recusa de Vacina" OR "Refus des vaccins" OR "Refus vaccinal" OR "Refus vaccinaux"	225	11	58	69
Negativa del Paciente al Tratamiento	"Treatment Refusal" OR "Negativa del Paciente al Tratamiento" OR "Recusa do Paciente ao Tratamento" OR "rechazo del tratamiento" OR "Refus de traitement" OR "Patient Elopement" OR "Elopement, Patient" OR "Elovements, Patient" OR "Patient Elopements" OR "Refusal, Treatment" OR "Refusals, Treatment" OR "Treatment Refusals" OR "Patient Refusal of Treatment" OR "Refusal of Treatment" OR "Refusal, Treatment" OR "Refusals, Treatment" OR "Patient Refusal of Treatment" OR "Refusal of Treatment" OR "Treatment Refusals" OR "Patient Elopement" OR "Elopement, Patient" OR "Elovements, Patient" OR "Patient Elopements" OR "Rechazo al Tratamiento" OR "Recusa ao Tratamento" OR "rechazo del paciente al tratamiento" OR "Refus de traitement par le malade" OR "Refus de traitement par le patient" OR "Refus du traitement" OR "Refus du traitement par le malade" OR "Refus du traitement par le patient" OR "Fugue du patient" OR "Sortie du patient sans autorisation"	12.065	5.867	81	5.952
Organizaciones no Gubernamentales	"Non-Governmental Organizations" OR "Organizaciones no Gubernamentales" OR "Organizações não Governamentais" OR "Organisations Non-Gouvernementales" OR "NGO" OR "NGOs" OR "ONGs"	15.005	6.912	384	7.380

Privacidad	"Privacy" OR "Privacidad" OR "Privacidade" OR "Vie privée" OR "PL 93-579" OR "PL93-579" OR "Act, Privacy" OR "Law 93-579, Public" OR "PL 93 579" OR "PL93 579" OR "Public Law 93 579" OR "Right to Privacy" OR "Public Law 93-579" OR "Privacy Act" OR "Privacy Act" OR "Act, Privacy" OR "Public Law 93-579" OR "Law 93-579, Public" OR "Public Law 93 579" OR "Acto Privado" OR "Derecho a la Intimidad" OR "Derecho a la Protección de la Vida Privada" OR "Derecho a la Vida Privada" OR "Intimidad" OR "Law of the Privacy" OR "Ley sobre la Privacidad" OR "Ley sobre Privacidad" OR "Ley Pública 93-579" OR "Leyes sobre la Privacidad" OR "Leyes sobre Privacidad" OR "Protección de la Intimidad" OR "Protección de la Privacidad" OR "Protección de la Vida Privada" OR "Vida Privada" OR "Direito à Intimidade e à Vida Privada" OR "Direito à Privacidade" OR "Direito à Vida Privada" OR "Direito Individual" OR "Direito Pessoal" OR "Intimidade" OR "Lei da Privacidade" OR "Lei de Proteção à Privacidade" OR "Lei de Proteção da Privacidade" OR "Lei de Proteção de Dados de Carácter Pessoal" OR "Lei sobre a Privacidade" OR "Lei sobre a Protecção da Vida Privada" OR "Lei sobre Privacidade" OR "Lei Pública 93-579 (EUA)" OR "Leis da Privacidade" OR "Leis sobre a Privacidade" OR "Leis sobre Privacidade" OR "Proteção da Intimidade" OR "Proteção à Intimidade e à Vida Privada" OR "Proteção da Intimidade e da Vida Privada" OR "Proteção da Privacidade" OR "Proteção da Vida Privada" OR "Vida Privada" OR "ley estatal (Public Law) 93-579" OR "Intimité" OR "Loi sur la protection de la vie privée" OR "Public Law 93-579 (USA)" OR "Loi 93-579 relative au droit public" OR "PL 93-579 (USA)" OR "PL93-579 (USA)"	35.691	2.096	2.528	4.895
Privacidad Genética	"Genetic Privacy" OR "Privacidad Genética" OR "Privacidade Genética" OR "Confidentialité des informations génétiques" OR "Information, Personal Genetic" OR "Privacy, Genetic" OR "Genetic Information, Personal" OR "Personal Genetic Information" OR "Privacy, Genetic" OR "Genetic Information, Personal" OR "Information, Personal Genetic" OR "Personal Genetic Information" OR "Información Genética Personal" OR "Información Personal Genética" OR "Informação Genética Pessoal" OR "Informação Pessoal Genética" OR "Confidentialité en génétique médicale" OR "Protection de la confidentialité des données génétiques" OR "Protection des données génétiques" OR "Confidentialité des données génétiques de la personne" OR "Confidentialité des données génétiques de l'individu" OR "Protection des données génétiques de l'individu" OR "Protection des données génétiques de la personne"	1.864	1.018	18	1.038
Responsabilidad Parental	"Parenting" OR "Responsabilidad Parental" OR "Poder Familiar" OR "Pratiques éducatives parentales" OR "Motherhood" OR "Parenthood" OR "Fatherhood" OR "Parental Responsibility" OR "Autoridad Parental" OR "Deberes y Derechos de los Padres" OR "Deberes y Derechos Parentales" OR "Derechos y Deberes de los Padres" OR "Derechos y Deberes Parentales" OR "Derechos y Obligaciones de los Padres" OR "Derechos y Obligaciones Parentales" OR "Obligaciones y Derechos de los Padres" OR "Obligaciones y Derechos Parentales" OR "Maternidad" OR "Maternalidad" OR "Parentalidad" OR "Paternalidad" OR "Patria Potestad" OR "Poder Parental" OR "Responsabilidades Parentales" OR "Autoridade Parental" OR "Deveres e Direitos dos Pais" OR "Deveres e Direitos Parentais" OR "Direitos e Deveres dos Pais" OR "Direitos e Deveres Parentais" OR "Direitos e Obrigações dos Pais" OR "Direitos e Obrigações Parentais" OR "Obrigações e Direitos dos Pais" OR "Obrigações e Direitos Parentais" OR "Maternidade" OR "Maternalidade" OR "Parentalidade" OR "Paternalidade" OR "Pátrio Poder" OR "Poder Parental" OR "Poder Paternal" OR "Relação Parental" OR "Responsabilidade Parental" OR "Responsabilidades Parentais" OR "conducta parental" OR "Parentalite" OR "Pratiques éducatives des parents" OR "Responsabilités parentales" OR "Éducation par les parents" OR "Éducation parentale"	90.591	8.376	6.856	15.447
Suicidio Asistido	"Suicide, Assisted" OR "Suicidio Asistido" OR "Suicídio Assistido" OR "Suicide assisté" OR "Medically Assisted Suicides" OR "Suicide, Medically Assisted" OR "Suicides, Medically Assisted" OR "Assisted Death" OR "Assisted Deaths" OR "Assisted Suicides" OR "Deaths, Assisted" OR "Physician Assisted Suicide" OR "Physician-Assisted Suicides" OR "Suicide, Physician-Assisted" OR "Suicides, Assisted" OR "Suicides, Physician-Assisted" OR "Assisted Suicide" OR "Death, Assisted" OR "Medically Assisted Suicide" OR "Physician-Assisted Suicide" OR "Assisted Suicides" OR "Suicides, Assisted" OR "Death, Assisted" OR "Assisted Death" OR "Assisted Deaths" OR "Deaths, Assisted" OR "Assisted Suicide" OR "Physician-Assisted Suicide" OR "Physician Assisted Suicide" OR "Physician-Assisted Suicides" OR "Suicide, Physician-Assisted" OR "Suicides, Physician-Assisted" OR "Medically Assisted Suicide" OR "Suicides, Medically Assisted" OR "Suicide, Medically Assisted" OR "Medically Assisted Suicides" OR "Muerte Asistida" OR "Suicidio con Asistencia Médica" OR "Suicidio Asistido por el Médico" OR "Morte Assistida" OR "Suicídio com Assistência Médica" OR "Suicidio Asistido pelo Médico" OR "suicidio asistido por un médico" OR "Aide au suicide" OR "Mort assistée" OR "Suicide assisté par un médecin" OR "Suicide médicalement assisté" OR "Aide médicale au suicide"	9.669	4.137	261	4.443
Trabajo de Menores	"Child Labor" OR "Trabajo de Menores" OR "Trabalho de Menores" OR "trabajo infantil" OR "Travail des Enfants" OR "Trabajo de Adolescentes" OR "Trabajo de Niños" OR "Trabajo Infantil" OR "Trabalho de Adolescentes" OR "Trabalho de Crianças" OR "Trabalho Infantil" OR "Trabalho Infanto-Juvenil" OR "Trabalho Precoce"	42.254	22.809	107	22.923
Violaciones de los Derechos Humanos	"Human Rights Abuses" OR "Violaciones de los Derechos Humanos" OR "Violações dos Direitos Humanos" OR "Violations des droits de l'homme" OR "Abuse, Human Rights" OR "Human Rights Abuse" OR "Rights Abuse, Human" OR "Rights Abuses, Human" OR "Abuse, Human Rights" OR "Human Rights Abuse" OR "Rights Abuse, Human" OR "Rights Abuses, Human" OR "Abusos a los Derechos Humanos" OR "Violação dos Direitos Humanos" OR "Abuso dos Direitos Humanos" OR "Atteintes aux droits de l'homme"	2.100	598	53	651
Esclavitud	"Slavery" OR "Eslavitud" OR "Escravidão" OR "Eslavage" OR "Enslavement" OR "Slaveholding" OR "Enslavements" OR "Slaveholdings" OR "Triangular Slave Trade" OR "Enslavement" OR "Enslavements" OR "Slaveholding" OR "Slaveholdings" OR "Comercio Triangular" OR "Asserissement" OR "Assujettissement" OR "Détenion d'esclaves" OR "Possession d'esclaves"	937	37	224	262
Trata de Personas	"Human Trafficking" OR "Trata de Personas" OR "Tráfico de Pessoas" OR "tráfico de personas" OR "Trafic d'êtres humains" OR "Sex Trafficking" OR "Human Traffickings" OR "Sex Traffickings" OR "Trafficking, Human" OR "Trafficking, Sex" OR "Traffickings, Human" OR "Human Traffickings" OR "Trafficking, Human" OR "Traffickings, Human" OR "Sex Trafficking" OR "Sex Traffickings" OR "Trafficking, Sex" OR "Tráfico Infantil" OR "Trafic des êtres humains" OR "Traite d'êtres humains" OR "Traite des êtres humains" OR "Trafic sexuel" OR "Traite sexuelle"	457	137	167	305
Tráfico de Órganos	"Organ Trafficking" OR "Tráfico de Órganos" OR "Tráfico de Órgãos" OR "Trafic d'organes" OR "Organ Traffickings" OR "Trafficking, Organ" OR "Traffickings, Organ" OR "Organ Traffickings" OR "Trafficking, Organ" OR "Traffickings, Organ"	141	29	47	76

Unión de las miniestrategias para una búsqueda amplia sobre el tema en la BVS

La unión de miniestrategias produce una única estrategia de búsqueda para ser utilizado en la identificación de documentos sobre este tema:

ti:("Acceso a la Información" OR "Acceso Abierto" OR "Acceso de los Pacientes a los Registros" OR "Acceso de Pacientes a Registros" OR "acceso de pacientes a registros medicos" OR "acceso del paciente a su historia clinica" OR "Acceso Libre" OR "Acceso Publico a la Información" OR "Access to information" OR "Acesso a informacao" OR "Acesso Aberto"

OR "Acesso de Pacientes a Registros" OR "Acesso dos Pacientes aos Registros" OR "Acesso Livre" OR "Acesso Publico a Informacao" OR "Act Privacy" OR "Acto Privado" OR "Adjudicacion de Medicamentos" OR "Adjudication of Health" OR "Adjudication of Healthcare" OR "adocao" OR "adocoos" OR "adopcion" OR "adopciones" OR "adoption" OR "adoptions" OR "Advocacia em Saude" OR "Advocacies Child" OR "Advocacies Consumer" OR "Advocacies Public" OR "Advocacy Child" OR "Advocacy Consumer" OR "Advocacy Patient" OR "Advocacy Public" OR "Aged Advocacy" OR "Aged Rights" OR "Aide au suicide" OR "Aide medicale au suicide" OR "Anonimizacao de Dados" OR "anonimizacion de datos" OR "Anonimizacion de Informacion" OR "Anonymization Data" OR "Application reguliere de la loi" OR "Archivos Abiertos" OR "Arquivos Abertos" OR "Assisted Death" OR "Assisted Deaths" OR "Assisted Suicide" OR "Assisted Suicides" OR "Audiencia Justa" OR "Audiencia Justa" OR "Auto-Archive" OR "Autoarchivo" OR "Autoarquivo" OR "Autodeterminacao" OR "Autodeterminacion" OR "Autonomia" OR "Autonomia Personal" OR "Autonomia Pessoal" OR "Autonomy Personal" OR "Autoridad Parental" OR "Autoridade Parental" OR "Autorizacao Consciente" OR "autorizacion con conocimiento de causa" OR "Autorizacion Consciente" OR "autorizacion valida" OR "Charges des relations avec le patient" OR "Charges des relations avec les patients" OR "Charges des relations avec les usagers" OR "Charges des relations avec l'usager" OR "Child Advocacies" OR "Child Advocacy" OR "Child Labor" OR "Children Rights" OR "Civil Liberties" OR "Civil Right" OR "Civil Rights" OR "Clinical Ombudsman" OR "Common Good" OR "Communication Privileged" OR "Communications Privileged" OR "Comunicacao Privilegiada" OR "Comunicacao Sigilosa" OR "Comunicacion Privilegiada" OR "Concepcao Terapeutica Equivocada" OR "Concepcao Terapeutica Erronea" OR "Condition des femmes" OR "Condition feminine" OR "conducta parental" OR "Confidencialidad" OR "Confidencialidade" OR "Confidential Information" OR "Confidentialite des donnees genetiques de la personne" OR "Confidentialite des donnees genetiques de l'individu" OR "Confidentialite des informations genetiques" OR "Confidentialite en genetique medicale" OR "Confidentiality" OR "Consent Informed" OR "Consentimento Consciente" OR "Consentimento Esclarecido" OR "Consentimento Informado" OR "Consentimento Livre e Esclarecido" OR "consentimiento con conocimiento de causa" OR "consentimiento con conocimiento de causa de menores" OR "Consentimiento Consciente" OR "Consentimiento Informado" OR "consentimiento valido" OR "Consumer Advocacies" OR "Consumer Advocacy" OR "Consumer Protection" OR "Convictions libertaires" OR "Data Anonymization" OR "Data Masking" OR "Data Privacy Patient" OR "Death with Dignity" OR "Death Assisted" OR "Deaths Assisted" OR "Deberes y Derechos de los Padres" OR "Deberes y Derechos Parentales" OR "Defensa de la Mujer" OR "Defensa de la Salud" OR "Defensa de las Personas con Discapacidad" OR "Defensa de los Ancianos" OR "Defensa de los Discapacitados" OR "Defensa de los Impedidos" OR "Defensa de los Incapacitados" OR "Defensa de los Minusvalidos" OR "Defensa del Adolescente" OR "Defensa del Cliente" OR "Defensa del Consumidor" OR "Defensa del Nino" OR "Defensa del Paciente" OR "Defensa del Usuario" OR "Defense de l'interet public" OR "Defense des consommateurs" OR "Defense des droits de l'enfance" OR "Defense des droits de l'enfant" OR "Defense des droits des consommateurs" OR "Defense des droits des enfants" OR "Defense des droits des patients" OR "Defense des droits des usagers" OR "Defense des droits du consommateur" OR "Defense des interets publics" OR "Defense du consommateur" OR "Defense du malade" OR "Defense du patient" OR "Defenseur public" OR "Defenseurs des droits des malades" OR "Defenseurs des droits des patients" OR "defensor del paciente" OR "Defesa da Crianca" OR "Defesa da Mulher" OR "Defesa da Saude" OR "Defesa das Pessoas com Deficiencia" OR "Defesa do Adolescente" OR "Defesa do Cliente" OR "Defesa do Consumidor" OR "Defesa do Paciente" OR "Defesa do Usuario" OR "Defesa dos Deficientes" OR "Defesa dos Direitos do Consumidor" OR "Defesa dos Idosos" OR "Derecho a Juicio Justo" OR "Derecho a la Dignidad" OR "Derecho a la Imagen" OR "Derecho a la Intimidad" OR "Derecho a la procreacion" OR "Derecho a la Proteccion de la Vida Privada" OR "Derecho a la Reproduccion Humana" OR "Derecho a la Salud" OR "Derecho a la Vida Privada" OR "Derecho a Morir" OR "derecho a una muerte digna" OR "Derecho al Tratamiento" OR "Derecho al Voto" OR "Derecho Civico" OR "Derecho Civil" OR "Derecho de Imagen" OR "derecho de la persona" OR "Derecho de Morir" OR "Derecho de procreacion" OR "derecho de tener hijos" OR "derecho de tener un hijo" OR "Derecho de Voto" OR "Derecho del Hombre" OR "Derecho genetico" OR "Derecho Humano" OR "Derechos Civicos" OR "Derechos Civiles" OR "Derechos de la Mujer" OR "Derechos de la Persona" OR "Derechos de las Personas" OR "Derechos de las Personas con Discapacidad" OR "Derechos de los Ancianos" OR "Derechos de los Individuos" OR "Derechos de los Minusvalidos" OR "Derechos de los Pacientes" OR "Derechos de Voto" OR "Derechos del Adolescente" OR "Derechos del Consumidor" OR "Derechos del Individuo" OR "Derechos del Nino" OR "Derechos del Paciente" OR "Derechos Humanos" OR "Derechos Iguales" OR "Derechos Individuales" OR "Derechos Legales" OR "Derechos Politicos" OR "Derechos Reproductivos" OR "Derechos Sexuales" OR "Derechos y Deberes de los Padres" OR "Derechos y Deberes Parentales" OR "Derechos y Obligaciones de los Padres" OR "Derechos y Obligaciones Parentales" OR "Deveres e Direitos dos Pais" OR "Deveres e Direitos Parentais" OR "Devido Processo" OR "Devido Processo Legal" OR "Dignity Death with" OR "Direito a Dignidade" OR "Direito a Imagem" OR "Direito a Intimidade e a Vida Privada" OR "Direito a Julgamento Justo" OR "Direito a Morrer" OR "Direito a Privacidade" OR "Direito a Procriacao" OR "Direito a Reproducao" OR "Direito a Saude" OR "Direito a Tratamento" OR "Direito a Vida Privada" OR "Direito ao Tratamento" OR "Direito ao Voto" OR "Direito Civico" OR "Direito Civil" OR "Direito de Imagem" OR "Direito de Morrer" OR "direito de ter filhos" OR "direito de ter um filho" OR "Direito de Voto" OR "Direito do Consumidor" OR "direito genetico" OR "Direito Humano" OR "Direito Individual" OR "Direito Pessoal" OR "Direitos Civicos" OR "Direitos Civis" OR "Direitos da Crianca" OR "Direitos da Mulher" OR "Direitos da Pessoa" OR "Direitos das Pessoas" OR "Direitos de Voto" OR "Direitos do Adolescente" OR "Direitos do Consumidor" OR "Direitos do Individuo" OR "Direitos do Paciente" OR "Direitos dos Deficientes" OR "Direitos dos Idosos" OR "Direitos dos Individuos" OR "Direitos dos Pacientes" OR "Direitos e Deveres dos Pais" OR "Direitos e Deveres Parentais" OR "Direitos e Obrigacoes dos Pais" OR "Direitos e Obrigacoes Parentais" OR "Direitos Humanos" OR "Direitos Iguais" OR

"Direitos Individuais" OR "Direitos Legais" OR "Direitos Politicos" OR "Direitos Reprodutivos" OR "Direitos Sexuais" OR "Discricao" OR "Droit a la mort" OR "Droit au suicide assiste" OR "Droit au traitement" OR "Droit de mourir" OR "Droits a la procreation" OR "Droits civiles" OR "Droits civiques" OR "Droits de la femme" OR "Droits de la personne" OR "Droits de la Sante" OR "Droits de l'homme" OR "Droits de procreer" OR "Droits de vote" OR "Droits des femmes" OR "Droits des patients" OR "Droits des Sujets Âges" OR "Droits devant la loi" OR "Droits du patient" OR "Droits egaux" OR "Droits en matiere de procreation" OR "Droits legaux" OR "Droits procreatifs" OR "Droits reproductifs des individus" OR "Due Process" OR "education par les parents" OR "education parentale" OR "egale protection" OR "egalite des droits" OR "Elopement Patient" OR "Elolements Patient" OR "Equal Protection" OR "Equal Right" OR "Equal Rights" OR "Equivocacion Terapeutica" OR "Estatuto da Crianca e do Adolescente" OR "Estimativas Terapeuticas Erradas" OR "Estimativas Terapeuticas Erroneas" OR "Estimativas Terapeuticas Incoretas" OR "Ethics Feminist" OR "ethique feministe" OR "etica de Genero" OR "etica de Genero" OR "etica Feminista" OR "Eutanasia" OR "Euthanasia" OR "Euthanasie" OR "Fatherhood" OR "Femenismo" OR "Feminism" OR "Feminisme" OR "Feminismo" OR "Feminist Ethics" OR "FOIA Request" OR "FOIA Requests" OR "Free will" OR "Freedom" OR "Freedoms" OR "Fugue du patient" OR "Garantias Juridicas" OR "Garantias Juridicas" OR "Garanties juridiques" OR "Genetic Information Personal" OR "Good Common" OR "Handicapped Advocacy" OR "Handicapped Rights" OR "Health Advocacy" OR "Health Care Adjudication" OR "Health Care Payment Adjudication" OR "Health Defense" OR "Health Rights" OR "Homicide par compassion" OR "Human Right" OR "Human Rights" OR "Igual Protecao" OR "Igual Proteccion" OR "Igualdad de Derechos" OR "Igualdade de Direitos" OR "independencia personal" OR "Individual Human Rights" OR "Informacao Confidencial" OR "Informacao Genetica Pessoal" OR "Informacao Pessoal Genetica" OR "Informacion Genetica Personal" OR "Informacion Personal Genetica" OR "Information Confidential" OR "Information Personal Genetic" OR "Informed Consent" OR "Informed Consent By Minors" OR "Interet comun" OR "Interet general" OR "Interpretacion Terapeutica Erronea" OR "Intimidad" OR "Intimidade" OR "Intimite" OR "Involuntary Euthanasia" OR "Judicializacao da Assistencia Farmaceutica" OR "Judicializacao da Politica de Assistencia Farmaceutica" OR "Judicializacao da Prescricao Medicamentosa" OR "Judicializacao da Saude" OR "Judicializacao das Politicas de Saude" OR "Judicializacao do Acesso a Medicamentos" OR "Judicializacao do Acesso a Saude" OR "Judicializacao do Acesso aos Servicos de Saude" OR "Judicializacao do Direito a Saude" OR "Judicializacao em Saude" OR "Judicializacao na Obtencao de Medicamentos" OR "Judicializacao na Saude" OR "Judicializacion de la Salud" OR "Judicializacion de las Politicas de Salud" OR "Judicializacion del Derecho a la Salud" OR "Judicialization of Access to Medicines" OR "Judicialization of Health" OR "Judicialization of Public Health Policies" OR "Judicialization of Public Health Policy" OR "Judicialization of the Right to Health" OR "Juicio Justo" OR "Julgamento Justo" OR "Juridicizacao da Saude" OR "Justica Social" OR "Justice" OR "Justice sociale" OR "Justice Social" OR "Justicia Social" OR "Killing Mercy" OR "Killings Mercy" OR "Law 93-579 Public" OR "Legal Right" OR "Legal Rights" OR "Lei de Protecao de Dados de Carater Pessoal" OR "Lei Publica 93-579 (EUA)" OR "Lei sobre a Proteccao da Vida Privada" OR "ley estatal (Public Law) 93-579" OR "Ley Publica 93-579" OR "Liberacao da Mulher" OR "Liberacion de la Mujer" OR "Liberation de la femme" OR "Liberation des femmes" OR "Liberation Womens" OR "Liberdade" OR "Liberdades Civis" OR "Libertad" OR "Libertades Civiles" OR "Libertarianism" OR "Libertarianisme" OR "Libertarisme" OR "Liberte" OR "Libertes individuelles" OR "Libertes publiques" OR "Liberty" OR "Libre Albedrio" OR "Livre-Arbitrio" OR "Loi 93-579 relative au droit public" OR "Loi sur la protection de la vie privee" OR "Ma Interpretacao da Terapeutica" OR "Ma Interpretacao Terapeutica" OR "Malentendido Terapeutico" OR "Mal-Entendido Terapeutico" OR "Malentendu therapeutique" OR "Mascaramento de Dados" OR "Masking Data" OR "Maternalidad" OR "Maternalidade" OR "Maternidad" OR "Maternidade" OR "Mediadores del Paciente" OR "Mediadores do Paciente" OR "Mediateur de l'hospital" OR "Mediateur hospitalier" OR "Mediateur medical" OR "Mediateurs des malades" OR "Mediateurs des patients" OR "Mediateurs medicaux" OR "Medically Assisted Suicide" OR "Medically Assisted Suicides" OR "Meprise therapeutique" OR "Mercy Killing" OR "Mercy Killings" OR "Mesestimation therapeutique" OR "Misconception Therapeutic" OR "Misconceptions Therapeutic" OR "Misestimation Therapeutic" OR "Mort assistee" OR "Mort avec dignite" OR "Mort dans la dignite" OR "Mort digne" OR "Morte Assistida" OR "Morte com Dignidade" OR "Morte por Compaixao" OR "Motherhood" OR "movimiento por la liberacion de la mujer" OR "Muerte Asistida" OR "Muerte con Dignidad" OR "Muerte por Compasion" OR "Negativa a la Vacunacion" OR "Negativa del Paciente al Tratamiento" OR "NGO" OR "NGOs" OR "Non-Governmental Organizations" OR "Obligaciones y Derechos de los Padres" OR "Obligaciones y Derechos Parentales" OR "Obligations de la societe" OR "Obligations of Society" OR "Obrigacoes e Direitos dos Pais" OR "Obrigacoes e Direitos Parentais" OR "Ombudsman Clinical" OR "Ombudsman Patient" OR "Ombudsmen Patient" OR "ONGs" OR "Open Access" OR "Open Access to Information" OR "Open Archives" OR "Organisations Non-Gouvernementales" OR "Organizaciones no Gubernamentales" OR "Organizacoes nao Governamentais" OR "Ouvdoria dos Pacientes" OR "Parental Responsibility" OR "Parentalidad" OR "Parentalidade" OR "Parentalite" OR "Parenthood" OR "Parenting" OR "Paternalidad" OR "Paternalidade" OR "Patient Access to Records" OR "Patient Advocacy" OR "Patient Data Privacy" OR "Patient Elopement" OR "Patient Elolements" OR "Patient Ombudsman" OR "Patient Ombudsmen" OR "Patient Refusal of Treatment" OR "Patient Representative" OR "Patient Representatives" OR "Patient Right" OR "Patient Rights" OR "Patients Right" OR "Patients Right" OR "Patients Rights" OR "Patria Potestad" OR "Patrio Poder" OR "Personal Autonomy" OR "Personal Genetic Information" OR "Physician Assisted Suicide" OR "Physician-Assisted Suicide" OR "Physician-Assisted Suicides" OR "PL 93 579" OR "PL 93-579" OR "PL 93-579 USA" OR "PL93 579" OR "PL93-579" OR "PL93-579 USA" OR "plaidoyer de la sante" OR "Poder Familiar" OR "Poder Parental" OR "Poder Paternal" OR "Political Rights" OR "Porte-parole" OR "Porte-parole des patients" OR "Pratiques educatives des parents" OR "Pratiques educatives parentales" OR "Privacidad" OR "Privacy" OR "Privileged Communication" OR "Privileged

Communications" OR "Procedure equitable" OR "Procedure reguliere" OR "proceso con garantias legales" OR "Proceso Debido" OR "Proceso Justo" OR "Proceso Legal Debido" OR "Processo Justo" OR "Procreation Right" OR "Procreation Rights" OR "procreative right" OR "Procreative Rights" OR "Promotion des Handicapes" OR "Protecao a Intimidade e a Vida Privada" OR "Protecao da Intimidade" OR "Protecao da Intimidade e da Vida Privada" OR "Protecao da Privacidade" OR "Protecao da Vida Privada" OR "Protecao do Consumidor" OR "Protecao Igual" OR "Proteccion de la Intimidad" OR "Proteccion de la Privacidad" OR "Proteccion de la Vida Privada" OR "Proteccion del Consumidor" OR "Proteccion Igual" OR "Protection de la confidentialite des donnees genetiques" OR "Protection des donnees genetiques" OR "Protection des donnees genetiques de la personne" OR "Protection des donnees genetiques de lindividu" OR "Protection egale" OR "Protection Equal" OR "Public Access to Information" OR "Public Advocacies" OR "Public Advocacy" OR "Public Law 93 579" OR "Public Law 93-579" OR "Public Law 93-579 USA" OR "Rechazo a las Vacunas" OR "Rechazo al Tratamiento" OR "rechazo de la vacunacion" OR "rechazo del paciente al tratamiento" OR "rechazo del tratamiento" OR "Recusa ao Tratamento" OR "Recusa de Vacina" OR "Recusa de Vacinacao" OR "Recusa do Paciente ao Tratamento" OR "Refus de traitement" OR "Refus de traitement par le malade" OR "Refus de traitement par le patient" OR "Refus des vaccinations" OR "Refus des vaccins" OR "Refus du traitement" OR "Refus du traitement par le malade" OR "Refus du traitement par le patient" OR "Refus vaccinal" OR "Refus vaccinaux" OR "Refusal of Treatment" OR "Refusal Treatment" OR "Refusal Vaccination" OR "Refusal Vaccine" OR "Refusals Treatment" OR "Refusals Vaccination" OR "Refusals Vaccine" OR "Relacao Parental" OR "Representacao dos Pacientes" OR "Representant des patients" OR "Representantes de los Pacientes" OR "representantes del paciente" OR "Representantes dos Pacientes" OR "Representative Patient" OR "Representatives Patient" OR "Reproduction Right" OR "Reproduction Rights" OR "Reproductive Rights" OR "Responsabilidad Parental" OR "Responsabilidade Parental" OR "Responsabilidades Parentais" OR "Responsabilidades Parentales" OR "Responsabilites parentales" OR "Right of procreation" OR "Right to Die" OR "Right to Dignity" OR "right to have a child" OR "right to have children" OR "Right to Health" OR "Right to Privacy" OR "right to procreate" OR "Right to procreation" OR "Right to Treatment" OR "Right to Treatments" OR "Right Civil" OR "Right Equal" OR "Right Human" OR "Right Legal" OR "Right Patient" OR "Right Patients" OR "Right Reproduction" OR "Right Voting" OR "Right Womens" OR "Right Womens" OR "Rights of the Handicapped" OR "rights to have children" OR "Rights to Procreate" OR "Rights Civil" OR "Rights Equal" OR "Rights Human" OR "Rights Legal" OR "Rights Patient" OR "Rights Patients" OR "Rights Reproduction" OR "Rights Reproductive" OR "Rights Voting" OR "Rights Womans" OR "Rights Womens" OR "Secrecy" OR "Securite juridique" OR "Segredo" OR "Seguranca Juridica" OR "Seguridad Juridica" OR "Self Determination" OR "Sexual and Reproductive Rights" OR "Sexual Rights" OR "Sigilo" OR "Social Justice" OR "Solicitacoes da Lei de Liberdade de Informacao" OR "Solicitacoes FOIA" OR "solicitud de informacion FOIA" OR "solicitud segun la ley de libertad de informacion" OR "Solicitudes FOIA" OR "Sortie du patient sans autorisation" OR "Status Womens" OR "Statut de la femme" OR "Statut des femmes" OR "Suicide assiste" OR "Suicide assiste par un medecin" OR "Suicide medicalement assiste" OR "Suicide Assisted" OR "Suicide Medically Assisted" OR "Suicide Physician-Assisted" OR "Suicides Assisted" OR "Suicides Medically Assisted" OR "Suicides Physician-Assisted" OR "Suicidio Asistido" OR "Suicidio Asistido por el Medico" OR "suicidio asistido por un medico" OR "Suicidio Asistido" OR "Suicidio Asistido pelo Medico" OR "Suicidio com Assistencia Medica" OR "Suicidio con Assistencia Medica" OR "Teenage Rights" OR "Teoria Feminista" OR "Terapeutica Equivocada" OR "Therapeutic Misconception" OR "Therapeutic Misconceptions" OR "Therapeutic Misestimation" OR "Therapeutic Misestimations" OR "Trabajo de Adolescentes" OR "Trabajo de Menores" OR "Trabajo de Ninos" OR "trabajo infantil" OR "Trabalho de Adolescentes" OR "Trabalho de Crianças" OR "Trabalho de Menores" OR "Trabalho Infantil" OR "Trabalho Infante-Juvenil" OR "Trabalho Precoce" OR "Travail des Enfants" OR "Treatment Refusal" OR "Treatment Refusals" OR "Treatment Right to" OR "Treatments Right to" OR "Vaccination Refusal" OR "Vaccination Refusals" OR "Vaccine Refusal" OR "Vaccine Refusals" OR "Vida Privada" OR "Vie privee" OR "Voting Right" OR "Voting Rights" OR "Woman Rights" OR "Womans Right" OR "Womans Rights" OR "Women Status" OR "Womens Liberation" OR "Womens Right" OR "Womens Rights" OR "Womens Status" OR "Human Rights Abuses" OR "Violaciones de los Derechos Humanos" OR "Violacoes dos Direitos Humanos" OR "Violations des droits de lhomme" OR "Abuse Human Rights" OR "Human Rights Abuse" OR "Rights Abuse Human" OR "Rights Abuses Human" OR "Abuse Human Rights" OR "Slavery" OR "Esclavitud" OR "Escravidao" OR "Esclavage" OR "Enslavement" OR "Slaveholding" OR "Enslavements" OR "Slaveholdings" OR "Triangular Slave Trade" OR "Enslavement" OR "Enslavements" OR "Slaveholding" OR "Slaveholdings" OR "Comercio Triangular" OR "Asservissement" OR "Assujettissement" OR "Detention desclaves" OR "Possession desclaves" OR "Human Trafficking" OR "Trata de Personas" OR "Tráfico de Pessoas" OR "trafico de personas" OR "Trafic detres humains" OR "Sex Trafficking" OR "Human Traffickings" OR "Sex Traffickings" OR "Trafficking Human" OR "Trafficking Sex" OR "Traffickings Human" OR "Human Traffickings" OR "Trafficking Human" OR "Traffickings Human" OR "Sex Trafficking" OR "Sex Traffickings" OR "Trafficking Sex" OR "Tráfico Infantil" OR "Trafic des etres humains" OR "Traite detres humains" OR "Traite des etres humains" OR "Trafic sexuel" OR "Traite sexuelle" OR "Organ Trafficking" OR "Trafico de organos" OR "Trafico de orgaos" OR "Trafic dorganes" OR "Organ Traffickings" OR "Trafficking Organ" OR "Traffickings Organ" OR "Organ Traffickings" OR "Trafficking Organ" OR "Traffickings Organ") OR mj:("Acceso a la Informacion" OR "Acceso de los Pacientes a los Registros" OR "Adopcion" OR "Anonimizacion de Informacion" OR "Autonomia Personal" OR "Confidencialidad" OR "Consentimiento Informado" OR "Consentimiento Informado de Menores" OR "Defensa de la Salud" OR "Defensa de las Personas con Discapacidad" OR "Defensa del Consumidor" OR "Defensa del Nino" OR "Defensa del Paciente" OR "Derecho a la Salud" OR "Derecho a Morir" OR "Derechos Civiles" OR "Derechos de la Mujer" OR "Derechos de los Ancianos" OR "Derechos del Paciente" OR "Derechos Humanos" OR "Derechos Sexuales y Reproductivos" OR "Eutanasia" OR "Feminismo" OR "Judicializacion

de la Salud" OR "Justicia Social" OR "Libertad" OR "Malentendido Terapeutico" OR "Negativa a la Vacunacion" OR "Negativa del Paciente al Tratamiento" OR "Organizaciones no Gubernamentales" OR "Privacidad" OR "Privacidad Genetica" OR "Responsabilidad Parental" OR "Suicidio Asistido" OR "Trabajo de Menores" OR "Violaciones de los Derechos Humanos" OR "Esclavitud" OR "Trata de Personas" OR "Tráfico de organos")

Los posibles resultados de búsquedas en la BVS serán un conjunto de **516.017** documentos, donde los asuntos aparecen en títulos, resúmenes o descriptores de asuntos primarios y secundarios (con el índice tw); 234.365 documentos, en los que estos asuntos son primarios y secundarios (con el índice mh); **142.988** documentos, en los que los términos aparecen en títulos o en sus descriptores primarios (ver estrategia arriba); **139.754** donde los asuntos son solamente primarios (con el índice mj); o **65.718** documentos donde los términos aparecen en su título (con el índice ti). Aquí se considera para este estudio los **142.988** documentos.

d) Identificación de otros descriptores DeCS utilizados en la indexación de los documentos recuperados: Análisis del filtro "Asunto principal"

La búsqueda en el portal de la BVS utilizando la estrategia que se utilizó en el ítem anterior generará en columna de la derecha de la página de resultados unos conjuntos de elementos clasificados (filtros o clusters, en inglés) en temas que se pueden utilizar como opción de filtro de búsqueda por el usuario. Uno de los temas es el "Asunto principal", en el que los descriptores utilizados para indexar documentos se clasifican en orden de frecuencia decreciente de ocurrencia. Un análisis cualitativo de este filtro de descriptores puede proporcionar otros descriptores pertinentes para una investigación más amplia sobre el tema.

Con **mj**, los 10 descriptores más frecuentes del resultado son *Empleo; Consentimiento Informado; Defensa del Paciente; Confidencialidad; Derechos Humanos; Responsabilidad Parental; Derechos de la Mujer; Justicia Social; Negativa del Paciente al Tratamiento; y Eutanasia*. Con **ti**, los 10 descriptores más frecuentes del resultado son *Consentimiento Informado; Confidencialidad; Derechos Humanos; Responsabilidad Parental; Eutanasia; Suicidio Asistido; Defensa del Paciente; Ética Médica; Justicia Social; y Jurisprudencia*. Con **mj y ti**, los 10 descriptores más frecuentes son: *Consentimiento Informado; Defensa del Paciente; Confidencialidad; Derechos Humanos; Responsabilidad Parental; Derechos de la Mujer; Justicia Social; Negativa del Paciente al Tratamiento; Eutanasia; y Autonomía Personal*.

Entre los 14 descriptores más frecuentes recuperados, solo Empleo; Ética Médica; y Jurisprudencia no están en las ramas de los Derechos Humanos ni de las Violaciones de los Derechos Humanos en el DeCS. En este estudio, vemos que el primero se agregó a la jerarquía propuesta ajustado a "Derecho al Trabajo" (con un sinónimo "Derecho al Empleo").

Etapa 2 – Otros vocabularios

a) Búsqueda y selección de otros vocabularios en el área

En este paso se realiza una búsqueda en Google; Google Books, BVS, etc., a través de estrategias simples en los tres idiomas del DeCS.

Estrategias para la búsqueda de otros vocabularios:

Búsqueda en Google y Google Académico

(tesaur* OR thesaur* OR taxonom* OR vocabul* OR dicionário* OR dictionar* OR diccionario* OR glossário* OR glosario* OR glossary) AND (derechos OR rights OR direitos) AND (human OR humanos)

La selección de los vocabularios obedeció a los siguientes criterios:

- Orden en la que aparece en el resultado (sigue el criterio de relevancia del propio Google);
- Tipo de institución: Organizaciones internacionales, Gobiernos, Universidades, Fundaciones, Organizaciones No Gubernamentales, entre otros;
- Estructuración de los términos – preferencia por taxonomías, tesauros y clasificaciones que presentan los términos de forma jerárquicamente estructurada;
- Preferencia por sustantivos, evitándose palabras vulgares y jerga. Algunos adjetivos, cuando son términos consagrados del área, se incluyeron como términos alternativos de los respectivos sustantivos;
- Siguiendo el carácter trilingüe del DeCS, la selección se limita a los vocabularios en inglés, español y portugués;
- Disponibilidad del texto completo gratuita.

b) Selección preliminar de términos encontrados en el vocabulario de la UNESCO

Se debe seleccionar una cantidad razonable de términos (entre 200 y 400, por ejemplo, dependiendo del área), que están directamente relacionados con el área de conocimiento de que se trate.

c) Traducción, agrupación de los términos en conceptos, selección del término preferido

Cuantificación de términos DeCS y no DeCS.

Dependiendo de la cantidad de términos seleccionados, el mapeo al DeCS se realiza de forma manual o automática. Para la actividad de mapeo, se recomienda crearse una hoja de cálculo que contenga columnas A = DeCS (en la que se añade una x para identificar cuando el concepto existe en DeCS), B = ID DeCS (que contiene el número del registro DeCS), C = ID MeSH (que contiene el identificador único del MeSH), D = término en inglés, E = término en español, F = término en portugués, G = definición (incluyendo aquí una o varias definiciones que se encuentren, como apoyo a la decisión para mapear con un descriptor DeCS o fusionarse con otro término seleccionado (en este caso, eligiendo uno como el preferido y el otro como alternativo), H = fuente (fuente(s) de la(s) definición(es) encontrada(s)), I = Observaciones, J = sinónimos (incluir aquí todos los conceptos tratados - sinónimos y casi sinónimos - encontrados o existentes en el DeCS), K = estrategia de búsqueda en la BVS, L = cantidad de documentos recuperados con esta estrategia, M = URL del resultado de la búsqueda en la BVS (si posible, reemplazando por la versión abreviada. Se recomienda utilizar el sitio <https://bitly.com/> porque en este sitio no se pregunta para confirmar si usted es humano o robot, lo que acelera en gran medida la actividad.

Si el mapeo es automático, se utiliza el servicio trigramas y se analiza el resultado.

Para uniformidad, cuando de entre los términos seleccionados haya dos o más traducciones de un concepto, o cuando se percibir que un término es sinónimo de otro término, estos deben ser colocados en la misma línea para agrupación y cuantificación de los conceptos. Los

diferentes idiomas se pueden colocar en las columnas D, E, F (Descriptorios) o J (Sinónimos). Términos seleccionados pueden ser marcados con negrillas en la hoja de trabajo para facilitar su identificación.

Por último, se realizó una búsqueda en la BVS utilizándose los términos de estos conceptos no DeCS (que no existen en el DeCS), en la siguiente estrategia:

ti:(("Universal Health Coverage" OR "Cobertura Universal de Salud" OR "Cobertura Universal de Saude" OR "Universal Health Coverage and Universal Access" OR "Acceso Universal a la Salud y Cobertura Universal de Salud" OR "Acceso Universal a Saude e Cobertura Universal de Saude" OR "Cobertura Sanitaria Universal" OR "Cobertura Sanitaria Universal" OR "Cobertura Universal en Salud" OR "Cobertura Universal em Saude" OR "Universal Health" OR "Salud Universal" OR "Saude Universal" OR "Financial Risk Protection" OR "Proteccion contra Riesgos Financieros" OR "Protecao contra Riscos Financeiros" OR "Affordability" OR "Asequibilidad" OR "Capacidade de Pagar pelos Servicos de Saude" OR "Financial Protection" OR "Proteccion Financiera" OR "Protecao Financeira" OR "Protection against Financial Risk" OR "Proteccion contra el Riesgo Financiero" OR "Protecao contra Riscos Financeiros" OR "Protection against Financial Risks" OR "Proteccion contra los Riesgos Financieros" OR "Protecao contra os Riscos Financeiros" OR "Proteccion contra los Tratamientos Costosos" OR "Public Nondiscriminatory Policies" OR "Políticas Publicas Antidiscriminatorias" OR "Políticas Publicas Antidiscriminatorias" OR "Public Anti-Discrimination Policies" OR "Public Anti-Discrimination Policy" OR "Politica Publica Antidiscriminatoria" OR "Politica Publica Antidiscriminatoria" OR "Public Nondiscriminatory Policy" OR "Affirmative Action" OR "Accion Afirmativa" OR "Acao Afirmativa" OR "Affirmative Actions" OR "Acciones Afirmativas" OR "Acões Afirmativas" OR "Positive Action" OR "Positive Discrimination" OR "Discriminacion Positiva" OR "Discriminacao Positiva" OR "Igualdad de Derechos" OR "Igualdade de Direitos" OR "Igualdad de Ocasiones" OR "Equal Opportunities" OR "Igualdad de Oportunidades" OR "Igualdade de Oportunidades" OR "Equal Opportunity" OR "Igualdad de Oportunidad" OR "Igualdade de Oportunidade" OR "Horizontal Equity" OR "Equidad Horizontal" OR "Equidade Horizontal" OR "Vertical Equity" OR "Equidad Vertical" OR "Equidade Vertical" OR "Equity Stratifiers" OR "Estratificadores de Equidad" OR "Estratificadores de Equidade" OR "Collective Human Rights" OR "Derechos Humanos Colectivos" OR "Direitos Humanos Coletivos" OR "Derecho de Gentes" OR "Derecho de las Gentes" OR "Peoples Rights" OR "Derechos de los Pueblos" OR "Direitos dos Povos" OR "Peoples' Rights" OR "Derechos de Gentes" OR "Direito das Gentes" OR "Right to Benefit from Natural Resources" OR "Derecho a Disfrutar de los Recursos Naturales" OR "Direito a Usufruir dos Recursos Naturais" OR "Right to Development" OR "Derecho al Desarrollo" OR "Direito ao Desenvolvimento" OR "Right to Environmental Quality" OR "Derecho a la Calidad Ambiental" OR "Direito a Qualidade Ambiental" OR "Right to Live in Peace" OR "Derecho a Vivir en Paz" OR "Direito de Viver em Paz" OR "Right to Natural Resources Control" OR "Derecho al Control de los Recursos Naturales" OR "Direito ao Controle de Recursos Naturais" OR "Right to Self-Determination" OR "Derecho de Autodeterminacion" OR "Direito a Auto-Determinacao" OR "Rights of Peoples" OR "Derechos Colectivos" OR "Direitos Coletivos" OR "Cultural Rights" OR "Derechos Culturales" OR "Direitos Culturais" OR "Linguistic Rights" OR "Derechos Lingüísticos" OR "Direitos Linguisticos" OR "Derechos Humanos en Materia Lingüística" OR "Direitos Humanos em Questões Linguisticas" OR "Derechos Humanos Lingüísticos" OR "Direitos Humanos Linguisticos" OR "Rights of Special Groups" OR "Derechos de Grupos Especiales" OR "Direitos de Grupos Especiais" OR "Human Rights of Special Groups" OR "Derechos Humanos de Grupos Especiales" OR "Direitos Humanos de Grupos Especiais" OR "Minority Rights" OR "Derechos de las Minorias" OR "Direitos das Minorias" OR "Minority Group Protection" OR "Proteccion de los Grupos Minoritarios" OR "Protecao dos Grupos Minoritarios" OR "Minority Protection" OR "Proteccion de las Minorias" OR "Protecao das Minorias" OR "Rights of Minority Groups" OR "Derechos de los Grupos Minoritarios" OR "Direitos dos Grupos Minoritarios" OR "Socioeconomic Rights" OR "Derechos Socioeconomicos" OR "Direitos Socioeconomicos" OR "Economic, Social and Cultural Rights" OR "Derechos Economicos, Sociales y Culturales" OR "Direitos Economicos, Sociais e Culturais" OR "Access to Essential Medicines and Health Technologies" OR "Acceso a Medicamentos Esenciales y Tecnologías Sanitarias" OR "Acesso a Medicamentos Essenciais e Tecnologias em Saude" OR "Access to Essential Medicines and Technologies" OR "Acesso a Medicamentos Essenciais e Tecnologias" OR "Acesso a Medicamentos Essenciais e Tecnologias" OR "Acesso a Medicamentos y Tecnologias Esenciales" OR "Acesso a Medicamentos e Tecnologias Essenciais" OR "Access to Essential Medicines" OR "Acesso a los Medicamentos Esenciales" OR "Acesso aos Medicamentos Essenciais" OR "Access to Medications" OR "Acesso a Medicamentos" OR "Acesso a Medicamentos" OR "Acesso a Medicamentos Esenciales" OR "Acesso a Medicamentos Essenciais" OR "Acesso a los Medicamentos" OR "Acesso aos Medicamentos" OR "Access to Pharmaceuticals" OR "Access to Technologies" OR "Acesso a las Tecnologias" OR "Acesso as Tecnologias" OR "Acesso a Tecnologias" OR "Acesso a Tecnologias" OR "Access to Essential Technologies" OR "Acesso a Tecnologias Esenciales" OR "Acesso a Tecnologias Essenciais" OR "Acesso a Medicamentos Esenciales y a Tecnologias" OR "Acesso a Medicamentos e a Tecnologias" OR "Acesso a los Medicamentos Esenciales y a las Tecnologias" OR "Acesso aos Medicamentos Essenciais e as Tecnologias" OR "Acesso a los Medicamentos Esenciales y a las Tecnologias Sanitarias" OR "Acesso aos Medicamentos Essenciais e as Tecnologias em Saude" OR "Acesso a los Medicamentos y las Tecnologias Sanitarias" OR "Acesso a Medicamentos e Tecnologia em Saude" OR "Access to Medical Products and Technologies" OR "Acesso a Tecnologias y Productos Medicos" OR "Acesso a Tecnologias e Produtos Medicos" OR "Access to Safe Medicines" OR "Acesso a Medicamentos Seguros" OR "Acesso a Medicamentos Seguros" OR "Access to Effective Medicines" OR "Acesso a Medicamentos Eficaces" OR "Acesso a Medicamentos Eficazes" OR "Access to Quality-Assured Medicines" OR "Acesso a Medicamentos con Garantia de Calidad" OR "Acesso a Medicamentos com Garantia de Qualidade" OR "Access to Health Technologies" OR "Acesso a Tecnologias Sanitarias" OR "Acesso a Tecnologias em Saude" OR "Acesso a Medicamentos e

Tecnologías" OR "Rights of Prisoners" OR "Derechos de los Prisioneros" OR "Direitos dos Prisioneiros" OR "Prisoner Protection" OR "Prisoners' Protection" OR "Protecao de Prisioneiros" OR "Prisoners' Rights" OR "Protection for Prisoners" OR "Proteccion para los Prisioneros" OR "Protecao para os Prisioneiros" OR "Protection of Prisoners" OR "Proteccion de los Prisioneros" OR "Protecao dos Prisioneiros" OR "Rights of Detainees" OR "Derechos de los Detenidos" OR "Direitos dos Detentos" OR "Derechos de los Presos" OR "Direitos dos Presos" OR "Rights of Political Prisoners" OR "Derechos de los Presos Politicos" OR "Direitos dos Presos Politicos" OR "Derechos de Presos Politicos" OR "Direitos de Presos Politicos" OR "Rights of Prisoners and Detainees" OR "Derechos de los Prisioneros y Detenidos" OR "Direitos dos Prisioneiros e Detentos" OR "Rights of Prisoners and Ex-Prisoners" OR "Derechos de los Prisioneros y Ex-Prisioneros" OR "Direitos dos Prisioneiros e Ex-Prisioneiros" OR "Rights of Indigenous Peoples" OR "Derechos de los Pueblos Indigenas" OR "Direitos dos Povos Indigenas" OR "Human Rights, Indigenous" OR "Human Rights of Indians" OR "Derechos Humanos de los indios" OR "Direitos Humanos dos indios" OR "Human Rights of Indigenous Peoples" OR "Derechos Humanos de los Pueblos Indigenas" OR "Direitos Humanos dos Povos Indigenas" OR "Human Rights of Indigenous Populations" OR "Derechos Humanos de las Poblaciones Indigenas" OR "Direitos Humanos das Populações Indigenas" OR "Indigenous Human Rights" OR "Derechos Humanos de los Indigenas" OR "Direitos Humanos dos Indigenas" OR "Derechos Humanos Indigenas" OR "Direitos Humanos Indigenas" OR "Indian Rights" OR "Derechos de los Indigenas" OR "Direitos dos Indigenas" OR "Rights of Indigenous Populations" OR "Derechos de las Poblaciones Indigenas" OR "Direitos das Populações Indigenas" OR "Derechos de los indios" OR "Direitos dos indios" OR "Right to seek Asylum" OR "Derecho a buscar Asilo" OR "Direito a buscar Asilo" OR "Derecho al Asilo" OR "Direito ao Asilo" OR "Right of Asylum" OR "Derecho de Asilo" OR "Direito de Asilo" OR "Derecho a Buscar y Recibir Asilo" OR "Direito de Buscar e Receber Asilo" OR "Derecho a Asilo y Refugio" OR "Direito de Asilo e Refugiados" OR "Derecho a Asilo Diplomático" OR "Direito de Asilo Diplomático" OR "Right to seek Political Asylum" OR "Derecho a Asilo Político" OR "Direito de Asilo Político" OR "Right of Political Asylum" OR "Right to Freedom of Movement" OR "Derecho a la Libre Circulación" OR "Liberdade de Circulacao" OR "Free Mobility Right" OR "Direito de Livre Circulacao" OR "Free Mobility Rights" OR "Free Movement of Workers" OR "Libre Circulación de Trabajadores" OR "Livre Circulacao de Trabalhadores" OR "Free Movement of Persons" OR "Libre Circulación de Personas" OR "Livre Circulacao de Pessoas" OR "Freedom of Movement" OR "Libertad de Movimiento" OR "Liberdade de Movimento" OR "Mobility Right" OR "Derecho de Movilidad" OR "Direito de Mobilidade" OR "Mobility Rights" OR "Right to Liberty of Movement" OR "Derecho a Circular Librementemente" OR "Direito de Circular Librementemente" OR "Right to Move Freely" OR "Derecho a Moverse Librementemente" OR "Direito de Mover-se Librementemente" OR "Libertad de Circulación" OR "Right to Housing" OR "Derecho a la Vivienda" OR "Direito a Habitacao" OR "Right to Decent Housing" OR "Derecho a una Vivienda Digna" OR "Direito a Moradia Adequada" OR "Right to Shelter" OR "Derecho al Alojamiento" OR "Direito a Abrigo" OR "Right to Work" OR "Derecho al Trabajo" OR "Direito ao Trabalho" OR "Right to Employment" OR "Derecho al Empleo" OR "Direito ao Emprego" OR "Derecho a Ejercer una Profesion" OR "Direito de Exercer uma Profissao" OR "Derecho a Trabajar" OR "Direito de Trabalhar" OR "Cultural Rights" OR "Derechos Culturales" OR "Direitos Culturais" OR "Access to Culture" OR "Acceso a la Cultura" OR "Acesso a Cultura" OR "Cultural Freedom" OR "Libertad Cultural" OR "Liberdade Cultural" OR "Cultural Liberty" OR "Right to Cultural Identity" OR "Derecho a la Identidad Cultural" OR "Direito a Identidade Cultural" OR "Right to Culture" OR "Derecho a la Cultura" OR "Direito a Cultura" OR "Rights of Soldiers" OR "Derechos de los Soldados" OR "Direitos dos Soldados" OR "Military Code" OR "Codigo Militar" OR "Codigo Militar" OR "Military Law" OR "Leyes Militares" OR "Leis Militares" OR "Freedom of Religion" OR "Libertad Religiosa" OR "Liberdade Religiosa" OR "Religious Freedom" OR "Libertad de Religion" OR "Liberdade de Religiao" OR "Freedom of Creed" OR "Libertad de Credo" OR "Liberdade de Credo" OR "Freedom of Belief" OR "Libertad de Creencia" OR "Liberdade de Crenca" OR "Freedom of Worship" OR "Libertad de Culto" OR "Liberdade de Culto" OR "Occupied Territories" OR "Territorio Ocupado" OR "Territorio Ocupado" OR "Foreign Occupations" OR "Ocupações Estrangeiras" OR "Military Invasion" OR "Invasión Militar" OR "Invasao Militar" OR "Military Invasions" OR "Invasiones Militares" OR "Invasões Militares" OR "Military Occupation" OR "Ocupacion Militar" OR "Ocupacao Militar" OR "Military Occupations" OR "Ocupaciones Militares" OR "Ocupações Militares" OR "Occupied Territory" OR "Territorios Ocupados" OR "Territorios Ocupados")

La búsqueda en la BVS con la estrategia arriba encuentra **2.855** documentos solo en títulos y **13.453** documentos en títulos, resúmenes y asuntos.

Etapa 3 – Búsqueda en la BVS

a) *Búsqueda en la BVS con descriptores DeCS, términos de los otros vocabularios y conceptos utilizados en la indexación*

En este paso se realiza una búsqueda en la BVS incluyendo los descriptores del ítem anterior y **los términos de los vocabularios (vocabulario seleccionado: la rama de derechos humanos del tesoro de la UNESCO)**. Se recomienda eliminar las siglas con tres caracteres y/o cuando son ambiguas en el contexto de la BVS, pues traerían muchos documentos sobre otros temas.

También se recomienda evitar el uso de términos simples (de una palabra) que son muy comunes en otros términos compuestos y que pueden no ser directamente relacionados con el tema.

La búsqueda en la BVS deberá incluir los términos DeCS utilizados en la indexación de los documentos encontrados en el filtro “Asunto principal”.

La estrategia utilizada fue:

ti:(“Acao afirmativa” OR “Acceso a la alimentacion” OR “Acceso a la cultura” OR “Acceso a la Informacion” OR “Acceso a las Tecnologias” OR “Acceso a los Medicamentos” OR “Acceso a Tecnologias” OR “Acceso Abierto” OR “Acceso de los Pacientes a los Registros” OR “Acceso de Pacientes a Registros” OR “acceso del paciente a su historia clinica” OR “Acceso Libre” OR “Acceso Publico a la Informacion” OR “Access to culture” OR “Access to Effective Medicines” OR “Access to Essential Medicines” OR “Access to Essential Technologies” OR “Access to Health Technologies” OR “Access to information” OR “Access to Medical Products and Technologies” OR “Access to Quality Assured Medicines” OR “Access to Safe Medicines” OR “Access to Technologies” OR “Accion afirmativa” OR “Acesso a alimentacao” OR “Acesso a comida” OR “Acesso a cultura” OR “Acesso a informacao” OR “Acesso a Medicamentos” OR “Acesso a Tecnologias” OR “Acesso Aberto” OR “Acesso aos Medicamentos” OR “Acesso as Tecnologias” OR “Acesso de Pacientes a Registros” OR “Acesso dos Pacientes aos Registros” OR “Acesso Livre” OR “Acesso Publico a Informacao” OR “Acto Privado” OR “Adjudicacion de Medicamentos” OR “Adjudication of Health” OR “Adjudication of Healthcare” OR “Adocao” OR “Adocoes” OR “Adopcion” OR “Adopciones” OR “Adoption” OR “Adoptions” OR “Advocacia em Saude” OR “Advocacies Child” OR “Advocacies Consumer” OR “Advocacies Public” OR “Advocacy Child” OR “Advocacy Consumer” OR “Advocacy of women” OR “Advocacy Patient” OR “Advocacy Public” OR “Affirmative action” OR “Aged Advocacy” OR “Aged Rights” OR “Aide au suicide” OR “Aide medicale au suicide” OR “Anonimizacao de Dados” OR “Anonimizacion de datos” OR “Anonimizacion de Informacion” OR “Anonymization Data” OR “Archivos Abiertos” OR “Arquivos Abertos” OR “Assisted Death” OR “Assisted Deaths” OR “Assisted Suicide” OR “Assisted Suicides” OR “Audiencia Justa” OR “Auto Archive” OR “Autoarchivo” OR “Autoarquivo” OR “Autodeterminacao” OR “Autodeterminacion” OR “Autonomia” OR “Autonomia Personal” OR “Autonomia Pessoal” OR “Autonomy Personal” OR “Autoridad Parental” OR “Autoridade Parental” OR “Autorizacao Consciente” OR “Autorizacion con conocimiento de causa” OR “Autorizacion Consciente” OR “Autorizacion valida” OR “Campo de concentracao” OR “Campo de concentracion” OR “Campo de exterminio” OR “Campos de concentracao” OR “Campos de Concentracion” OR “Campos de exterminio” OR “Child Advocacies” OR “Child Advocacy” OR “Child Labor” OR “Childbearing right” OR “Children Rights” OR “Childrens rights” OR “Civil and political rights” OR “Civil Liberties” OR “Civil Right” OR “Civil Rights” OR “Clinical Ombudsman” OR “Codigo militar” OR “Collective human rights” OR “Collective rights” OR “Comercio Triangular” OR “Common Good” OR “Communication Privileged” OR “Communications Privileged” OR “Comunicacao Privilegiada” OR “Comunicacao Sigilosa” OR “Comunicacion Privilegiada” OR “Concentration camp” OR “Concentration camps” OR “Concepcao Terapeutica Equivocada” OR “Concepcao Terapeutica Erronea” OR “Condicao da mulher” OR “Condicion de la mujer” OR “Condicion de las mujeres” OR “Condition feminine” OR “Condition of women” OR “conducta parental” OR “Confidentialite” OR “Confidencialidad” OR “Confidencialidade” OR “Confidential Information” OR “Confidentiality” OR “Consent Informed” OR “Consentimento Consciente” OR “Consentimento Esclarecido” OR “Consentimento Informado” OR “Consentimento Livre e Esclarecido” OR “consentimiento con conocimiento de causa” OR “Consentimiento Consciente” OR “Consentimiento Informado” OR “consentimiento valido” OR “Consumer Advocacies” OR “Consumer Advocacy” OR “Consumer Protection” OR “Crimes de Guerra” OR “Crimes de Guerra” OR “Criminal de guerra” OR “Cultural rights” OR “Data Anonymization” OR “Data Masking” OR “Death Assisted” OR “Death with Dignity” OR “Deaths Assisted” OR “Deberes y Derechos de los Padres” OR “Deberes y Derechos Parentales” OR “Defensa de la Mujer” OR “Defensa de la Salud” OR “Defensa de las mujeres” OR “Defensa de las Personas con Discapacidad” OR “Defensa de los Ancianos” OR “Defensa de los Discapacitados” OR “Defensa de los Impedidos” OR “Defensa de los Incapacitados” OR “Defensa de los Minusvalidos” OR “Defensa del Adolescente” OR “Defensa del Cliente” OR “Defensa del Consumidor” OR “Defensa del Nino” OR “Defensa del Paciente” OR “Defensa del Usuario” OR “Defensor del paciente” OR “Defesa da Crianca” OR “Defesa da Mulher” OR “Defesa da Saude” OR “Defesa das Mulheres” OR “Defesa das Pessoas com Deficiencia” OR “Defesa do Adolescente” OR “Defesa do Cliente” OR “Defesa do Consumidor” OR “Defesa do Paciente” OR “Defesa do Usuario” OR “Defesa dos Deficientes” OR “Defesa dos Direitos do Consumidor” OR “Defesa dos Idosos” OR “Derecho a buscar asilo” OR “Derecho a circular libremente” OR “Derecho a comunicar” OR “Derecho a ejercer una profesion” OR “Derecho a estar informado” OR “Derecho a juicio” OR “Derecho a Juicio Justo” OR “Derecho a la alimentacion” OR “Derecho a la autodeterminacion” OR “Derecho a la calidad ambiental” OR “Derecho a la cultura” OR “Derecho a la Dignidad” OR “Derecho a la eutanasia” OR “Derecho a la identidad cultural” OR “Derecho a la Imagen” OR “Derecho a la informacion” OR “Derecho a la Intimidad” OR “Derecho a la justicia” OR “Derecho a la libre circulacion” OR “Derecho a la libre determinacion” OR “Derecho a la nutricion” OR “Derecho a la procreacion” OR “Derecho a la Reproduccion Humana” OR “Derecho a la Salud” OR “Derecho a la vida” OR “Derecho a la Vida Privada” OR “Derecho a la vivienda” OR “Derecho a Morir” OR “Derecho a moverse libremente” OR “Derecho a oportunidades iguales” OR “Derecho a ser informado” OR “Derecho a trabajar” OR “Derecho a un proceso imparcial” OR “Derecho a un proceso justo” OR “Derecho a una

alimentacion adecuada" OR "Derecho a una muerte digna" OR "Derecho a una vivienda digna" OR "Derecho a vivir en paz" OR "Derecho al abrigo" OR "Derecho al alojamiento" OR "Derecho al control de los recursos naturales" OR "Derecho al desarrollo" OR "Derecho al trabajo" OR "Derecho al Tratamiento" OR "Derecho al Voto" OR "Derecho Civico" OR "Derecho Civil" OR "Derecho de asamblea" OR "Derecho de asociacion" OR "Derecho de autodeterminacion" OR "Derecho de gentes" OR "Derecho de hablar libremente" OR "Derecho de Imagen" OR "Derecho de la guerra" OR "Derecho de la persona" OR "Derecho de las gentes" OR "Derecho de las mujeres" OR "Derecho de los conflictos armados" OR "Derecho de manifestacion" OR "Derecho de movilidad" OR "Derecho de Morir" OR "Derecho de palabra" OR "Derecho de procreacion" OR "Derecho de rectificacion" OR "Derecho de respuesta" OR "Derecho de reunion" OR "Derecho de tener hijos" OR "Derecho de tener un hijo" OR "Derecho de Voto" OR "Derecho del Hombre" OR "Derecho del preso" OR "Derecho del prisionero" OR "Derecho genetico" OR "Derecho humanitario" OR "Derecho Humano" OR "Derecho Internacional Humanitario" OR "Derechos Civicos" OR "Derechos Civiles" OR "Derechos colectivos" OR "Derechos culturales" OR "Derechos de gentes" OR "Derechos de grupo" OR "Derechos de grupos especiales" OR "Derechos de idioma" OR "Derechos de la Mujer" OR "Derechos de la Persona" OR "Derechos de las Personas" OR "Derechos de los Ancianos" OR "Derechos de los civiles" OR "Derechos de los heridos de guerra" OR "Derechos de los Individuos" OR "Derechos de los Minusvalidos" OR "Derechos de los ninos" OR "Derechos de los Pacientes" OR "Derechos de los pueblos" OR "Derechos de los soldados" OR "Derechos de Voto" OR "Derechos del Adolescente" OR "Derechos del Consumidor" OR "Derechos del hombre" OR "Derechos del Individuo" OR "Derechos del Nino" OR "Derechos del Paciente" OR "Derechos economicos y sociales" OR "Derechos Humanos" OR "Derechos Iguales" OR "Derechos Individuales" OR "Derechos Legales" OR "Derechos lingüísticos" OR "Derechos Politicos" OR "Derechos Reproductivos" OR "Derechos Sexuales" OR "Derechos socioeconomicos" OR "Derechos y Deberes de los Padres" OR "Derechos y Deberes Parentales" OR "Derechos y Obligaciones de los Padres" OR "Derechos y Obligaciones Parentales" OR "Detainee" OR "Detainees" OR "Detenidos" OR "Detention desclaves" OR "Deveres e Direitos dos Pais" OR "Deveres e Direitos Parentais" OR "Devido Processo" OR "Dignity Death with" OR "Direito a abrigo" OR "Direito a alimentacao" OR "Direito a alojamento" OR "Direito a autodeterminacao" OR "Direito a comida" OR "Direito a comunidar" OR "Direito a cultura" OR "Direito a Dignidade" OR "Direito a eutanasia" OR "Direito a habitacao" OR "Direito a habitacao decente" OR "Direito a identidade cultural" OR "Direito a Imagem" OR "direito a informacao" OR "Direito a Julgamento Justo" OR "direito a justica" OR "Direito a moradia" OR "Direito a Morrer" OR "Direito a nutricao" OR "direito a palavra" OR "Direito a Procriacao" OR "Direito a qualidade ambiental" OR "Direito a Reproducao" OR "Direito a Saude" OR "Direito a trabalhar" OR "Direito a Tratamiento" OR "Direito a um julgamento" OR "Direito a uma morte digna" OR "Direito a vida" OR "Direito ao controle de recursos naturais" OR "Direito ao desenvolvimento" OR "Direito ao trabalho" OR "Direito ao Tratamiento" OR "Direito ao Voto" OR "Direito Civico" OR "Direito Civil" OR "Direito da mulher" OR "Direito das pessoas" OR "Direito de assembleia" OR "Direito de associacao" OR "Direito de autodeterminacao" OR "Direito de circular livremente" OR "Direito de estar informado" OR "Direito de exercer uma profissao" OR "Direito de falar" OR "Direito de Imagem" OR "Direito de livre circulacao" OR "Direito de manifestacao" OR "Direito de mobilidade" OR "Direito de Morrer" OR "Direito de mover se livremente" OR "Direito de palavra" OR "Direito de pedir asilo" OR "Direito de praticar uma profissao" OR "Direito de rectificacao" OR "Direito de resposta" OR "Direito de retificacao" OR "Direito de reuniao" OR "Direito de ser informado" OR "Direito de ter filhos" OR "Direito de ter um filho" OR "Direito de viver em paz" OR "Direito de Voto" OR "Direito do Consumidor" OR "Direito do trabalho" OR "Direito dos portadores de deficiencia" OR "Direito genetico" OR "Direito humanitario" OR "Direito Humano" OR "Direito Individual" OR "Direito Internacional Humanitario" OR "Direito Pessoal" OR "Direitos a oportunidades iguais" OR "Direitos Civicos" OR "Direitos Civism" OR "Direitos coletivos" OR "Direitos culturais" OR "Direitos da Crianca" OR "Direitos da guerra feridos" OR "Direitos da Mulher" OR "Direitos da Pessoa" OR "Direitos das crianas" OR "Direitos das mulheres" OR "Direitos das Pessoas" OR "Direitos de grupo" OR "Direitos de grupos especiais" OR "Direitos de idioma" OR "Direitos de Voto" OR "Direitos do Adolescente" OR "Direitos do Consumidor" OR "Direitos do homem" OR "Direitos do Individuo" OR "Direitos do Paciente" OR "Direitos dos civis" OR "Direitos dos Deficientes" OR "Direitos dos detidos" OR "Direitos dos Idosos" OR "Direitos dos Individuos" OR "Direitos dos Pacientes" OR "Direitos dos povos" OR "Direitos dos soldados" OR "Direitos e Deveres dos Pais" OR "Direitos e Deveres Parentais" OR "Direitos e Obrigacoes dos Pais" OR "Direitos e Obrigacoes Parentais" OR "Direitos economicos e sociais" OR "Direitos Humanos" OR "Direitos idiomáticos" OR "Direitos Iguais" OR "Direitos Individuais" OR "Direitos Legais" OR "Direitos linguisticos" OR "Direitos Politicos" OR "Direitos Reproductivos" OR "Direitos Sexuais" OR "Direitos socioeconomicos" OR "Discricao" OR "Due Process" OR "Economic and social rights" OR "Education par les parents" OR "Education parentale" OR "Enslavement" OR "Enslavements" OR "Equal chances" OR "Equal occasions" OR "Equal opportunities" OR "Equal opportunity" OR "Equal Protection" OR "Equal Right" OR "Equal Rights" OR "Equivocacion Terapeutica" OR "Eslavage" OR "Eslavitud" OR "Escravidao" OR "Estatus de la mujer" OR "Estatus de las mujeres" OR "Estatuto da Crianca e do Adolescente" OR "Estimativas Terapeuticas Erradas" OR "Estimativas Terapeuticas Erroneas" OR "Estimativas Terapeuticas Incorretas" OR "Ethics Feminist" OR "Etica de Genero" OR "Etica Feminista" OR "Eutanasia" OR "Euthanasia" OR "Euthanasie" OR "Extermination camp" OR "Extermination camps" OR "Fatherhood" OR "Femenismo" OR "Feminism" OR "Feminisme" OR "Feminismo" OR "Feminist Ethics" OR "FOIA Request" OR "FOIA Requests" OR "Free mobility right" OR "Free mobility rights" OR "Free movement of persons" OR "Free movement of workers" OR "Free will" OR "Freedom" OR "Freedoms" OR "Garantias Juridicas" OR "Garanties juridiques" OR "Genetic Information Personal" OR "Genetic Law" OR "Genocide" OR "Genocidio" OR "Good Common" OR "Group rights" OR "Handicapped Advocacy" OR "Handicapped Rights" OR "Health Advocacy" OR "Health Care Adjudication" OR "Health Care Payment Adjudication" OR "Health Defense" OR "Health

Rights" OR "Homicide par compassion" OR "Human Right" OR "Human Rights" OR "Human Trafficking" OR "Human Traffickings" OR "humanitarian International law" OR "Humanitarian law" OR "Igual Protecao" OR "Igual Proteccion" OR "Igualdad de chances" OR "Igualdad de Derechos" OR "Igualdad de ocasiones" OR "Igualdad de oportunidad" OR "Igualdad de oportunidades" OR "Igualdade de chances" OR "Igualdade de Direitos" OR "Igualdade de ocasioes" OR "Igualdade de oportunidade" OR "Igualdade de oportunidades" OR "Image rights" OR "independencia personal" OR "Individual Human Rights" OR "Informacao Confidencial" OR "Informacao Genetica Pessoal" OR "Informacao Pessoal Genetica" OR "Informacion Genetica Personal" OR "Informacion Personal Genetica" OR "Information Confidential" OR "Information Personal Genetic" OR "Informed Consent" OR "Informed Consent By Minors" OR "Interpretacion Terapeutica Erronea" OR "Intimidad" OR "Intimidade" OR "Involuntary Euthanasia" OR "Judicializacao da Assistencia Farmaceutica" OR "Judicializacao da Politica de Assistencia Farmaceutica" OR "Judicializacao da Prescricao Medicamentosa" OR "Judicializacao da Saude" OR "Judicializacao das Politicas de Saude" OR "Judicializacao do Acesso a Saude" OR "Judicializacao do Acesso aos Servicos de Saude" OR "Judicializacao em Saude" OR "Judicializacao na Obtencao de Medicamentos" OR "Judicializacao na Saude" OR "Judicializacion de la Salud" OR "Judicializacion de las Politicas de Salud" OR "Judicialization of Access to Medicines" OR "Judicialization of Health" OR "Judicialization of Public Health Policies" OR "Judicialization of Public Health Policy" OR "Juicio Justo" OR "Julgamento Justo" OR "Juridicacao da Saude" OR "Justica Social" OR "Justice" OR "Justice Social" OR "Justice sociale" OR "Justicia Social" OR "Killing Mercy" OR "Killings Mercy" OR "Language rights" OR "Law 93 579 Public" OR "law of armed conflicts" OR "law of war" OR "Legal Right" OR "Legal Rights" OR "Legislacao imobiliaria" OR "Legislacion sobre los bienes" OR "Lei de conflitos armados" OR "Lei de guerra" OR "Lei de Protecao de Dados de Carater Pessoal" OR "Lei Publica 93 579 EUA" OR "Lei sobre a Protecao da Vida Privada" OR "Leis militares" OR "Ley estatal Public Law 93 579" OR "Ley Publica 93 579" OR "Leyes militares" OR "Liberacao da Mulher" OR "Liberacion de la Mujer" OR "Liberation de la femme" OR "Liberation des femmes" OR "Liberation Womens" OR "Liberdade" OR "Liberdades Civis" OR "Libertad" OR "Libertades Civiles" OR "Libertarianism" OR "Liberty" OR "Libre Albedrio" OR "Libre circulacion de personas" OR "Libre circulacion de trabajadores" OR "Libre disposicion" OR "Linguistic rights" OR "Livre Arbitrio" OR "Livre circulacao de pessoas" OR "Livre circulacao de trabalhadores" OR "Livre disposicao" OR "Ma Interpretacao da Terapeutica" OR "Ma Interpretacao Terapeutica" OR "Mal Entendido Terapeutico" OR "Malentendido Terapeutico" OR "Mascaramento de Dados" OR "Masking Data" OR "Maternalidad" OR "Maternalidade" OR "Maternidad" OR "Maternidade" OR "Mediadores del Paciente" OR "Mediadores do Paciente" OR "Mercy Killing" OR "Mercy Killings" OR "Military code" OR "Military laws" OR "Misconception Therapeutic" OR "Misconceptions Therapeutic" OR "Misestimation Therapeutic" OR "Mobility right" OR "Mobility rights" OR "Morte Assistida" OR "Morte com Dignidade" OR "Morte por Compaixao" OR "Motherhood" OR "Movimiento por la liberacion de la mujer" OR "Muerte Asistida" OR "Muerte con Dignidad" OR "Muerte por Compasion" OR "Negativa a la Vacunacion" OR "Negativa del Paciente al Tratamiento" OR "NGO" OR "NGOs" OR "Non Governmental Organizations" OR "Nutritional Rights" OR "Obligaciones y Derechos de los Padres" OR "Obligaciones y Derechos Parentales" OR "Obligations de la societe" OR "Obligations of Society" OR "Obrigacoes e Direitos dos Pais" OR "Obrigacoes e Direitos Parentais" OR "Occupied territories" OR "Ombudsman Clinical" OR "Ombudsman Patient" OR "Ombudsmen Patient" OR "ONGs" OR "Open Access" OR "Open Archives" OR "Organ Trafficking" OR "Organ Traffickings" OR "Organisations Non Gouvernementales" OR "Organizaciones no Gubernamentales" OR "Organizacoes nao Governamentais" OR "Ouvidoria dos Pacientes" OR "Parental Responsibility" OR "Parentalidad" OR "Parentalidade" OR "Parentalite" OR "Parenthood" OR "Parenting" OR "Paternalidad" OR "Paternalidade" OR "Patient Access to Records" OR "Patient Advocacy" OR "Patient Ombudsman" OR "Patient Refusal of Treatment" OR "Patient Representative" OR "Patient Representatives" OR "Patient Right" OR "Patient Rights" OR "Patients Right" OR "Patients Rights" OR "Patria Potestad" OR "Patrio Poder" OR "Peoples rights" OR "Personal Autonomy" OR "Personal Genetic Information" OR "Piracy" OR "Pirataria" OR "Pirateria" OR "PL 93 579" OR "PL93 579" OR "Plaidoyer de la sante" OR "Poder Familiar" OR "Poder Parental" OR "Poder Paternal" OR "Political Rights" OR "Preso" OR "Presos" OR "Prisionero" OR "Prisioneros" OR "Prisoner" OR "Prisoners" OR "Privacidad" OR "Privacidade" OR "Privacy" OR "Privileged Communication" OR "Privileged Communications" OR "Procedure equitable" OR "Proceso con garantias legales" OR "Proceso Debido" OR "Proceso Justo" OR "Proceso Legal Debido" OR "Processo Justo" OR "Procreation Right" OR "Procreation Rights" OR "Procreative right" OR "Procreative Rights" OR "Property law" OR "Property rights" OR "Propiedad" OR "Propriedade" OR "Protecao a Intimidade" OR "Protecao da Intimidade" OR "Protecao da Vida Privada" OR "Protecao do Consumidor" OR "Protecao Igual" OR "Proteccion de la Intimidad" OR "Proteccion de la Vida Privada" OR "Proteccion del Consumidor" OR "Proteccion Igual" OR "Protection egale" OR "Protection Equal" OR "Public Advocacies" OR "Public Advocacy" OR "Public Law 93 579" OR "Querella de la mujer" OR "Querella de las mujeres" OR "Rechazo a las Vacunas" OR "Rechazo al Tratamiento" OR "Rechazo de la vacunacion" OR "Rechazo del paciente al tratamiento" OR "Rechazo del tratamiento" OR "Recusa ao Tratamento" OR "Recusa de Vacina" OR "Recusa de Vacinacao" OR "Recusa do Paciente ao Tratamento" OR "Refusal of Treatment" OR "Refusal Treatment" OR "Refusal Vaccination" OR "Refusals Vaccine" OR "Relacao Parental" OR "Representacao dos Pacientes" OR "Representant des patients" OR "Representantes de los Pacientes" OR "Representantes del paciente" OR "Representantes dos Pacientes" OR "Representative Patient" OR "Representatives Patient" OR "Reproduction Right" OR "Reproduction Rights" OR "Reproductive Rights" OR "Respect for private life" OR "Respecto a la vida privada" OR "Respeito a vida privada" OR "Responsabilidad Parental" OR "Responsabilidade Parental" OR "Responsabilidades Parentais" OR "Responsabilidades Parentales" OR "Responsabilites parentales" OR "Right Civil" OR "Right Equal" OR "Right Human" OR "Right Legal" OR "Right of procreation" OR "Right

of rectification" OR "Right of reply" OR "Right Patient" OR "Right Patients" OR "Right Reproduction" OR "Right to a dignified death" OR "Right to a fair trial" OR "Right to Adequate Food" OR "Right to an impartial trial" OR "Right to assembly" OR "Right to association" OR "Right to be informed" OR "Right to communicate" OR "Right to cultural identity" OR "Right to culture" OR "Right to decent housing" OR "Right to demonstrate" OR "Right to development" OR "Right to Die" OR "Right to Dignity" OR "Right to employment" OR "Right to environmental quality" OR "Right to euthanasia" OR "Right to food" OR "Right to have a child" OR "Right to have children" OR "Right to Health" OR "Right to housing" OR "Right to information" OR "Right to justice" OR "Right to life" OR "Right to meet" OR "Right to move freely" OR "Right to natural resources control" OR "Right to practice a profession" OR "Right to procreate" OR "Right to procreation" OR "Right to property" OR "Right to rectification" OR "Right to seek asylum" OR "Right to self determination" OR "Right to shelter" OR "Right to speak" OR "Right to Treatment" OR "Right to Treatments" OR "Right to trial" OR "Right to work" OR "Right Voting" OR "Right Womens" OR "Right Womens" OR "Rights Abuse Human" OR "Rights Abuses Human" OR "Rights Civil" OR "Rights Equal" OR "Rights equality" OR "Rights Human" OR "Rights Legal" OR "Rights of children" OR "Rights of civilians" OR "Rights of man" OR "Rights of peoples" OR "Rights of soldiers" OR "Rights of special groups" OR "Rights of the child" OR "Rights of the disabled" OR "Rights of the Handicapped" OR "Rights of the individual" OR "Rights of the people" OR "Rights of the peoples" OR "Rights of the person" OR "Rights of war wounded" OR "Rights of Women" OR "Rights Patient" OR "Rights Patients" OR "Rights Reproduction" OR "Rights Reproductive" OR "Rights to have children" OR "Rights to Procreate" OR "Rights to the image" OR "Rights Voting" OR "Rights Womens" OR "Rights Womens" OR "Secrecy" OR "Segredo" OR "Seguranca Juridica" OR "Seguridad Alimentaria y Nutricional" OR "Seguridad Juridica" OR "Self Determination" OR "Sequestro" OR "Sex Trafficking" OR "Sex Traffickings" OR "Sexual Rights" OR "Sigilo" OR "Slaveholding" OR "Slaveholdings" OR "Slavery" OR "Social and economic rights" OR "Social Justice" OR "Solicitacoes FOIA" OR "Solicitud de informacion FOIA" OR "Solicitudes FOIA" OR "Status da mulher" OR "Status das mulheres" OR "Status de la mujer" OR "Status de las Mujeres" OR "Status of the woman" OR "Status of the women" OR "Status of women" OR "Status Womens" OR "Suicide assiste" OR "Suicide Assisted" OR "Suicide medicamente assiste" OR "Suicide Medically Assisted" OR "Suicide Physician Assisted" OR "Suicides Assisted" OR "Suicides Medically Assisted" OR "Suicides Physician Assisted" OR "Suicidio Asistido" OR "Suicidio Asistido" OR "Suicidio com Assistencia Medica" OR "Suicidio con Asistencia Medica" OR "Teenage Rights" OR "Teoria Feminista" OR "Terapeutica Equivocada" OR "Territorio ocupado" OR "The woman question" OR "Therapeutic Misconception" OR "Therapeutic Misconceptions" OR "Therapeutic Misestimation" OR "Therapeutic Misestimations" OR "Trabajo de Adolescentes" OR "Trabajo de Menores" OR "Trabajo de Ninos" OR "trabajo infantil" OR "Trabalho de Adolescentes" OR "Trabalho de Crianças" OR "Trabalho de Menores" OR "Trabalho Infantil" OR "Trabalho Infante Juvenil" OR "Trabalho Precoce" OR "Trade union rights" OR "Trafficking Human" OR "Trafficking Organ" OR "Trafficking Sex" OR "Traffickings Human" OR "Traffickings Organ" OR "Trafico de organos" OR "Trafico de orgaos" OR "trafico de personas" OR "Trafico de Pessoas" OR "Trafico Infantil" OR "Trata de Personas" OR "Treatment Refusal" OR "Treatment Refusals" OR "Treatment Right to" OR "Treatments Right to" OR "Triangular Slave Trade" OR "Vaccination Refusal" OR "Vaccination Refusals" OR "Vaccine Refusal" OR "Vaccine Refusals" OR "Valor de la Vida" OR "Vida Privada" OR "Violacion de los derechos del individuo" OR "Violaciones de los Derechos Humanos" OR "Violation of individual rights" OR "Violation of the persons rights" OR "Voting Right" OR "Voting Rights" OR "Woman Rights" OR "Womans Right" OR "Womans Rights" OR "Women Status" OR "Womens Advocacy" OR "Womens condition" OR "Womens Liberation" OR "Womens Right" OR "Womens Rights" OR "Womens Status") OR mj:("Accesibilidad a los Servicios de Salud" OR "Acceso a la Informacion" OR "Anonimizacion de la Informacion" OR "Autonomia Personal" OR "Calidad de la Atencion de Salud" OR "Campos de Concentracion" OR "Confidencialidad" OR "Consentimiento Informado" OR "Consentimiento Informado de Menores" OR "Crimes de Guerra" OR "Defensa de la Salud" OR "Defensa de las Personas con Discapacidad" OR "Defensa del Consumidor" OR "Defensa del Nino" OR "Defensa del Paciente" OR "Derecho a la Salud" OR "Derecho a Morir" OR "Derecho Humanitario Internacional" OR "Derechos Civiles" OR "Derechos de la Mujer" OR "Derechos de los Ancianos" OR "Derechos del Paciente" OR "Derechos Humanos" OR "Derechos Sexuales y Reproductivos" OR "Equidad en Cobertura" OR "Equidad en el Acceso" OR "Equidad en el Acceso a los Servicios de Salud" OR "Equidad en la Asignacion de Recursos" OR "Equidad en Salud" OR "Esclavitud" OR "Feminismo" OR "Genocidio" OR "Judicializacion de la Salud" OR "Justicia Social" OR "Libertad" OR "Malentendido Terapeutico" OR "Negativa a la Vacunacion" OR "Negativa del Paciente al Tratamiento" OR "Organizaciones no Gubernamentales" OR "Privacidad" OR "Privacidad Genetica" OR "Responsabilidad Parental" OR "Seguridad Alimentaria y Nutricional" OR "Suicidio Asistido" OR "Trabajo de Menores" OR "Trafico de Órganos" OR "Trata de Personas" OR "Violaciones de los Derechos Humanos")

Se recuperan **218.190** documentos con la estrategia arriba, donde los asuntos aparecen en título (con el índice ti) o descriptores primarios (con el índice mj).

Etapa 4 - Comparación

Se comparan por medio de un gráfico las cantidades de documentos recuperados utilizando descriptores del DeCS o descriptores más términos del vocabulario de la UNESCO.

Etapa 5 – Propuesta de incrementos a la jerarquía

A depender del descubrimiento de nuevos conceptos, se considera la posibilidad de proponer incrementos a la jerarquía, obedeciendo a los códigos jerárquicos y a las especificidades de alcance de los nuevos términos.

Bibliografía

1. Aproximaciones a los Derechos Humanos de Cuarta Generación. Primera clasificación propuesta en 1979 por el checoslovaco y ex director de la División de Derechos Humanos y Paz de la UNESCO, Karel Vasak, inspirada en el lema de la Revolución Francesa (libertad, igualdad, fraternidad), y presentada en una conferencia del Instituto Internacional de Derechos Humanos. Álvarez, Roberto González. Disponible en: www.tendencias21.net/derecho/attachment/113651/
2. Asamblea General de las Naciones Unidas - Consejo de Derechos Humanos - En español - 28º período de sesiones. Tema 3 de la agenda. Promoción y protección de todos los derechos humanos, civiles, políticos, económicos, sociales y culturales, incluyendo el derecho al desarrollo. Información presentada por la Red de Instituciones Nacionales para la Promoción y Protección de los Derechos Humanos del Continente Americano. (A/HRC/28/NI/11/Corr. 1 - 16/3/2015)
3. Asamblea General de las Naciones Unidas - Consejo de Derechos Humanos. - En inglés - A/HRC/28/2 de 8/7/2015. Disponible en: <http://www.ohchr.org/EN/pages/home.aspx>
4. Asociación Médica Mundial (o WMA, por su sigla en inglés) - fue creada en 1947, y representa en 2016 10 millones de médicos, integrando a 122 asociaciones médicas nacionales; realizó la última de las 7 revisiones de la Declaración de Helsinki durante su Asamblea General en Fortaleza (Brasil). La AMM es activa en diversas áreas de acción, principalmente en Ética, Derechos Humanos, Salud Pública, Sistemas de Salud y Abogacía. Se busca alcanzar consensos en los altos estándares de ética médica y competencia profesional y promover la libertad profesional de los médicos globalmente. Teniendo en cuenta esta asociación única, AMM pretende promover el tratamiento de los pacientes en un ambiente sano, mejorando la calidad de vida de todas las personas en el mundo. (Sitio oficial: <http://www.wma.net> ; Ver también: https://pt.wikipedia.org/wiki/Associação_Médica_Mundial)
5. Basic E-Learning Course on Human Rights and Health: <http://www1.paho.org/hr-ecourse-e/index.html>
6. BIREME / OPAS / OMS. Guía de actualización del DeCS. São Paulo: BIREME/OPS/OMS; 2007. Disponible en: <http://bvsmodelo.bvsalud.org/download/decs/DeCS-GuiaActualizacion.pdf>.
7. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo (CNUMAD), también conocida por Cumbre de la Tierra de Río de Janeiro, Cumbre de Río, Conferencia de Río o Río-92 - Veinte años después de la Conferencia sobre el Medio Humano (Suecia, 1972), aclara el concepto de desarrollo sostenible, adopta el llamado Programa 21 o (Agenda 21, en inglés), aprueba la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que afirma la necesidad de reducir la emisiones de gases de efecto invernadero que condujo a la firma en 1997 del Protocolo de Kioto. También se ratificaron la Declaración de Principios relativos a los Bosques y el Convenio sobre la Diversidad Biológica, que supedita el uso de la herencia genética mundial a una serie de

- condiciones y presenta un primer nivel en este ámbito. Disponible en:
<http://www.un.org/spanish/esa/sustdev/documents/declaracionrio.htm>
8. Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948. Disponible en:
<http://www.un.org/es/universal-declaration-human-rights/>
 9. Declaración sobre el Derecho al Desarrollo de 1986. Disponible en:
<http://www.un.org/es/events/righttodevelopment/declaration.shtml>
 10. Earth Charter/Carta de la Tierra/Carta da Terra, 2000 - La Carta de la Tierra es una declaración de principios éticos fundamentales para la construcción, en el siglo XXI, de una sociedad global justa, sostenible y pacífica. Busca inspirar a todos los pueblos a un nuevo sentido de interdependencia global y responsabilidad compartida, orientado hacia el bienestar de toda la familia humana, de la gran comunidad de la vida y de las futuras generaciones. Es una visión de esperanza y un llamado a la acción. (https://es.wikipedia.org/wiki/Carta_de_la_Tierra)
 11. Human rights terminology in International Law: A thesaurus: <http://bit.ly/2ulmFYX>
 12. Lopes IL. Estratégias de busca na recuperação da informação: revisão da literatura. Ci. Inf. [Internet]. 2002 Aug [citado 2016 nov 09]; Brasília, 31(2):60-71. Disponible en:
http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0100-19652002000200007&lng=en&nrm=iso. <http://dx.doi.org/10.1590/S0100-19652002000200007>.
 13. Pautas Éticas Internacionales para Investigación y Experimentación Biomédica en Seres Humanos de la OMS. Consejo para Organizaciones Internacionales de Ciencias Médicas (CIOMS), en colaboración con la Organización Mundial de la Salud (OMS). 1993. Revisión y traducción al español, 2002. Disponible en: <http://www1.paho.org/Spanish/BIO/CIOMS.pdf>
 14. Pellizzon RF. Pesquisa na área da saúde: 1. Base de dados DeCS (Descritores em Ciências da Saúde). Acta Cir. Bras. [Internet]. 2004 abr [Acceso en 2016 oct. 31]; 19(2):153-163. Disponible en: http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0102-86502004000200013&lng=en.
 15. Smit JW, Kobashi NY. Como elaborar vocabulário controlado para aplicação em arquivos. São Paulo: Arquivo do Estado, Imprensa Oficial; 2003. Disponible en:
http://www.arqsp.org.br/arquivos/oficinas_colecao_como_fazer/cf10.pdf
 16. Tesouro Jurídico do Supremo Tribunal Federal do Brasil. Disponible en:
<http://www.stf.jus.br/portal/jurisprudencia/listarTesouro.asp>
 17. Tesouro sobre derechos humanos (Human Rights Thesaurus) de la Corte Interamericana de Derechos Humanos. Versión en español. Disponible em: <http://bit.ly/1bikx5S>
 18. Wikipedia en español. Acuerdo de Cartagena. Disponible en:
https://es.wikipedia.org/wiki/Acuerdo_de_Cartagena
 19. Wikipedia en español. Derechos humanos. [Acceso en 2017 Jul 21]. Disponible en:
https://es.wikipedia.org/wiki/Derechos_humanos
 20. Wikipedia en inglés. Human Rights Category. [Acceso en 2017 Jun 10]. Disponible en:
https://en.wikipedia.org/wiki/Category:Human_rights
 21. Wikipedia en inglés. Human Rights Portal. [Acceso en 2017 Jul 14]. Disponible en:
https://en.wikipedia.org/wiki/Portal:Human_rights/Categories_and_topics
 22. Wikipedia en inglés. International human rights law. Universal Declaration of Human Rights:
https://en.wikipedia.org/wiki/International_human_rights_law#Universal_Declaration_of_Human_Rights
 23. Wikipedia en inglés. Philosophy of human rights. Disponible en:
https://en.wikipedia.org/wiki/Philosophy_of_human_rights

24. Wikipedia en portugués. Categoría:Direitos_Humanos. [Acceso en 2017 Jul 14]. Disponible en:
https://pt.wikipedia.org/wiki/Categoria:Direitos_humanos
25. Wikipedia en portugués. Código Internacional de Ética Médica. Disponible en:
https://pt.wikipedia.org/wiki/Código_Internacional_de_Ética_Médica
26. Wikipedia en portugués. Declaración de Helsinki, 1964 – El término Declaración de Helsinki es un descriptor DeCS - posee el término "derechos humanos" en la definición. Pautas para conducir experimentos con seres humanos (bioética). Disponible en:
http://pt.wikipedia.org/wiki/Declaração_de_Helsingue